

Arriba

Madrid, martes 29 de agosto de 1961



EL JEFE DEL ESTADO EMBARCA EN EL "AZOR"



Su Excelencia el Jefe del Estado a su llegada al Real Club Náutico de La Coruña, donde, después de ser saludado por las autoridades, embarcó en una gasolinera, que, en compañía de su familia, le condujo al "Azor". (Europa.)

El vicepresidente brasileño, **GOULART,** en **BARCELONA**

Hoy, de nuevo
en París
decidirá si
regresa
a Brasil

TENSION MAXIMA en KATANGA

Los partidarios de
Tshombe, dispuestos
a lanzarse sobre las
tropas de la ONU



El vicepresidente del Brasil, Goulart, y su esposa, a su llegada a Barcelona, procedentes de París. Goulart estuvo ayer con sus hijos en Lloret de Mar, donde éstos veraneaban, y hoy habrá emprendido nuevo viaje a París para entrevistarse con la Comisión parlamentaria brasileña que le informará de la situación de su país. (Telefoto Cifra.)



PRIMERAS FIGURAS DE LA CRISIS DEL BRASIL

El gobernador Carlos Lacerda durante su discurso del pasado día 24, que provocó, unido a una oposición ya existente, la dimisión de Quadros. A la derecha, el vicepresidente Goulart, acompañado del senador Rosado, en Singapur, donde le sorprendió la dimisión del Presidente Quadros, camino del aeropuerto, y su esposa, con pañuelo a la cabeza, en Barcelona, a donde regresó ayer, desde París, en compañía de su esposo. —(Fotografías de Cifra.)



FLOJA ENTRADA EN LA ONU

Un aspecto de la Asamblea extraordinaria de las Naciones Unidas durante uno de los prolongados debates sobre el caso de Bizerta. Como puede apreciarse, la sala registra una entrada muy floja, y son numerosos los sillones vacíos. Los representantes esperan fuera para entrar a votar. — (K.Nemes.)



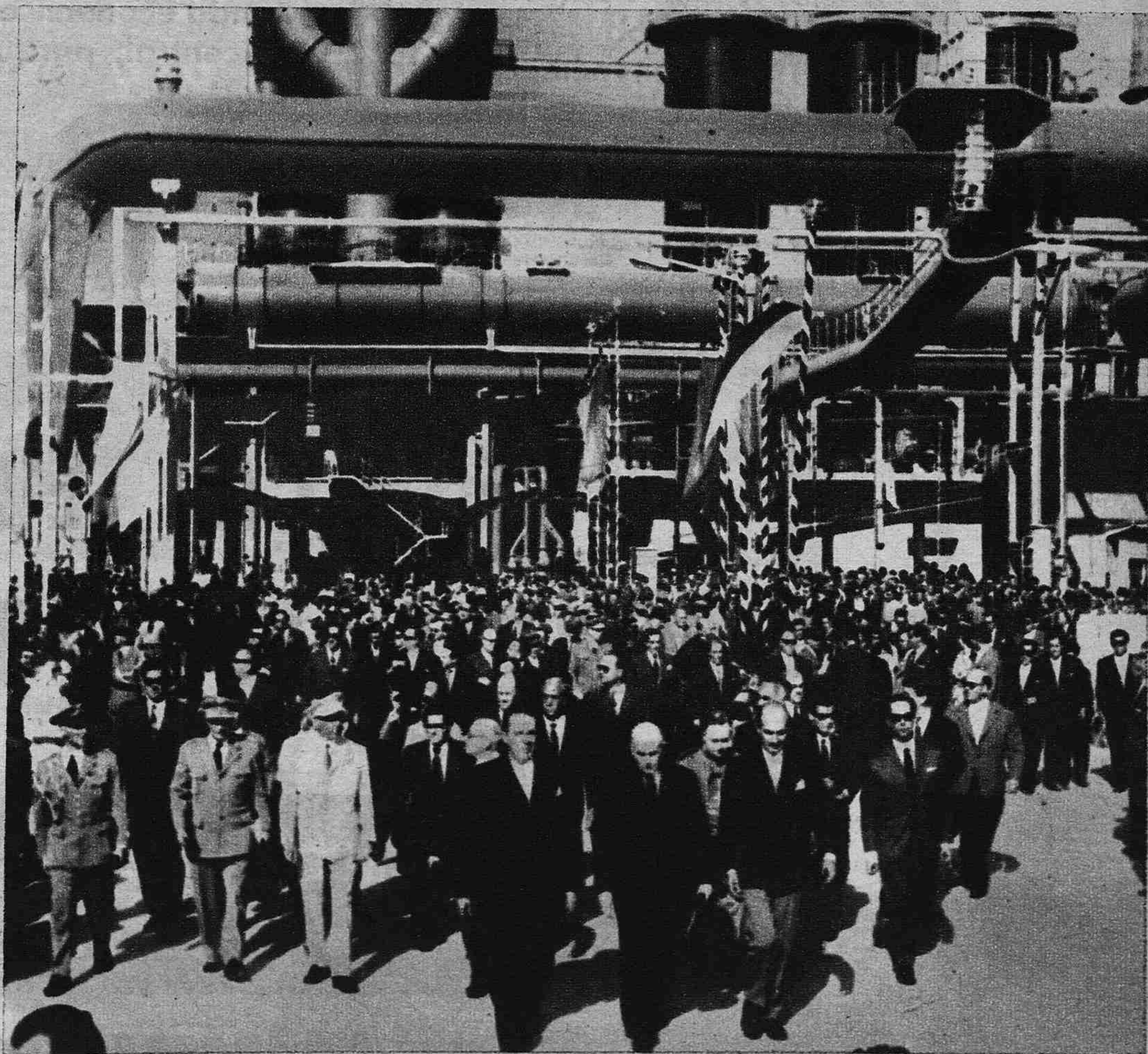
PRIMERAS MANIFESTACIONES POR LA DIMISION

En Río de Janeiro, al conocerse la noticia de la dimisión oficial del Presidente del Brasil, se organizaron manifestaciones en favor de Quadros. La Policía tuvo que proteger algunas Embajadas, y la de los Estados Unidos sufrió la violenta acción de los manifestantes. En la fotografía, oradores improvisados aparecen subidos a los techos de tranvías y autobuses dirigiendo la palabra a los partidarios del ex Presidente Quadros. — (Foto Cifra.)



PANICO EN LA SALA

Una llamada telefónica anunciando que había sido colocada una bomba en el cine Rex de los grandes bulevares de París hizo que cundiera el pánico entre los asistentes, que abandonaron la sala. Fuera esperan resultados.



CONJUNTO FABRIL PORTUGUES

El Presidente de Portugal, Américo Thomas, acompañado de ministros y altas personalidades, inaugura el conjunto fabril Siderurgia Nacional, que producirá en principio dos mil toneladas de acero anuales. (Fotografía Cifra.)



DE SU TRABAJO

de sus amigos y de los atractivos del centro de la ciudad.
AUTOBUS, N.º 30 - MORATALAZ
METRO GOYA

En Doctor Esquerdo (junto a MORATALAZ): Autobuses números 20 y 8 y trolebús número 106.
Centro telefónico en el barrio.

DE SUS NECESIDADES FAMILIARES

Pisos 2, 3 y 4 dormitorios con cuarto de baño completo.
Puede encontrar también una vivienda económica con calefacción central, parquet y máximo confort.

DE SU ECONOMIA

Viviendas subvencionadas a los precios estrictos que marca la ley. Desde 27.086 ptas. de **entrada única** y 623 ptas. mensuales durante 10 años; hasta 65.000 ptas. de **entrada única** y resto en mensualidades durante 10 años.

Usted necesita un piso ... tenemos

5.000

ELIJA EL SUYO

BARRIO DE MORATALAZ

Información y contratación:

INMOBILIARIA URBIS

Avenida Menéndez Pelayo, 71 - Tels. 251 36 05 - 6 - 7

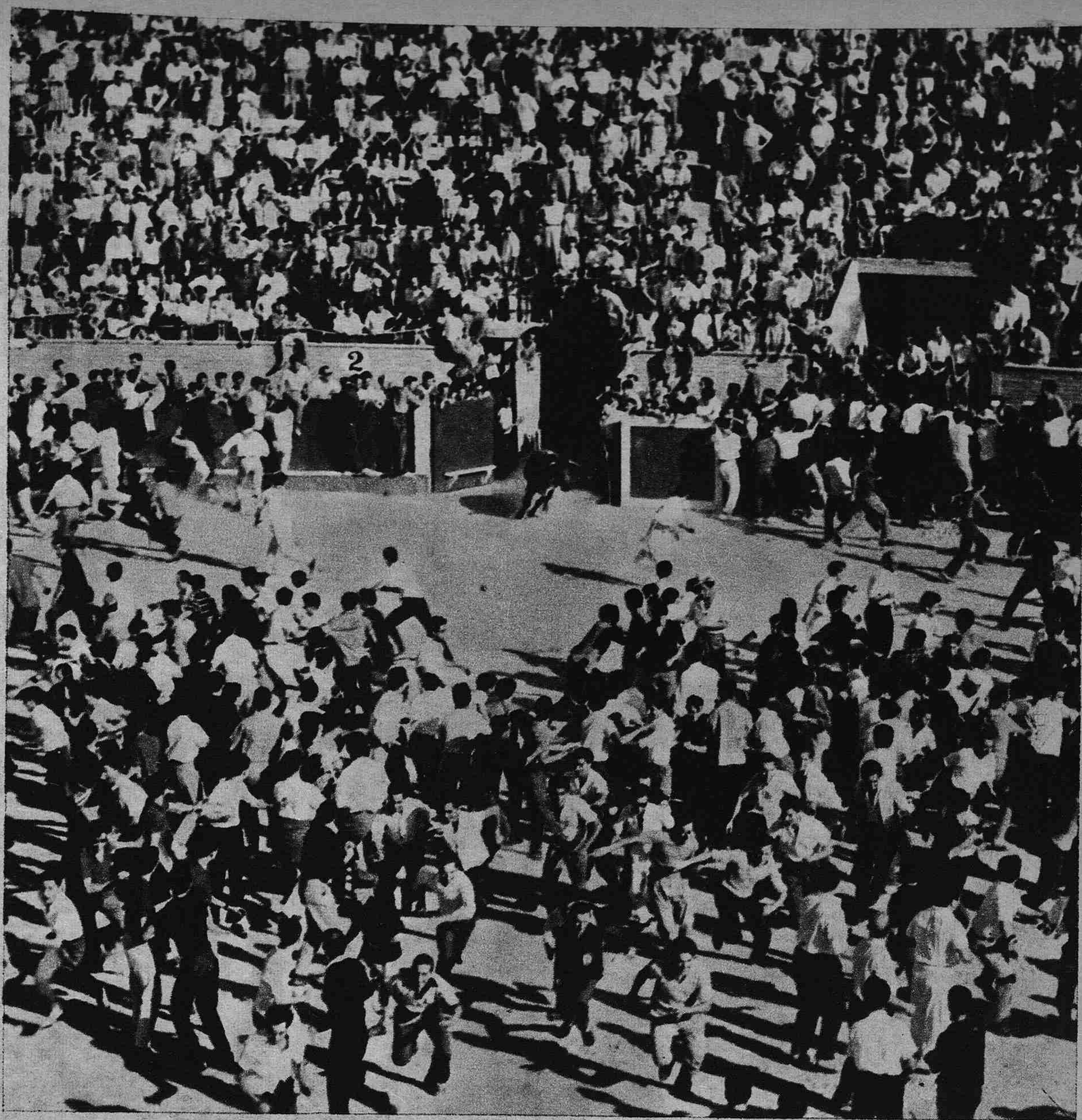
Laborables: 9,30 a 2 y de 5 a 8 - Festivos: de 11 a 2 y de 5 a 8

En **CENTRAL DEL AHORRO POPULAR**, Juan de Austria, n.º 9, de 9,30 a 13,30 y de 17 a 22
y en el propio **BARRIO DE MORATALAZ**: Laborables de 9,30 a 13,30 y de 17 a 21 - Festivos: de 11 a 14 y de 17 a 21

Elección de vivienda en el momento de contratar

Ayuntamiento de Madrid

HIJOS DE VALERIANO PEREZ



SAN SEBASTIAN DE LOS REYES ESTRENO PLAZA

Al igual que en los sanfermines de Pamplona, los mozos de San Sebastián de los Reyes corrieron el domingo delante de los toros en la solemnidad taurina de la inauguración de la plaza. La fiesta fue alegre y la lidia y los preliminares del gusto de todos. Los caballos lucen en sus lomos alusivos rótulos trabajados con esmero artesano, y ahí tienen ustedes una clara muestra del arriesgado número de correr los toros. — (Fotografías de Cortina.)

→ PISOS: 10.000 en el **BARRIO del PILAR**
PROPIETARIO: JOSE BANUS
 ptas. de ENTRADA UNICA + 9.000 ptas. aplazadas.
 Resto a pagar **676** ptas. al mes durante 10 años.
→ TIENDAS: Desembolso: desde 46.000 y 31.000 Ptas.-Mensualidad: 800 Ptas. durante 10 años



COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:
 METRO y TRANVIAS. AUTOBUSES desde salidas metro Tetuán y Valdeacederas, al B.º del PILAR

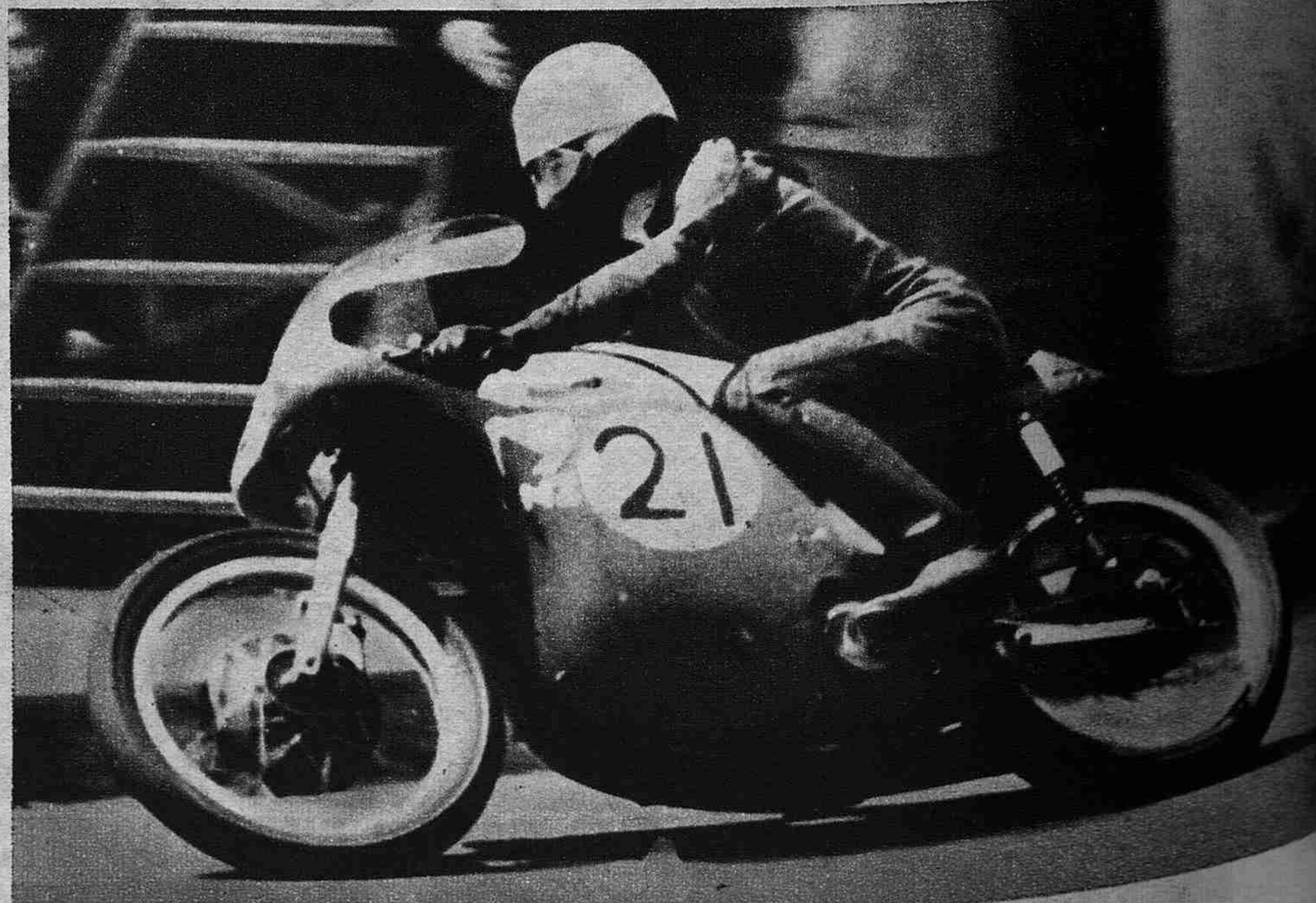
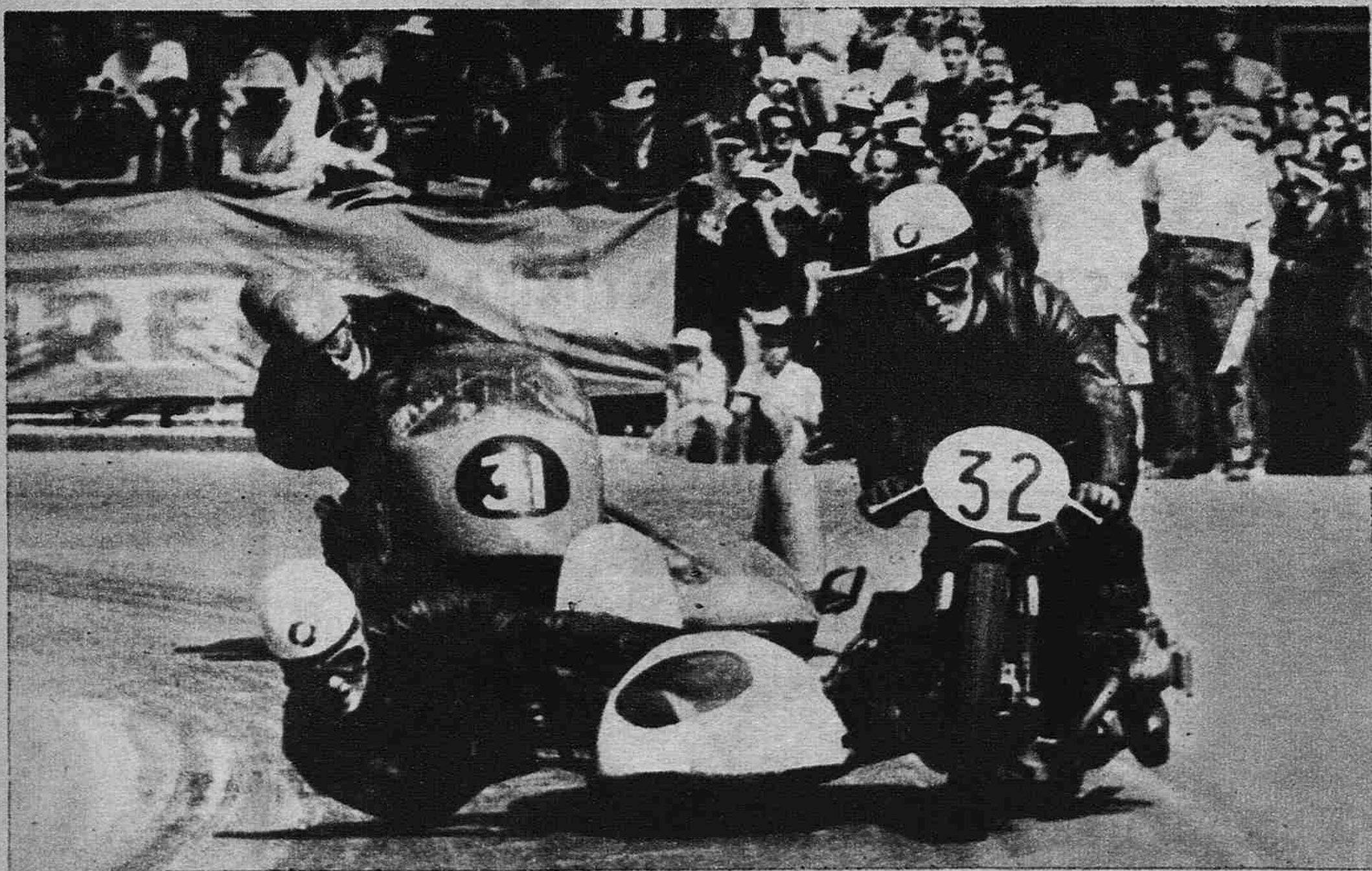
EL BARRIO DISTA 700 MTS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

INFORMACION

- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izq.- De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro Tetuán). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.
- Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay, (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.



SONO EN CADIZ EL ALIRON POR EL BARCELONA



GRAN PREMIO INTERNACIONAL EN BILBAO

Millares de personas presenciaron, a todo lo largo del circuito de Deusto, las pruebas del Gran Premio Internacional de Motorismo, que por XIII vez se corrió en Bilbao. En la prueba de sidecar resultó vencedor el alemán Max Deubel, a quien vemos, número 32, tomando una curva. En la prueba de 500 c. c., que era la de mayor expectación, se cubrieron treinta vueltas al circuito y resultó triunfante el inglés Anderson, número 21. — (Fotos Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

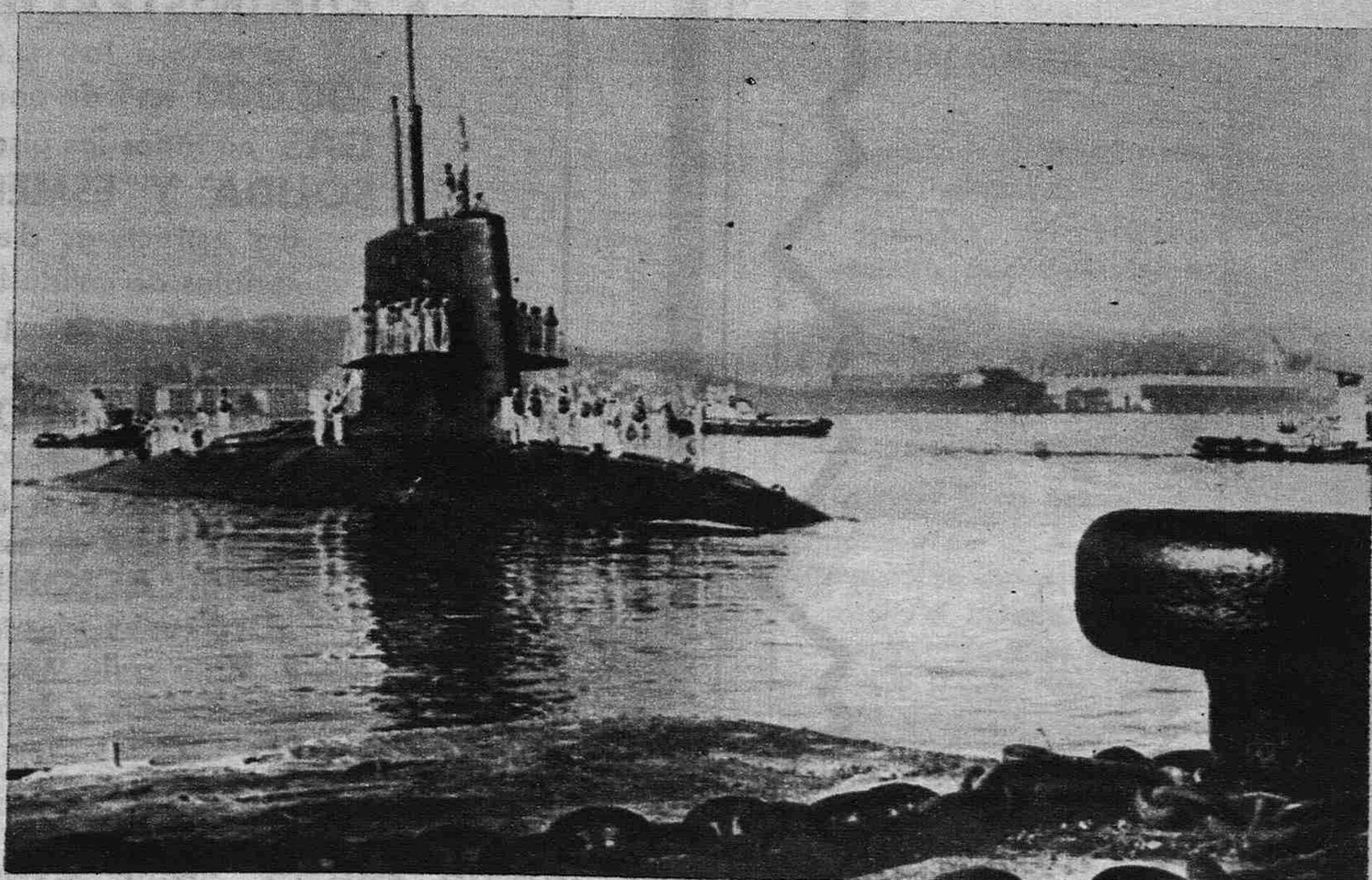


El Barcelona conquistó en Cádiz, al vencer al Peñarol por 2 a 1, el Trofeo «Ramón de Carranza», que sigue así fiel a la historia de quedar en las vitrinas de los equipos españoles. A la izquierda de estas líneas, en la parte superior, un momento del partido entre el River Plate y el Atlético de Madrid, y los jugadores del River, que quedaron en tercer lugar. La siguiente fotografía recoge el momento en que Kocsis cabecea en situación difícil el balón y consigue el gol de la victoria. A la derecha, los jugadores azulgranas pasean en triunfo el Trofeo «Ramón de Carranza». — (Fotos de Cifra.)



EL COCHE ENSEÑA SUS TRIPAS

Sucesor del popular «4 CV», la marca Renault ha lanzado al mercado un nuevo modelo de coche pequeño que ha sido presentado a la Prensa y técnicos. Este es el «3-4 CV» mostrando todas las excelencias de su construcción.



SUBMARINO ATÓMICO DE VISITA

El submarino atómico norteamericano «Shark» ha hecho escala en el puerto francés de Tolón, en una visita que no tiene, según se afirma, ningún carácter oficial. En la fotografía, dirigiéndose a los muelles. — (Torremocha.)

**¡PISOS
llave
en
mano..!**

PISOS

31.000 PTAS.
de ENTRADA UNICA
+ **29.000** ptas. aplazadas.
Resto a pagar **946** ptas. al mes durante 10 años.

TIENDAS

DESEMBOLSO INICIAL: desde
77.000 y 52.000 PTAS.
Mensualidad desde **1.200** ptas.
durante 10 años.

SP

-114-

Pontán

INFORMACION



**...en el barrio de
nueva construcción
mejor situado de Madrid**

Visite la **AMPLIACION** del
BARRIO de la **CONCEPCION**

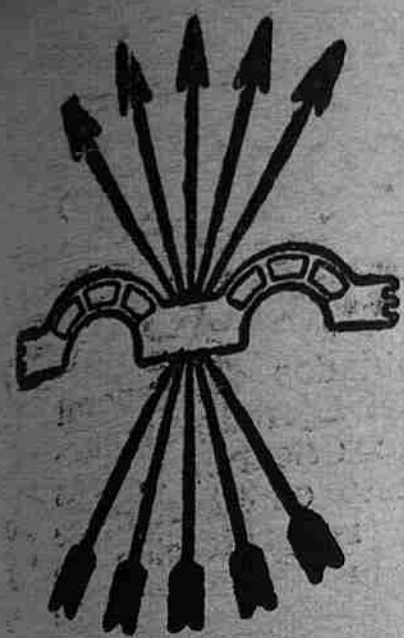
Propietario: JOSE BANUS

- **ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma las **gestiones** de las Comunidades de Propietarios de pisos.
- **100.000 m²** de parques y jardines
- **GAS** en todos los pisos.
- **SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION**, a base de estructuras de **hormigón armado** y materiales de calidad
- **MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL** alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- **EXENCION TOTAL DERECHOS REALES**, escritura de compra y 90% contribuciones.
- **DESGRAVACION** en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.
- **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:**
AUTOBUSES desde NARVAEZ - FELIPE II: CIBELES (correos, fachada calle Montalbán); METRO de VENTAS, respectivamente Metro y Tranvías núms. 5 y 12 desde Plaza MANUEL BECERRA.



OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final Calle Alcalde López Casero
(entrada provisional frente al núm. 42 de la carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Ayuntamiento de Madrid



Arriba

Núm. 8.977.—II época.—Madrid, martes 29 de agosto de 1961

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1.50 PTAS.

DENTRO Y FUERA DE ALEMANIA SOLO SE HABLA DE NEGOCIACIONES

CON ELLAS SE ESPERA EVITAR NUEVAS ACCIONES UNILATERALES DE PANKOW, RESPALDADA POR LA UNION SOVIETICA

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—En la cuestión de Berlín el término "negociaciones" está a la orden del día. Todos quieren negociar. Últimamente, la necesidad de hacer tal cosa, y cuanto antes mejor, ha sido expuesto en una carta de Krustchev al jefe del Gobierno italiano, señor Fanfani; en un mensaje personal del Presidente Kennedy a su colega De Gaulle y, por fin, en una conversación entre el "premier" británico, Mr. Macmillan, y su ministro de Asuntos Exteriores, lord Home. Esto, como se ve, fuera de Alemania. En la República Federal el término es repetido también con igual machaconería. "Hay que negociar con la URSS", parece el estribillo común de todos los discursos de propaganda electoral, sean de la tendencia que sean. Ni que decir tiene que estas prisas vienen empujadas por un mismo sentimiento: el temor; es decir, el miedo a nuevas acciones unilaterales de Pankow —respaldadas por la Unión Soviética—, que podrían hacer todavía más inestable e insegura esta paz temblorosa que gozamos. "Retrasar unas negociaciones que son de día en día más urgentes sólo puede conducir a graves peligros", dijo el presidente del partido socialista, señor Ollenhauer; y el vicecanciller y ministro de Economía, profesor Erhard, pensando sin duda que mientras se negocia en torno a una mesa no se dispara, declaró casi al mismo tiempo: "Nosotros queremos negociaciones y las queremos pronto". Otro tanto puede decirse del canciller Adenauer y de todos los hombres responsables de la política de Bonn. Según el anciano estadista, es preciso negociar lo más rápidamente posible, porque en la situación actual cualquier incidente puede convertirse en una catástrofe universal.

Tensión en ambos lados de la "muralla Ulbricht"

Efectivamente, Berlín es un polvorín. Tanto de un lado como de otro de la "muralla china", también llamada "muralla Ulbricht", los ánimos están exaltados. La Policía occidental ha tenido que intervenir para dispersar a un grupo de habitantes del Berlín libre que la emprendieron a pedradas con un camión de los servicios de propaganda de Pankow que "disparaba" desde la otra parte de la alambrada consignas comunistas y canciones militares. También un grupo de jóvenes del Berlín occidental intentó levantar las alambradas y fue alejado a tiros. Por su parte, el Ejército popular de Pankow emplazó durante la jornada del domingo baterías de cañón a unos centenares de metros de la frontera berlinesa, respondiendo así al emplazamiento en tanques de enfrente de artillería y de los aliados.

Por añadidura, empiezan a observarse señales prácticas de descontento en el interior del "campo de concentración" que es el Berlín oriental. Según informes de la Policía occidental, parece que en las últimas cuarenta y ocho horas ha habido sus más y sus menos en el sector comunista, como se desprende del nutrido tiroteo registrado por los servicios de información de este lado. En fin: el polvorín berlinés, pese a las me-

didias de seguridad adoptadas por los aliados, puede estallar en cualquier momento. El propósito de Ulbricht de sustituir el ejército fronterizo actual, compuesto de soldados del Ejército popular, agentes de la Policía popular y miembros de las Milicias obreras armadas por 40.000 jóvenes de la "Ulbricht Jugend", sólo servirá para hacer más tirante y peligrosa la situación. A estos jóvenes se los está instruyendo ya en el uso de las armas automáticas ligeras y pesadas y de los vehículos blindados, juguetes demasiado peligrosos en manos de adolescentes.

Los tres objetivos de Krustchev

Puesto el problema en tales términos, resultan lógicas las invocaciones a la negociación de que hablo más arriba. Lo malo es que sólo unos —los comunistas— saben lo que quieren negociar. Lo ha dicho Krustchev con toda claridad y precisión. Se trata de alcanzar los tres objetivos siguientes: Primero, reconocimiento internacional de la República Democrática alemana (Pankow) con capital en Berlín Este; segundo, transformación del Berlín occidental en una ciudad libre, sin parentela (Continúa en la página siguiente.)

MADRID DISPONDRA DE AGUA PARA CINCO MILLONES DE HABITANTES

EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS APRUEBA UN PLAN DE TRES MIL MILLONES DE PESETAS PARA EL NORMAL ABASTECIMIENTO DE LA CIUDAD

El día 27 de junio de este año, el delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II decía en este periódico: "El suministro de agua durante este verano será catastrófico."

Si en Madrid existe alguien formalmente interesado en el abastecimiento de agua a la ciudad, esa persona es, sin duda alguna, don Carlos López Quesada. Su afirmación, naturalmente, no era una friolera, antes bien, era una profunda preocupación. Una preocupación de años. Quienes seguimos de cerca los problemas de Madrid

somos testigos de excepción del constante desvelo del delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II por solucionar positivamente el abastecimiento de agua a la ciudad.

El problema del abastecimiento de agua a Madrid —sobre todo al nuevo Madrid, al tremendo estirón urbano de la ciudad— no es problema que pueda solucionarse en dos días. Es un problema de mucho tiempo y de mucho dinero. Ambas cosas estaban previstas en el Plan presentado por el delegado del Gobierno en el Canal, en el Ministerio de Obras Públicas. Respecto a este Plan, en la información publicada por ARRIBA el día 27 de junio, don Carlos López Quesada dijo:

—Ya le digo que no estoy autorizado a dar explicaciones. Si puedo decirle que el Canal de Isabel II presentó un proyecto en el Ministerio de Obras Públicas; es un Plan de Urgencia Social, un Plan trascendente para llegar a la definitiva solución del problema... Estamos esperando que el Ministerio conteste.

Y el plan se aprobó

Dos meses justos después de nuestra entrevista con don Carlos López Quesada podemos dar respuesta a la pregunta que quedaba (Continúa en la página 9.)

EL CAUDILLO Y SU ESPOSA, A BORDO DEL "AZOR"

LA CORUÑA.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora embarcaron ayer, en el muelle del Real Club Náutico de La Coruña, a bordo del "Azor", en el que almorzarán acompañados de sus nietos y la señora de Sanchiz. El público, que advirtió la presencia de Sus Excelencias, les renovó su adhesión y cariño.

KATANGA

PERFECTA "OPERACION CONTROL" DE LAS NACIONES UNIDAS

EL JEFE DE LAS TROPAS, O'BRIEN, ASEGURA A TSHOMBE QUE ESTAS MEDIDAS SON TEMPORALES

Sesenta y ocho oficiales y suboficiales europeos fueron detenidos

ELISABETHVILLE.—La «operación de control» de las Naciones Unidas fue llevada a cabo al amanecer de ayer por las tropas indias, irlandesas y suecas con total equipo de campaña.

El jefe de las Naciones Unidas en Katanga, O'Brien, declaró a los periodistas que la operación «se estaba llevando a cabo con éxito» y que él personalmente había dicho al Presidente Tshombe que estas medidas especiales de seguridad «son temporales».

Agregó que el Presidente Joseph Kasavubu, del Congo, había firmado un decreto ordenando la expulsión de todo el personal militar europeo de Katanga, y el primer ministro, Cyrille Adula, ha solicitado de las Naciones Unidas que lleven a la práctica esta acción, que está de acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad de 21 de febrero.

Los soldados de la ONU ocuparon la principal oficina de Correos, destruyendo las ventanas y desmantelando las comunicaciones telefónicas y por telex. Soldados provistos de cascos de acero y llevando metralletas ocuparon la sede de la Gendarmería y los estudios de Radio Katanga, obligando a la emisora a difundir un comunicado de las Naciones Unidas apelando a la población para que mantenga la paz y la calma. El Cuartel General de las Naciones Unidas está fuertemente guardado con soldados armados alerta, y un coche armado está estacionado en la entrada principal de dicho Cuartel General.

Multitudes de africanos se reunieron en las calles de esta capital, pero no hay indicios de que se vaya a producir un ataque armado katangués.

Quinientos doce oficiales europeos

na cooperación de los oficiales africanos de la Gendarmería.

«Había un gran peligro de que los oficiales africanos fuesen mal informados —siguió diciendo O'Brien—, y por ello di órdenes de que toda la Gendarmería fuese desarmada. Pero esta no es nuestra intención.»

El aeropuerto internacional fue rodeado por tropas de las Naciones Unidas, fuertemente armadas, atrincheradas tras alambrado espeso. No se ha permitido que ningún avión militar katangués despegase o aterrizase. La carretera que lleva al aeropuerto aparece bloqueada por soldados de las Naciones Unidas.

La ciudad y los suburbios apa-

recen tranquilos, aunque ayer mañana se oyeron gritos de «Viva Tshombe!» cuando el Presidente iba por la principal calle de la capital. En las cercanías de las comunidades africanas las tropas suecas de la ONU han establecido puntos de bloqueo y paran e identifican a todos los coches que pasan.

Las comunicaciones con el mundo exterior fueron restablecidas a las diez y cuarto (hora local).

Las medidas de seguridad fueron levantadas a mediodía

Un portavoz de las Naciones Unidas declaró, a última hora de (Continúa en la página siguiente.)

Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

MAÑANA: SALIDA, 9,30 horas — REGRESO, 14,30 horas
TARDE: SALIDA, 15 horas — REGRESO, 20 horas
EXCURSION, día completo: SALIDA, 9,30, y REGRESO, 20 horas
65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

MAGNIFICOS AUTOCARES

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26

Goulart llega a Barcelona a visitar a sus hijos

PASO LA NOCHE EN LLORET DE MAR Y HOY REGRESARA A PARIS

BARCELONA.—El vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, llegó al aeropuerto del Prat, procedente de París, a las siete y cuarto de la tarde de ayer.

Le acompañaban su esposa, doña Maria Teresa Fontella de Goulart; el hermano de ésta, don Juan José, y los señores Max Rechusky y Max Sciolette, amigos del señor Goulart, este último ministro encargado de Asuntos Económicos.

El carácter completamente particular y de incógnito riguroso del viaje del vicepresidente brasileño hizo que no le aguardase ninguna autoridad. Le esperaban únicamente el doctor don Antonio Puigvert, amigo íntimo del señor Goulart, quien le abrazó al descender del avión, y la secretaria de la señora Goulart.

Después de conversar brevemente con el doctor Puigvert, el vicepresidente del Brasil accedió a charlar unos minutos con los informadores de Prensa, a los que manifestó que su viaje era en absoluto particular y no obedecía a ningún otro motivo que al de poder ver a sus hijos, que se encuentran en Lloret de Mar, y a los que hace dos meses que no ha visto por razón de su viaje a Extremo Oriente.

Preguntado sobre su actitud ante la actual situación en el Brasil, el señor Goulart dijo que se enteró de la dimisión del Presidente Janio Quadros cuando se hallaba en Singapur, e interrumpió su viaje oficial para regresar inmediatamente.

Regresará a París a conversar con la Comisión parlamentaria de su país

«A mi llegada a París—siguió diciendo el señor Goulart—recibí la (Continúa en la página siguiente.)

LA SITUACION EN BRASIL

El ex Presidente Quadros abandona el país, rumbo a Inglaterra.

El ministro del Ejército asegura que detendrá a Goulart en cuanto pise territorio brasileño.

El Presidente provisional amenaza con dimitir si se prohíbe el regreso de Goulart a su patria.

Unidades de la Marina de guerra se dirigen a la capital del Estado natal de Goulart para evitar manifestaciones de adhesión al vicepresidente.

Convocada huelga general en Río para protestar contra las medidas anti-constitucionales adoptadas.

(Amplia información en la página 5.)

VEINTICINCO COMUNISTAS, MUERTOS EN UNA EMBOSCADA TENDIDA POR TROPAS SUDVIETNAMITAS

LA URSS PARECE HABER HECHO UNA CONCESION A OCCIDENTE EN LA CONFERENCIA SOBRE LAOS

El "premier" japonés Ikeda pide a Rusia la devolución de las islas Kuriles

SAIGON.—Soldados del Gobierno disfrazados de campesinos tendieron una emboscada a dos unidades comunistas a 160 kilómetros al sudoeste de Saigón y les hicieron 25 muertos, según anuncia la agencia oficial de Prensa vietnamita. (Efe.)

Possible concesión soviética

GINEBRA.—La Unión Soviética parece haber hecho una concesión a Occidente en la sesión de ayer en la Conferencia Internacional sobre Laos, al presentar una propuesta de compromiso sobre la prohibición de entrada en aquel país de tropas y personal militar extranjeros.

El delegado ruso, Georgi Pushkin, planteó esta nueva fórmula, según la cual la cuestión pasará a una Comisión de redacción para que llegue a una solución basada en los tres principios siguientes:

1.º La Comisión Internacional de Control tendrá derecho a investigar cualquier violación de dicha prohibición.

2.º La citada Comisión cooperará en este orden de cosas con el Gobierno de Laos.

3.º La Comisión de redacción debe hacer referencia a un apropiado papel de los copresidentes de la actual Conferencia —y de la Conferencia de 1954 sobre Indochina—, Gran Bretaña y la Unión Soviética.

El representante británico, Malcolm MacDonald, sugirió que ambos copresidentes actúen como una especie de Tribunal de apelación. El delegado norteamericano, William Sullivan, dijo que le parecía bien esta sugerencia y apoyó la proposición soviética. Sin embargo, los delegados franceses y canadienses plantearon algunas reservas.

La cuestión continuará siendo discutida en la próxima sesión de la Conferencia, que se celebrará hoy martes, por la tarde. (Efe.)

Pide la devolución de las Kuriles

TOKIO.—El primer ministro japonés, Hayato Ikeda, ha pedido a Rusia que devuelva las islas Kuriles, ocupadas por los soviéticos, al Japón, al mismo tiempo que censura al dirigente comunista, Nikita Krustchev, por entrometerse en los asuntos internos del Japón. Ikeda hace estas declaraciones en una carta entregada a Krustchev en Moscú por el embajador nipón, como contestación de la nota que Krustchev envió a Ikeda, mediante el viceprimer ministro, Mikoyan, durante la reciente visita de éste al Japón. (Efe.)

Mil quinientos soldados portugueses en Timor

YAKARTA.—Mil quinientos soldados portugueses han desembarcado en Timor, según informa la agencia de noticias indonesia Antara.

La agencia agrega que las tropas, que «visten uniformes para la lucha en la selva», llegaron a bordo del buque portugués «India». (Efe.)

Nehru no acepta la petición del líder sij

NUEVA DELHI.—El primer ministro indio, Nehru, en una declaración especial hecha ayer en el Parlamento, rehusó aceptar la petición de los sij para el establecimiento de un Estado de habla punjabi, lo que supone una virtual sentencia de muerte para el líder sij Tara Singh en su ayuno hasta la muerte en apoyo de la creación del citado Estado.

Nehru ha pedido a Singh que suspenda su ayuno.

La aceptación de las peticiones sij, dijo Nehru en el Parlamento, «conduciría a debilitar la democracia en la India». (Efe.)

ULTIMA HORA

DIMITE EL MINISTRO ARGENTINO DE ASUNTOS EXTERIORES

BUENOS AIRES.—Adolfo Mugica, ministro argentino de Asuntos Exteriores, ha dimitido de su cargo esta pasada noche.

Su dimisión, acerca de la cual se venía hablando desde hace algo más de una semana, se atribuye, aunque no oficialmente, a su participación en el acuerdo para la visita a la República Argentina del ministro de Economía cubano, «Che» Guevara. No se ha dado explicación oficial de su dimisión. (Efe.)

EL ESCRITOR SOVIETICO KRAVTCHENKO SE SUICIDA

CAEN (Francia).—Vsevolod Kravtchenko, escritor, de cuarenta y cinco años de edad, de nacionalidad soviética y residente en Moscú, se ha suicidado en un hotel de esta localidad arrojándose a la calle desde un tercer piso. (Efe.)

HISPANOAMERICA AL DIA

Descubierto complot de orientación castrista en Chile

SANTIAGO DE CHILE.—Las autoridades chilenas han descubierto y puesto fin a las actividades de un complot «al estilo de Fidel Castro», con el propósito de

Dentro y fuera de Alemania sólo se habla de negociaciones

(Continuación de la pág. anterior.)

tesco alguno con la República de Bonn, cuya libertad estará garantizada por las cuatro grandes potencias, entre ellas, naturalmente, la URSS; tercero, firma de un tratado de paz con los «dos Estados alemanes». O sea, que la Unión Soviética pretende imponer un «diktat» al mundo libre. Y como quiera que el Occidente parece condenado a negociar forzosamente ante la aceptación de los hechos consumados en Berlín, pues en otras condiciones Rusia rechazaría el diálogo, tendrá que avenirse por lo menos en una buena parte a los deseos soviéticos. En consecuencia, la URSS tiene todas las de ganar. Quizá encuentre algunas dificultades para el reconocimiento «de jure» de Pankow, aunque creo que le será fácil conseguir el reconocimiento «de facto». En cambio, es bastante probable que la conversión del Berlín occidental en una ciudad libre y desmilitarizada sea pan comido, como decimos en España.

En ese caso habrá que ver si los occidentales admiten la presencia de una guarnición militar soviética en Berlín, según quiere Krustchev. Claro que si condiciona esto a la seguridad futura de los accesos a la capital, los aliados occidentales se sentirán de nuevo como en tantas otras ocasiones entre la espada y la pared.

Los puntos de negociación del Occidente se desconocen. Al parecer, la Comisión cuatripartita de Washington no ha acabado —esperemos que al menos haya empezado— de perfilarlos. El domingo fue llamado a Bonn el embajador de la República Federal en Estados Unidos, profesor Grewe, que forma parte de la citada Comisión cuatripartita. Sus entrevistas con el ministro de Asuntos Exteriores y el canceller Adenauer, seguramente han tenido por único tema el de la negociación.

Por tanto, seguimos en la pregunta: «¿Sobre qué o contra qué va a negociar el Occidente con la URSS?».

OPOSICIONES BANCO HIPOTECARIO

Convocadas 10 plazas Oficiales Administrativos. Retribución 30.000 llegando a 102.000. Varones, 21 a 27 años y título Bachiller o análogo. Esta Oposición resuelve su porvenir. Preparación intensiva por funcionarios del Banco. En la Oposición última obtuvimos el 70 por 100 de las plazas y los números 1, 2, 3 y 4. Pídanos Programa y modelo de instancia (franqueo, 2 ptas.)

OPOSICIONES BANCO VIZCAYA

Convocadas 10 plazas Auxiliares Administrativos. Retribución 29.000 pesetas. Varones, 16 a 25 años. No se exige título. Preparación intensiva. Pida Programa (franqueo, 2 ptas.)

PROXIMAS OPOSICIONES

Policía Armada. Programa gratis (franqueo, 2 ptas.). Dirijase hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57) - MADRID-10

provocar la insurrección en el país.

Los dirigentes «revolucionarios» habían establecido su cuartel general en los Andes.

Jaime Silva, subsecretario del ministerio del Interior, ha declarado que por lo menos cincuenta personas han sido detenidas.

En la capital, cerca de San Felipe, y en el puerto de Valparaíso, han sido confiscadas numerosas armas y municiones.

Un portavoz del ministerio agregó que se ha confiscado además un cargamento de armas a bordo de un barco.

Según las autoridades, todos los planes del complot fueron hechos en Salamanca, una pequeña ciudad situada a poco más de 200 kilómetros de Santiago.

Sometidos a interrogatorio, algunos de los prisioneros han declarado que «se habían cursado instrucciones a diversos elementos en distintos puntos del país».

Según documentos también confiscados —se añade en círculos oficiales—, los elementos revolucionarios proyectaban llevar a cabo aislados actos de sabotaje contra los ferrocarriles, puertos y puentes, y ataques esporádicos contra los puestos de control policíacos. (Efe.)

Pena de muerte en Estados Unidos para los secuestradores de aviones

WASHINGTON.—El Congreso ha enviado al Presidente Kennedy el proyecto de ley por la que se establece la pena de muerte para los secuestradores de aviones comerciales o de otra clase. (Efe.)

Perfecta «operación control» de las Naciones Unidas

(Continuación de la pág. anterior.)

la mañana de ayer, que las precauciones especiales de seguridad habían sido levantadas a mediodía, después de que el Presidente Tshombe aceptó la acción de las Naciones Unidas. No obstante, los soldados de la ONU permanecen alerta y la expulsión de los europeos continúa.

Los soldados indios que rodeaban la oficina de correos en el centro de la ciudad han sido retirados y las tropas suecas que vigilaban los estudios de radio también han desaparecido.

Los consules extranjeros tienen previsto celebrar una reunión ayer por la tarde para discutir la situación de los ciudadanos de sus jurisdicciones.

Tshombe relevó de sus obligaciones a los oficiales belgas destituidos

El Presidente Tshombe relevó de sus obligaciones a los oficiales y suboficiales belgas de las fuerzas katanguesas, destituidos y hasta detenidos cuando fue posible —más de 412 de un total de 512 no lo fueron— por las tropas de la ONU como medida previa de su devolución a Bélgica.

Buen número de unidades de la Gendarmería katanguesa ha huido, con sus oficiales belgas al frente, a la selva para evitar la detención de éstos y el desarme ya esperados.

Tshombe se dirigió ayer por la tarde a la base de Tshinobwe, en el sudoeste de Katanga, donde se halla el más importante centro de entrenamiento de la Gendarmería del país, con el fin de «unificar» a los desórdenes que pudieran derivarse del conocimiento por la tropa de que se ha quedado sin jefes.

Entre tanto, los consules extranjeros en Elisabethville han conferenciado con el jefe civil de la ONU, el irlandés O'Brien, para expresarle su temor de disturbios en el caso de la desaparición repentina de todos los oficiales extranjeros de las fuerzas katanguesas, y parece que él esté dispuesto a autorizar una retirada escalonada, si bien con la condición de que esté ultimada dentro de muy pocos días.

Parece que las Naciones Unidas vigilan estrechamente al ministro katangués del Interior, Munongo, de ideas totalmente secesionistas. O'Brien ha declarado que «en caso necesario se hará cargo la ONU de Munongo».

Las mujeres y los automovilistas europeos han empezado a acaparar víveres y gasolina, respectivamente, pero no hay señales de éxodo hacia Rhodesia del Norte como en otras ocasiones en que el poder de Tshombe, mantenedor del orden en este país, se vio amenazado. (Efe.)

Sesenta y ocho oficiales europeos detenidos

BRUSELAS.—El número de oficiales y suboficiales europeos detenidos ayer en Katanga por las fuerzas de la ONU llegó a sesenta y ocho, pues trece de ellos escaparon más tarde, dice la agencia oficial de información belga Inbel, que añade que de las cincuenta y cinco personas ahora en poder de las fuerzas de las Naciones Unidas, fueron detenidas cuarenta en Elisabethville, nueve en Albertville y seis en Manono.

Un portavoz de la ONU declaró que en Manono y Albertville han asumido ya el mando de la Gendarmería oficiales katangués.

Observadores diplomáticos en Leopoldville consideran que el discurso de Tshombe ayer al mediodía parece indicar una capitulación total ante la ONU y el fin de toda resistencia a que la responsabilidad por el mantenimiento de la ley y de orden incumba en Katanga a las Naciones Unidas y probablemente después al Gobierno central congoleño. (Efe.)

Los consules norteamericanos y británicos, protegidos por la ONU

LEOPOLDVILLE.—El consúl de los Estados Unidos en Stanleyville, Tom Cassidy, fue detenido el vier-

nes por los soldados del general Lundula, jefe del Ejército lumumbista del Congo oriental, y, tras haber sido puesto en libertad, se encuentra bajo la protección de las fuerzas de la ONU, según se declaró en la Embajada norteamericana en Leopoldville.

El portavoz de la Embajada explica que la detención se produjo a raíz de pretender el consúl hablar con los tripulantes norteamericanos de un avión jordano que llegó a Stanleyville. Los congoleños lo acusaron de haber influido en las autoridades de la ONU para que dicho avión no fuera descargado.

El informante añade que la ONU ha ofrecido también protección al consúl británico en Stanleyville, Donald Ballantyne, quien la ha aceptado.

Un avión jordano salió de Stanleyville sin descargar

El avión jordano detenido en Stanleyville salió para El Cairo, aunque sin que se permitiera su descarga. La naturaleza del cargamento fue lo que determinó la detención.

Goulart llega a Barcelona a visitar a sus hijos

(Continuación de la pág. anterior.)

noticia de que aguardase la llegada de una Comisión de parlamentarios brasileños que se desplazaban a la capital francesa con el fin de sostener una entrevista conmigo, y por ello he demorado mi viaje a Brasilia. Como dicha Comisión no llegará a París hasta mañana, he aprovechado estas veinticuatro horas de espera para venir a abrazar a mis hijos.»

Se cree que dicha Comisión intentará convencerle para que renuncie a su alto puesto político.

Añadió que regresará a París para entrevistarse con los miembros de dicha Comisión parlamentaria, y después de esta entrevista decidirá si regresa o no al Brasil.

El señor Goulart manifestó también que era la segunda vez que venía a Barcelona, aunque la primera fue también muy rápida y únicamente para entrevistarse con el doctor Puigvert.

Dijo, por último, que en París acababa de tener una conferencia de Prensa, a la que asistieron más de doscientos reporteros, y que se reafirmaba en lo dicho y no tenía nada más que añadir.

El señor Goulart, aunque recibió con gran amabilidad a los periodistas, denotaba en su rostro el cansancio de estos últimos días de tensión. Sus acompañantes llevaban parte de su equipaje, compuesto de unas pocas maletas y dos grandes cajas con juguetes para sus hijos, una de ellas, una muñeca de gran tamaño adquirida en París.

Pasaron la noche en Floret de Mar

El vicepresidente del Brasil, después de los trámites reglamentarios de Adana y Policía, subió a un automóvil, en compañía de su esposa, y emprendió el viaje directo a Floret de Mar donde se alojaron en el hotel Roger de Flor. Inmediatamente después de su llegada se retiraron a sus habitaciones privadas, ya reservadas por la estancia de su esposa, que lleva en el citado hotel unos diez o doce días.

Después de descansar unos instantes, el señor Goulart y su esposa bajaron a los comedores, donde cenaron en la intimidad, retirándose luego a sus habitaciones nuevamente, ya que mañana por la mañana, a primera hora, regresarán por carretera a Barcelona, donde tomarán un avión que ha de conducirlos a París.

La habitación que ocupan en el Hotel es la número 33.

La dirección del establecimiento tiene prohibido facilitar información de clase alguna sobre el vicepresidente y sus familiares: esposa y dos hijos, una niña de cuatro años y un niño de seis.

INFORMACION NACIONAL

Sánchez Arjona presenciará la voladura de las chabolas del suburbio de "El Vacío"

En octubre comenzarán las obras del nuevo Polígono de San Pablo, encomendado por el Ministerio a la Obra del Hogar y con capacidad para 11.500 viviendas

El próximo día 4 de septiembre el Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, se trasladará a Sevilla. Allí, el titular de este Departamento, de tan profundo impacto social en la vida española, asistirá a un acto simbólico; gozoso y eficiente a la vez. El viejo suburbio de El Vacío, receptáculo de la miseria, expresión de un vivir infrahumano al que se veían obligadas familias trabajadoras, carentes de hogar por causa de ese fenómeno de escasez de viviendas, tan común a la Europa de la última posguerra, va a ser barrido, como un mal sueño, de la fisonomía siempre hermosa y riente de la ciudad sevillana.

Sánchez-Arjona, acompañado de jefes de su Ministerio y de las autoridades de la ciudad, va a asistir a este moderno acto de fe, donde volarán escombros, residuos de casuchas, techumbres de cuevas y sucios cobertizos, más aptos para guarida de salvajes alimañas que para acoger la dignidad de la familia.

Los moradores de El Vacío no abandonaron sus miserables chozas para quedar expuestos a la intemperie. El Ministerio de la Vivienda ha venido prestando una larga, continuada atención a los problemas de habitabilidad en Sevilla. Y en más de una ocasión estuvo presente, con la persona de su titular, cuando se trató de aportar soluciones a problemas de urgencia. Ninguna mayor que la de ofrecer viviendas dignas y decorosas a los habitantes de El Vacío. Y en ello, la ayuda del Estado, canalizada por el Ministerio, humanizada en fórmulas que abreviaban trámites y hacían más rápida y eficaz la solución anhelada, se mostró diligente.

Gracias a la ayuda del Ministerio de la Vivienda, al interés directo y personal del Ministro, Sevilla cuenta ahora, promovida por instituciones de recio arraigo en la ciudad, con las 1.608 viviendas del nuevo barrio sevillano de Torreblanca.

UNA SOLUCION TOTAL: EL POLIGONO DE SAN PABLO

Pero con ser esto mucho, no era lo suficiente para liberar a la bella ciudad andaluza del problema de la escasez de viviendas, al par que reconsiderar la necesidad de un embellecimiento urbanístico que llevase aparejado a un tiempo la solución social y la estética. El Ministerio de la Vivienda ha encontrado la fórmula perfecta y total con el nuevo polígono de San Pablo. El primer polígono interno que urbanísticamente se plantea en España y cuya belleza y eficacia humana y social va a yuxtaponerse a una zona de viejas o derruidas edificaciones, resolviendo una serie de viejos problemas arrastrados de antiguo por esta zona de la ciudad.

En el nombrado polígono se ha previsto construir por el Ministerio de la Vivienda las 7.500 viviendas que determina el decreto número 1.093, de fecha 8 de junio próximo pasado, y las 4.000 viviendas de «renta limitada» concedidas a Sevilla en el plan de reserva.

Existía ya con anterioridad un avance de planeamiento del citado polígono, realizado por la Gerencia de Urbanización de la Dirección General de Urbanismo, así como un plan parcial correspondiente a una primera fase del mismo. Por parte del Ministerio ha sido encomendada la construcción del polígono de San Pablo a la Obra Sindical del Hogar.

TRES ETAPAS PARA LA CONSTRUCCION

Las 11.500 viviendas previstas para el polígono de San Pablo se desarrollarán en tres etapas. La primera, de ejecución inmediata, comprende la construcción de 4.000 viviendas en una superficie de 296.000 metros cuadrados. Sus tipos y clases serán distribuidos de la forma siguiente:

Renta limitada.—1.ª categoría...	250 viviendas (4,5 dormitorios)
Renta limitada.—2.ª categoría...	500 » 3,4 »
Renta limitada.—3.ª categoría...	650 » 3,4 »
Tipo social	2.600 » 3 »

TOTAL 4.000 viviendas.

La visita del Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, a Sevilla coincide con la virtual puesta en marcha de la primera fase del polígono, ya que las obras de estas cuatro mil viviendas iniciales, que en un plazo máximo de doce meses vendrán a resolver los problemas de escasez de viviendas registradas en la ciudad andaluza, han salido ya a subasta y sus obras se encuentran en trámite de adjudicación. Es casi seguro que la construcción de esta primera fase comience el 29 de octubre próximo. En esa ocasión es asimismo probable que el Ministerio de la Vivienda confirme una vez más su permanente atención a estos problemas planteados en diversas ciudades españolas, y en este caso concreto, a Sevilla, con la visita personal del Ministro en la ocasión solemne del comienzo de las obras.

UNA VICTORIA CONTRA LA MISERIA

Esta visita del Ministro de la Vivienda a Sevilla, su presencia en el acto gozoso y simbólico de destruir los restos de la infrahumana barriada de El Vacío, repite en la bella capital andaluza una victoria recientemente lograda en Bilbao con el polígono de Ocharcoaga. También aquí se ha liquidado la lastra de chabolas. El señor Martínez Sánchez-Arjona, que durante el recorrido por Andalucía del Caudillo en mayo último estuvo también en Sevilla junto al Jefe del Estado, en un viaje de apoteosis y entrañable sentido social, imprime a su Ministerio, situado en la avanzada de tan cristiano latido, la eficacia que piden el corazón y el mandato de Franco.

“EL MUNDO CRISTIANO DEBE PURGAR SUS EXCESOS CAPITALISTAS E IMPERIALISTAS”

DISCURSO DE GÓMEZ DE ARANDA EN LA APERTURA DEL CURSO SUARECIANO EN BURGOS

En Burgos se ha celebrado la inauguración del X Curso Internacional del Instituto «Suárez». En la catedral metropolitana se celebró la misa de Espíritu Santo. Posteriormente, en los salones de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, presidente de la Audiencia Territorial, Alcalde de la ciudad, vicepresidente de la Diputación Provincial, delegados provinciales de Ministerios y Servi-

cios nacionales, representaciones militares y académicas y las jerarquías provinciales del Movimiento, así como los directivos y profesores del Instituto «Suárez», se celebró la sesión académica de apertura de curso, a la que asistieron la totalidad de cursillistas y numeroso público.

La lección magistral corrió a cargo de Luis Gómez de Aranda y Serrano, Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento.

Discurso de Gómez Aranda

se distinguirá la religión católica por el primado del Logos sobre el Ethos. Lo que ilumina al hombre es abrazarse al misterio, su filiación divina y su fraternidad con Cristo. La fe en su Encarnación, en su Muerte redentora, en su Resurrección y en la resurrección de todos. El misterio nos llena el alma, esponja el corazón e ilumina nuestra mirada.

Es absolutamente necesario que el orden cristiano sea capaz de dar la respuesta adecuada al reto del materialismo comunista. Las civilizaciones se disgregan y derrumban cuando ya no son capaces de responder al reto del ambiente circundante.

El Cristianismo, en cuanto obra divina, no puede desaparecer; pero el éxito terreno de su acción sobre la sociedad humana y su capacidad de contribuir a la creación de un orden social mejor y más justo depende del modo como los cristianos sepamos responder al reto comunista. Fuera de la solución cristiana no vemos otra. Por eso tenemos absoluta necesidad de ser eficaces.

Son evidentes las ventajas de una sociedad abierta y libre sobre una sociedad cerrada, como la comunista. Pero, ¿puede una sociedad abierta y libre afrontar la lucha contra una sociedad cerrada y totalitaria? ¿En qué momento una sociedad abierta viene a convertirse en inerte, desnuda e indefensa? Nosotros podemos y debemos encontrar el punto de disciplina y de eficacia que haga fuertes a nuestras sociedades libres y conserve la libertad de esas sociedades fuertes.

Nuestro mundo cristiano debe purgar sus excesos capitalistas e imperialistas. La civilización occidental, para salvarse, necesita prescindir del lastre del capitalismo. La religión cristiana, mensaje de salvación para todos los hombres, no es patrimonio de Occidente. Y frecuentemente podemos recordar la frase de Berdinaff: «Dignidad del cristianismo, indignidad de los cristianos».

Franco se ha referido varias veces, en especial en su discurso a las Cortes en el pasado mes de julio, con motivo de la apertura de un nuevo período legislativo, al problema de que una política ecclésiástica e inhábil de Occidente puede arrojar a muchas naciones pobres en brazos del comunismo. Juan XXIII dedica a este tema la parte más original de su encíclica «Mater et Magistra». Revisita el trasiego del centro de gravedad, que estaba en la lucha de clases en el seno de los países a las diferencias entre países ricos y países pobres. Este es el problema de hoy, porque las profecías de Marx no se han cumplido: a la acumulación de capital no ha venido unida una elevación de la miseria, sino del nivel de vida.

Por muchas razones, España puede transmitir al mundo un limpio mensaje: en el terreno de la política interior hemos vencido al marxismo y en el terreno de la política exterior podemos hablar muy alto. España ha estado lejos de la explotación colonial, ha sido amiga de árabes, judíos y americanos. La tesis de España, de ahora y de siempre, la tesis de Lainez en T. 1.º, el programa de la España misionera era la unidad metafísica del mundo, la libertad del hombre, la fraternidad de los hu-

manos y su salvación en común. Por eso podemos hacer nuestra la consigna evangélica: «Te he puesto como luz de las naciones, a fin de que seas como salud hasta el extremo de la tierra».

Luchemos los cristianos de hoy con seriedad, con responsabilidad, en la época terrible en que nos toca vivir, en un tiempo en que tantos hombres carecen de esperanza.

San Agustín, a quien tocó vivir otra época terrible, exhorta a la fortaleza con la siguiente metáfora: «El mundo se halla en una amazara, bajo presión. Si sois orujo seréis expulsados por el sumidero, si sois aceite genuino permaneceréis en el recipiente, pero el estar sometido a presión es inevitable... Hay hombres que, descontentos de estas presiones, no cesan de murmurar: «¿Qué malos son estos tiempos cristianos?» Así se expresa el orujo cuando se escapa por el sumidero; su color es negro a causa de sus blasfemias; le falta esplendor. El aceite tiene esplendor.»

Este es el consejo válido para el mundo de hoy: la lucha es inevitable. No seamos orujo, negro y maloliente. «Después de esa presión—finalizó Gómez de Aranda—alcanzaremos ser, como el aceite, dorado generoso y lleno de esplendor.»

A continuación pronunció unas palabras el Gobernador Civil accidental, Casto Pérez de Arévalo.

Palabras del Gobernador Civil

El Gobernador Civil, accidental dio la bienvenida, en nombre de la ciudad y del pueblo de Burgos, a los profesores y cursillistas.

Seguidamente declaró inaugurado el X Curso de Verano del Instituto Histórico-Jurídico de la Sociedad Internacional «Francisco Suárez».

Conferencia de Gómez de Aranda en Santander

Prosigue sus tareas el curso del Servicio Español del Magisterio, organizado en colaboración con el Servicio Español del Profesorado, que se desarrolla en la Universidad «Menéndez y Pelayo».

Luis Gómez de Aranda, magistrado de Trabajo y Secretario General Técnico de la Secretaría General del Movimiento, ha pronunciado una conferencia sobre el tema: «Las nuevas estructuras en el orden económico».

«Es necesario que el mundo cristiano, ha dicho el conferenciante—sepa dar respuesta adecuada al reto del comunismo, demostrando con los hechos la compatibilidad de la libertad y la dignidad del hombre y la justicia en la distinción de los bienes.

Garantía de esa libertad del hombre es la propiedad y la iniciativa privada, pero en cuanto a las formas concretas de regulación deben someterse a principios de justicia social y no perpetuarse estructuras cristalizadas en la injusticia, pues existe la obligación fundamental de otorgar la propiedad privada en cuanto sea posible a todos los hombres».

"EL PRINCIPIO DE IGUALDAD EN EL REGIMEN LOCAL"

CONFERENCIA DE DON JESUS GONZALEZ PEREZ EN EL CURSO DE PENISCOLA

PENISCOLA.—Ya en la penúltima jornada de trabajo continuaron los estudios de seminarios en el Curso de Peníscola sobre «Problemas de la vida local», estudiándose los temas que estos últimos días han venido siendo objeto de análisis bajo la dirección de don José García Hernández y don José García Trevijano.

Por la tarde, en el salón Gótico, dio la conferencia de la jornada don Jesús González Pérez, catedrático de Derecho Administrativo y miembro del Instituto de Estudios Políticos, que disertó sobre «El principio de igualdad en el régimen local».

El conferenciante, después de exponer la evolución del principio de igualdad y con consagración de textos constitucionales, destacó las consecuencias que ello comporta en el orden jurídico, en especial la nulidad de las leyes, disposiciones y actos que le vulneren o menoscaben, en estricta aplicación del artículo tercero de la ley de 17 de mayo de 1958.

Esto expuesto, el conferenciante examinó aquellos supuestos de infracciones que se habían cometido de tan solemne principio en la esfera local, según una depurada sistemática de Derecho administrativo. En primer lugar estudió las consecuencias del principio en la organización administrativa, poniendo de relieve que el uniformismo, lejos de ser una consecuencia de aquél, puede catalogarse entre sus infracciones desde el momento que aplica un mismo régimen jurídico a realidades sociales distintas.

Al referirse a las funciones de provisión de los medios, distingue los tres medios que vienen distinguiéndose en la doctrina administrativa.

Primero. Medios procesales. — Respecto a la función pública, el principio de igualdad juega ante todo en el momento de la selección e impone la igualdad de oportunidades que tienen acceso a las cargas públicas. Pero ha de tenerse en cuenta también en el régimen ulterior, donde tantas veces resulta olvidado en orden a la retribución y en el régimen disciplinario. Después de señalar numerosas infracciones harto frecuentes en nuestra vida administrativa, afirma: «De este modo, el régimen de reparto de las tasas y del ejercicio de la potestad disciplinaria, lejos de inspirarse en el párrafo de igualdad, se convierte en instrumento inapreciable para el sometimiento del funcionario a la voluntad del político».

Y respecto a las prestaciones obligatorias de los particulares, destaca la tremenda fuente de desigualdades que supone. Dijo: «Exigir la prestación de tres días consecutivos de servicio a la Administración supone una carga superior a sus posibilidades para el obrero, que necesita el jornal diario para mantener a su familia, mientras que no supone nada, absolutamente nada, para la clase acomodada que puede redimir la prestación por lo equivalente al jornal medio de un bracero».

Segundo. Medios reales.—Si indiscutible es la potestad de la Administración de adquirir u ocupar o sacrificar cosas de los particulares cuando lo exige el interés público, también es correlativa obligación abonar una indemnización justa. Y esta es la finalidad de la institución de la expropiación forzosa, con la amplitud que se regula en la ley vigente, que hace real el principio de igualdad, sancionando el derecho a una justa indemnización por cualquier privación singular de la propiedad privada o de derecho o intereses patrimoniales legítimos. Sin embargo, la realidad nos demuestra que la legislación expropiatoria no ha cumplido sus objetivos: lo que se traduce en un atentado al principio de igualdad desde el momento en que un administrador contribuye especialmente al sostenimiento de las cargas públicas.

Tercero. Medios económicos. — Examina las consecuencias del artículo 90 del Fuero de los Españoles. Por último, se dedica a estudiar las infracciones que se cometen

en el ejercicio de las funciones de policía, fomento y servicios públicos. Al referirse a las de fomento, dijo: «Sin embargo, ¿cuántas veces al conceder un crédito, al otorgarse una subvención, al reconocerse ciertas primas, no se habrá olvidado principio tan esencial como el de la igualdad? ¿Es que podría esperarse la existencia floreciente de buen número de sociedades y empresas sin haber nacido de una posición de privilegio a la hora de recibir los beneficios de una acción de fomento arbitrariamente realizada?»

Y terminó el conferenciante con las siguientes palabras: «En dos tesis doctorales francesas, recientemente publicadas, sobre el régimen español de justicia administrativa, después de valorarse el decisivo paso que ha supuesto la vigente ley en la jurisprudencia contencioso-administrativa, los autores se preguntan hasta qué punto los jueces responderán al llamamiento del legislador. La jurisprudencia nos ofrece claros ejemplos de que han respondido. Y en esta línea es de esperar que hagan saber a los políticos y los funcionarios que la igualdad es uno de los principios que informan nuestro Derecho».

Terminada la conferencia del señor González Pérez, que fue muy aplaudida, se inició un animado coloquio, que permitió al orador precisar todavía más con gran acierto algunos aspectos de su brillante disertación.

Festivales artísticos y musicales en honor del Curso

Al margen de las tareas de trabajos, el Curso goza en estas últimas jornadas de brillantes festivales artísticos y musicales que en su honor ha organizado la Diputación de Castellón.

El domingo por la noche, la compañía de Nuria Espert puso en escena «Medea» en el patio del castillo, y hoy lunes interpretó «Hamlet». En ambas ocasiones la actriz y su compañía han logrado éxito extraordinario, y el castillo de Peníscola ha sido marco incomparable para estos grandes festivales, que se cerrarán el martes con un gran concierto a cargo de la Banda Municipal de Castellón, con Leopoldo Querol como solista.

Jaime NOS

(Pyresa.)

Clausura del curso sobre «Educación nutricional»

Ha sido clausurado el curso que sobre «Educación nutricional» ha tenido lugar en Madrid durante los días 16 al 27 de agosto, organizado por el Servicio Español del Magisterio, en colaboración con el Servicio Escolar de Alimentación, al que han asistido más de un centenar de maestros y maestras de toda España en régimen de internado.

El acto de clausura estuvo presidido por las jerarquías del Servicio Español del Magisterio y del SEA y por el profesor chileno doctor Santamaría, director del curso.

Clausura del curso del Maestrazgo

MORELLA (Castellón).— El director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, ha clausurado en el real convento de San Francisco el II curso de verano del Centro de Estudios del Maestrazgo. Le acompañaban el Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad y otras autoridades y jerarquías. Al acto asistieron profesores y alumnos y numeroso público.

Pronunció la última lección del curso el profesor San Valero, y después de ser leída la Memoria hablaron el director del curso y el Presidente de la Diputación, cerrando el acto don Gratiano Nieto. El director general de Bellas Artes sugirió a las autoridades locales solicitaran a la superioridad la declaración de monumento nacional a favor de la ciudad de Morella.

Los alumnos nacionales y extranjeros del Centro de Estudios del Maestrazgo han realizado, junto con los componentes del I cursillo de cronistas del reino valenciano, interesantes viajes de estudio por las comarcas del Maestrazgo.

En Cincotorres les fueron mostrados los ejemplares de orfebrería morellana que se conservan en dicho pueblo, así como la cruz de cantería gótica que preside la plaza de la iglesia.

En Portell de Morella visitaron los restos de las murallas medievales; en Iglesuela del Cid, su pintoresca y arquitectónica plaza de la Iglesia; el puente egipcio de Puebla de Ballester y el magnífico retablo de los hermanos Serra, del siglo XIV, que se conserva en su iglesia.

También han visitado el complejo industrial de Villafranca del Cid, su platería iglesia parroquial y Catí, con sus góticos edificios, y el retablo de Rexach, atribuido a Jacomart.

En este viaje los alumnos de los cursos fueron acompañados por el director del curso de verano y por los profesores del mismo. (Cifra.)

UN ESPAÑOL DIRIGIRÁ EL CONCIERTO DE LA ACADEMIA DE SALZBURGO

HA SIDO SELECCIONADO ENTRE 35 DIRECTORES DE ORQUESTA DE DIVERSOS PAISES

TOLOSA (Guipúzcoa). — El concierto de final de curso de la Academia Internacional del Mozarteum, de Salzburgo (Austria) será dirigido por el artista tolosano don Javier Bello Portu. A este curso concurren 35 directores de orquesta de todas las nacionalidades: alemanes, austriacos, japoneses, suizos, daneses, suecos, norteamericanos y el único español, el señor Bello, que ha sido elegido con otros siete para dirigir el concierto del final de curso.

El curso ha estado dirigido por el maestro Karajan, director de la Orquesta del Estado de Viena.

Clausura de un turno de Jefes de Centuria en Cova'eda

LOPEZ CANCIO ENTREGA LOS TITULOS A 250 JOVENES DE TODA ESPAÑA

SORIA — En el Campamento Nacional «Francisco Franco», instalado en los pinares de Cova'eda, el Delegado Nacional de Juventudes, López Cancio, acompañado del Gobernador Civil y otras autoridades, clausuró el segundo turno para Jefes de Centuria, en el que han participado 250 acampados procedentes de toda España. El Delegado Nacional hizo entrega de los títulos de Jefes de Centuria a los cursillistas. (Cifra.)

Hogar juvenil en San Roque

SAN ROQUE (Cádiz). — Ha comenzado la construcción de un Hogar para la Delegación de Juventudes. Las obras corren a cargo del Patronato Social «José Antonio» y su presupuesto asciende a 459.000 pesetas. (Cifra.)

ROMERIA AL SANTUARIO DE BELEN, EN ALMANSA

LOS PASTORES DE LA COMARCA TRASLADARON A HOMBROS LA IMAGEN

ALMANSA. — Se ha celebrado una romería al santuario de Belén, antiquísimo cenobio del siglo XII, distante diez kilómetros del casco urbano, para traer desde el procesionalmente a la venerada imagen de esta advocación. Patrona de la ciudad, a la iglesia arciprestal de Santa María de la Asunción.

A la romería han concurrido más de cinco mil fieles en coches, carros engalanados y ferrocarril, haciendo muchos de ellos el recorrido de ida y vuelta a pie y descalzos, en cumplimiento de promesas. La RENFE organizó dos trenes especiales, expendiendo 3.000 billetes.

El traslado de la venerada imagen se hizo a hombros de los pastores, Hermandad que conserva este privilegio por bula pontificia. La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos concurrió con sus típicas galeras. A la llegada al pueblo, en vistisima procesión presidida por las autoridades, hizo su entrada en el templo, entre vivas y aplausos de la multitud enfervorizada, cantándose la salve a gran orquesta por un coro de cien voces.

La imagen de la Virgen de Belén presidirá la apertura de la tradicional feria, que desde hace doscientos años discurre entre el 28 de agosto y el 4 de septiembre. Esta feria tiene una gran importancia por ser Almansa el centro de un gran nudo de comunicación de la comarca. La de este año está concurrendísima. Medio centenar de casetas están ocupadas por vendedores de los más variados artículos, maquiaria agrícola, aperos de labranza y tabarbería. El parque de atracciones está animadísimo. Al acto de la inauguración asistió el Ayuntamiento en pleno. El día 30 comenzará la feria de ganados. (Cifra.)

Fiesta de la Fruta de las riberas del Jalón y Jiloca

ZARAGOZA. — La Fiesta de la Fruta de las riberas del Jalón y del Jiloca, que se celebrará el día 7 del próximo mes de septiembre en Calatayud, ha despertado extraordinario interés por ser la primera vez que tal fiesta se celebra y porque la riqueza frutera de la comarca de Calatayud es centro de una producción muy importante. Sólo de manzanos hay en esta comarca un millón y medio de árboles, que dan un total de 50 a 60 millones de kilos de fruto al año. De otras frutas, tales como peras, albaricoques, cerezas, melocotones, ciruelas y membrillos, se dan cerca de 29 millones de kilos al año. Un 90 por 100 de la población de la comarca vive de la producción, comercio y transporte de la fruta.

Los actos que se preparan en Calatayud por el Ayuntamiento, con la colaboración de la Diputación Provincial y la Organización Sindical, con motivo del Día de la Provincia, tendrán un acusado carácter práctico. Habrá Exposición de fotografías y Exposiciones de frutas, de productos hortícolas, de insecticidas y de maquinaria agrícola. (Cifra.)

Romería a la ermita de la Virgen del Castillo

ALMADÉN. — Se ha celebrado la romería del último domingo de agosto en la ermita de la Virgen del Castillo, Patrona de Chillon, para trasladar la venerada imagen, que data del siglo XI, desde la ermita enclavada en las estribaciones de Sierra Morena al pueblo de que es Patrona.

Desde el amanecer grupos de romeros se desplazaron desde Chillon y Almadén para concurrir a la Venta, desde la cual muchos fieles subieron descalzos la empinada cuesta hasta la ermita. En las primeras horas del día se ofició una misa, y al atardecer se rezó el santo rosario. Después se inició el descenso desde la sierra a la Venta para seguir al pueblo de Chillon, donde, a la entrada del pueblo, esperaban a la Virgen las autoridades, clero parroquial y numeroso público, que aclamó a la Patrona. La imagen de la Virgen permanecerá en Chillon hasta octubre, en que volverá a su ermita, en la sierra. (Cifra.)

Ciclo de conferencias en "Alerta"

SANTANDER. — Concluido el ciclo de conferencias sobre política internacional que desarrolló don Enrique Ruiz García, y sobre «Sindicalismo», a cargo del profesor Rubio, ha comenzado ayer en el salón de actos del periódico «Alerta» otro ciclo sobre periodismo. La primera charla fue pronunciada por el director de «Sur», de Málaga, Sanz Cagigas. (Cifra.)

INFORMACION INTERNACIONAL

TRANQUILIDAD EN BRASIL BAJO CONTROL MILITAR

LAS FUERZAS ARMADAS, DECIDIDAS A IMPEDIR EL REGRESO DE GOULART

SI EL VICEPRESIDENTE PUSIERA PIE EN SU PAIS, SERIA INMEDIATAMENTE DETENIDO

BRASILIA.—El ministro brasileño de la Guerra, mariscal Odilio Denys, declaró anteanoche que él se opone a que el vicepresidente Joao Goulart ocupe la Presidencia del Brasil «a causa de la forma de Gobierno que representa».

«Queréis que vuestros hijos sean comunistas?», preguntó Denys a un corresponsal de la United Press International, y se contestó: «Ha llegado el momento de elegir entre comunismo y democracia en Brasil».

Al ser preguntado sobre si era cierto —como señalaron un grupo de miembros del Congreso— que

él había ordenado la detención de Goulart si éste regresara a Brasil, Denys sólo dijo: «Esperad y ved».

Denys añadió que el Ejército había detenido al mariscal Henrique T. Lott, un ex ministro de la Guerra partidario de Goulart, porque Lott «es un hombre impulsivo» que «mordió el cebo ofrecido por elementos subversivos para alterar el orden público».

Denys no mostraba signos de preocupación por la actual crisis. «El país está tranquilo—dijo— y así permanecerá».

Medidas para aplastar todo apoyo a Goulart

Las Fuerzas Armadas brasileñas han hecho rápidos movimientos para aplastar toda oposición a la decisión de no permitir al vicepresidente, Joao Goulart, que ocupe la vacante del Jefe del Estado dejada por la dimisión de Janio Quadros.

El más destacado de los jefes militares que podía oponerse a las medidas tomadas por los Ejércitos brasileños, el mariscal retirado Henrique Teixeira Lott, ha quedado arrestado en su domicilio al poco de conocerse su actitud favorable a Goulart.

Lott, antiguo ministro de la Guerra y compañero de Goulart en las elecciones que ganó Quadros, ha sido después enviado al fuerte Lage, un castillo situado en una isla del puerto de Río de Janeiro.

El Ejército brasileño ha impuesto una censura parcial de despachos de noticias. Ha sido prohibido a los periódicos de Río de Janeiro la publicación del texto del manifiesto del mariscal Lott, por el que se pedía a las Fuerzas Armadas el apoyo al actual Presidente, Joao Goulart.

También ha sido ordenada la detención de oficiales retirados y en activo del Ejército.

Buques de guerra hacia Porto Alegre

Buques de guerra cargados de tropas se dirigen, según informaciones recibidas en esta capital, hacia la eventual ciudad «rebelde» de Porto Alegre, capital del Estado de Río Grande do Sul, lo que contribuye a aumentar la tensión en la crisis brasileña causada por la dimisión del Presidente, Janio Quadros.

El portaaviones «Minas Geraes» zarpó ayer de Río de Janeiro escoltado por el crucero «Tamandará» y por un destructor no identificado.

Río Grande do Sul es la patria chica del vicepresidente Goulart. Los observadores de los medios de la medida vaya dirigida a presuadir posible disturbios en el caso de que se impida que Goulart ocupe la Presidencia de la República.

El Ejército ha ocupado y clausurado la sede de la Unión Nacional de Estudiantes en Río de Janeiro. Centinelas armados están en el edificio. Asimismo, las tropas están siendo reforzadas a fin de impedir manifestaciones.

No obstante, la Unión Nacional de Estudiantes proyecta una manifestación pro Goulart para mañana a primera hora.

Goulart será detenido si va a su país

El mariscal Denys, destacado como anticomunista del país,

declaró que Goulart «será detenido tan pronto como ponga pie en tierra brasileña», a menos que decida abandonar sus planes para ocupar la Presidencia del país, vacante desde la dimisión del Presidente Quadros, el viernes.

Se proyecta modificar la Constitución

Las autoridades federales han clausurado ayer dos emisoras de Porto Alegre por haber difundido declaraciones pro Goulart. Brizola cambió la transmisión a una

tercera emisora para «informar adecuadamente al público».

El Congreso se reúne hoy tras una noche de laboriosas consultas entre líderes políticos y militares, y se espera que el Gobierno pida al Poder legislativo la aprobación de una enmienda constitucional destinada a impedir que Goulart ocupe la Presidencia.

La proyectada enmienda, que se espera sea presentada al Senado por el Presidente en funciones, Ranieri Mazzilli, permitiría al Congreso declarar vacante la Presidencia y elegir un nuevo Presidente en un plazo de sesenta días.

EL VICEPRESIDENTE "DEJA EN SUSPENSO" SU DECISION DE REGRESAR AL BRASIL

'CONSTITUCIONALMENTE SOY EL PRESIDENTE', DECLARA A LOS PERIODISTAS EN PARIS

PARIS.—El vicepresidente brasileño, Joao Goulart, ha dejado «en suspenso la decisión» de regresar a su país, pendiente de la evolución de la situación política en el Brasil—según se anuncia en la capital francesa de fuente autorizada brasileña.

Dichas fuentes indican que poco después de que Goulart llegase a París por vía aérea procedente de Zurich, oficialmente en su viaje de regreso a su patria para hacerse cargo de la Presidencia vacante, el vicepresidente electo ha decidido a última hora «suspender la decisión» de su regreso durante la escala de su aeroplano en Zurich.

Anteriormente, el vicepresidente brasileño ha declarado, a su paso por Karachi, que regresará a Brasil para asumir el cargo interino de la Presidencia, «como manda» la Constitución brasileña.

«Constitucionalmente, soy el Presidente»

Goulart, que dirigió la palabra a los periodistas en el aeropuerto local, agregó: «La Constitución de mi país, aprobada en 1946, exige que el vicepresidente sea elevado a la Presidencia. En este caso, soy yo el obligado a hacerlo».

Preguntado sobre las declaraciones formuladas por el gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, en el sentido de que es necesaria la aprobación del Congreso para que el vicepresidente ocupe la Presidencia, Goulart, dijo:

«Es una equivocación. Es imposible. Según la Constitución que acaba de mencionar, en todos los casos, enfermedad, muerte o dimisión del Presidente, el vicepresidente, automáticamente, pasa a ocupar la Presidencia».

Goulart manifestó a los periodistas de París que se considera a sí mismo «Presidente constitucional» del Brasil, pero que no hará ninguna declaración hasta que se encuentre una solución a la crisis que ha seguido a la dimisión del Presidente Quadros.

El vicepresidente Goulart, que llegó anoche a París, ha ofrecido una breve conferencia de Prensa—a lo que accedió a petición del embajador brasileño en París—en las oficinas de una Empresa brasileña en la capital francesa.

En respuesta a las preguntas que le iban siendo formuladas, Joao Goulart dijo, entre otras cosas: «Los acontecimientos se han sucedido muy rápidamente en el Brasil y yo no puedo hacer ninguna declaración hasta que se encuentre allí una solución». Sin embargo, puso en claro que él mantiene sus derechos constitucionales a suceder al Presidente Quadros, que, como es sabido, dimitió inesperadamente el viernes último.

Goulart dijo también a los informadores que se encuentra en contacto directo con el Brasil, pero no aclaró cuánto tiempo piensa permanecer en París. Su esposa, que veraneaba en España, se le ha unido en esta capital. Al insistir los periodistas en preguntarle cuándo regresaría a su país, Goulart dijo: «Me gusta mucho París. No puedo decir, de momento, cuándo me iré». El vicepresidente brasileño añadió, por otra parte, que espera reunirse mañana mismo en la capital francesa con un grupo de parlamentarios de su nación.

EL PRESIDENTE PROVISIONAL AMENAZA DIMITIR SI SE PROHIBE EL REGRESO DE JOAO GOULART

RIO DE JANEIRO.—El Presidente brasileño en funciones, Mazzilli, en una declaración dirigida a la nación, ha manifestado que dejará de ocupar la Presidencia si el Congreso accede a la petición de las Fuerzas Armadas de que se prohíba a Goulart hacerse cargo de la Presidencia del país. Una declaración semejante ha sido hecha por el Presidente en funciones de la Cámara de Diputados.

Esto significaría que tanto la Presidencia de la nación como la vicepresidencia quedarían vacantes y que, de acuerdo con la Constitución, habrían de celebrarse elecciones dentro de sesenta días.

Mensaje de Mazzilli al Congreso

El Presidente interino, Ranieri Mazzilli, ha informado a la nación que el «más absoluto orden y tranquilidad» reinan en todo el país.

Indicó que la crisis provocada por la dimisión de Quadros «será resuelta pronto, y en un futuro próximo la situación volverá a la normalidad».

En un mensaje enviado al Congreso el Presidente interino dice oficialmente que los ministros de las Fuerzas Armadas se han negado a permitir que el vicepresidente Joao Goulart regrese al Brasil «por razones de seguridad nacional».

La carta de Mazzilli está dirigida al vicepresidente del Senado Federal y ha sido hecha pública poco antes de que el Congreso estudie una propuesta que impediría a Goulart tomar posesión de la Presidencia y permitiría la celebración de elecciones presidenciales dentro de dos o tres meses.

El mensaje del actual Presidente del Brasil dice textualmente que, «en vista de la situación política creada por la dimisión del Presidente Janio da Silva Quadros, los ministros militares, en su papel de jefes de las Fuerzas Armadas, responsables del orden interno, me han hecho saber la absoluta inconveniencia, por razones de seguridad nacional, del retorno a este país del vicepresidente, Joao Belchior Goulart».

El izquierdismo de Quadros y de Goulart

Las Fuerzas Armadas se oponen a Goulart lo mismo o más que al dimitado Janio Quadros, como consecuencia de sus simpatías izquierdistas o filocomunistas y la actual Administración provisional trata de que el Congreso apruebe una enmienda constitucional para cerrar el paso a Goulart y celebrar unas elecciones presidenciales en fecha próxima.

Se ha pedido al Congreso brasileño que apruebe el estado de excepción a consecuencia de la dimisión del Presidente Janio Quadros. Se espera que la petición sea aprobada rápidamente.

Mientras, se sabe que una huelga general ha sido convocada para hoy en el Estado de Guanabara, del cual es la capital, Río de Janeiro, «para impedir que el país entre en la ilegalidad».

También circulan insistentes rumores de que pueda ser declarado el estado de sitio, aunque no ha habido confirmación de este rumor. Con arreglo a la Constitución, el Congreso puede aprobar esta medida.

El nuevo Gobierno

He aquí la lista de los miembros del Gobierno nombrados por el Presidente en funciones, Ranieri Mazzilli.

Hacienda: Clemente Mariani (Partido de Unión Democrática Nacional).

Educación: Brígido Tinoco (Social-Demócrata).

Trabajo: Argemiro Figueiredo (Partido Laborista).

Agricultura: José Bonifacio Andrade Silva (Partido de Unión Democrática Nacional).

Asuntos Exteriores: Santiago Dantas (Partido Laborista).

Industria y Comercio: Ulises Guimarães (Partido Social-Demócrata).

Minas: Gabriel Passos (Unión Democrática Nacional).

Obras Públicas: Mauricio Joppert (Unión Democrática Nacional).

Justicia (interinamente): Armando Monterio, mientras regresa al país Etelvino Lins (Partido Social-Demócrata).

Guerra: Mariscal Odilio Denys. Marina: Almirante Silvio Heck. Fuerzas Aéreas: General Grum Moss.

RIO GRANDE DO SUL APOYA A GOULART

El nuevo ministro de Justicia brasileño, Martins Rodrigues, ha pedido que se celebre una sesión de urgencia del Congreso para que se confieran al Presidente en funciones, Ranieri Mazzilli, poderes especiales.

Por otra parte, el gobernador del Estado de Río Grande do Sul, Leonel Brizola, ha manifestado que él empleará todos los medios que estén a su alcance para oponerse a los movimientos destinados a prevenir que el vicepresidente, Goulart, se haga cargo del Poder. (Efe.)

Janio Quadros se embarca con destino a Inglaterra

SANTOS (Brasil).—Janio Quadros, que dimitió el viernes como Presidente de la República, ha celebrado una «conversación secreta», de una hora de duración, con dos de los miembros de su Gobierno. La conferencia se celebró en la residencia del industrial José Kalil, amigo de Quadros, y asistieron el ex jefe de la Casa Civil Araripe Serpa y el ex ministro de Minas y Energía Eléctrica, Joao Agripino. No se tiene información de la naturaleza de las conversaciones.

El ex Presidente ha declarado que se propone abandonar el país.

He decidido marchar al extranjero—dijo en el curso de una conferencia de Prensa—, porque mi presencia aquí sería perjudicial para mi sucesor, que necesita toda la tranquilidad posible para resolver los graves problemas con que se enfrenta el país.

Janio Quadros, su esposa, su madre, su hija Maria, su yerno y su nieta Ana Paula embarcaron a bordo del buque «Uruguay», de la Blue Star, con destino a Gran Bretaña. Con su embarque en Santos, en lugar de hacerlo en Río de Janeiro, parece querer evitar el acoso de los periodistas.

En determinados círculos políticos se dice que Quadros ha dejado escrita una declaración para que sea hecha pública una vez que el buque haya abandonado las aguas territoriales brasileñas.

SOLDADOS DE LA WEHRMACHT, EN INGLATERRA

LA POBLACION BRITANICA, EN GENERAL, DISPENSA A LOS MILITARES GERMANOS UNA CORDIAL ACOGIDA

HA FRACASADO LA MANIFESTACION DE PROTESTA ORGANIZADA CONTRA SU PRESENCIA EN EL PAIS

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—El obispo anglicano de San David ha dirigido un llamamiento a los ciudadanos del condado galés de Pembroke para que se porten bien con los alemanes y para que se porten bien también con los que no quieren portarse bien con los alemanes. El llamamiento fue enviado al pastor de Castlemartin para que lo leyera en su capilla, situada a poca distancia del campamento del mismo nombre, donde dentro de poco unos destacamentos del 84 regimiento blindado de la Alemania del oeste estarán haciendo maniobras.

A esta misma hora, el primer grupo de soldados alemanes asistía a los servicios religiosos en la capilla de su campamento. Y poco después se producía lo imprevisible y lo insospechado. Los soldados llegaban de excursión a visitar Pembroke. Había fotógrafos de Prensa por todas partes tratando de adoptar un aire de fotógrafos de guerra en misión de paz. Se invitaba a las chicas a que posaran junto a los visitantes, a que unos y otras pusieran caras sonrientes, a que los soldados levantaran vasos de cerveza. En fin, todas las fórmulas del gremio.

Cordial acogida

Los fotógrafos se retiraron satisfechos con sus placas, y entonces, antes de que se dieran cuenta de lo que pasaba, la multitud había rodeado a los soldados. Las sonrisas no eran solamente de pose fotográfica. En un momento los soldados alemanes iban del brazo de las chicas de Pembroke y de las que para la ocasión habían venido de otras partes. Los chiquillos y los muchachos de escuela alargaban lápices y cuadernos pidiendo autógrafos. Las chicas no quisieron ser menos, y en nada de tiempo las papelerías de la ciudad habían agotado los álbumes de autógrafos

disponibles. A su paso por las calles de la población local les saludaban desde los balcones y todo han sido sonrisas y bienvenidas. Los organizadores de la gran marcha de protesta contra el envío de soldados alemanes a este país se han dado por vencidos. Habían organizado una gran caravana automovilística, que ha cruzado el país de parte a parte, repartiendo hojas de protesta, con invitaciones para unirse a ella, enviar telegramas a diestro y siniestro, firmar manifestos; lo de siempre, pero no ha habido respuesta alguna. Ahora es el obispo anglicano de aquella re-

gión el que tiene que hacer un llamamiento a sus diocesanos para que no se dejen llevar por la ira si los manifestantes aparecen por sus calles y carreteras.

Únicamente se trata de un grupo avanzado. Ayer tarde ha llegado a ese puerto el primer buque alemán con tanques americanos para esas tropas, pero parece ser que hasta el jueves que viene no empezarán a descargar su material. Y ciertamente que entre los otros que han hecho lo posible para que los alemanes fueran aquí mal recibidos —me refiero a ciertos grupos de la derecha— no ha dejado de señalarse la falta de tacto cometida al hacer que esos desembarcos se realicen en estos días y vayan a coincidir con el 3 de septiembre, aniversario de la fecha en que la Gran Bretaña declaró la guerra al III Reich.

Pero aparte de eso, todo ha ido como en el mejor de los mundos. Esperemos que siga así, aunque aún falta lo más duro de la prueba: cómo acogerán a sus aliados los soldados ingleses que con ellos compartirán los cursos de entrenamiento. Y, sobre todo, los mozos de la localidad, que vean a sus chicas echando miradas de reojo a los uniformes alemanes, que por poco militares que sean estos de la posguerra, se comparan muy favorablemente con el caquí y las botas negras de los ingleses.

SE PREVE PARA NOVIEMBRE CONFERENCIA "CUMBRE"

TEMA DE DISCUSION: LA CRISIS DE BERLIN Y EL FUTURO DE ALEMANIA

Por FRANCISCO LUCIENTES

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—Las potencias occidentales decididamente entreabrieron ayer la puerta a Rusia para una próxima negociación acerca de la crisis de Berlín, negociación que, a lo que se espera, comenzará aquí, en Nueva York, a través de los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Rusia, Inglaterra y Francia, quienes acudirán a la Asamblea General de la ONU, convocada para el 19 de septiembre próximo. Si la negociación progresa, se prevé incluso la posibilidad de que los jefes de Gobierno de esos países se reúnan aquí o en Europa durante el mes de noviembre para ultimar los acuerdos.

Ayer, el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, vino de Washington y se entrevistó, a esos y otros fines, con el secretario general de la ONU, Dag Hammarskjöld, y el embajador de Estados Unidos cerca de esa institución internacional, Adlai Stevenson, aunque desde luego dichas negociaciones inicialmente discurrirán al margen de la jurisdicción de la ONU.

Si se exceptúa a De Gaulle, todos los personajes políticos incursos en la crisis de Berlín parecían ayer de humor propicio a un ensayo de entendimiento, y el más interesado en esto, Krustchev, al menos de labios afuera, de forma que los occidentales no tuvieron que violentarse el ánimo ni humillar su prestigio para el acto de entreabrir una puerta tan solicitada por los rusos. Efectivamente, Krustchev facilitó la operación reiterando estos últimos días sus invitaciones de negociación, invitaciones de donde fue eliminando, a su modo, los términos y el lenguaje desafiante o insultante. Entre tales «invitaciones» destaca un mensaje al jefe del Gobierno italiano, señor Fanfani, a quien, luego de agradecerle su reciente visita a Moscú, le expone su estado de ánimo, sugiriéndole tácitamente la conveniencia de una mediación, lo que a estas horas ya efectuó delicadamente Italia, según propuso Fanfani a Krustchev durante las conversaciones de Moscú, mensaje oficial ruso al que han de sumarse las «oportunistas» declaraciones que hizo ayer Krustchev al periodista norteamericano Drew Pearson al correr de varias horas de charla en su residencia estival en la pequeña playa de Gagri (Georgia rusa), donde veranea el jefe soviético.

Algunos comentaristas periodísticos dijeron aquí ayer que Francia e Inglaterra, incluso si Francia no se adhiera a la propuesta de abrir negociaciones colectivas con Rusia, estaban decididas a llevarlas adelante, pero el secretario de Estado, Mr. Rusk, deseoso de no lastimar ningún amor propio, se apresuró a desmentir la afirmación. De Gaulle, a lo que dicen los norteamericanos, parece aún muy reacto a que los occidentales dialoguen con Rusia sobre la crisis de Berlín, subrayando que ha de elegirse sicológicamente el momento y tiempo oportunos, pero Estados Unidos e Inglaterra, que parece que tienen más prisa, cuentan ya con la aquiescencia de Alemania y de los occidentales para las negociaciones, suponiéndose aquí que Francia terminará pronto por compartir y apoyar esencialmente el punto de vista de sus aliados.

Ni que decir tiene que la tensión militar persiste entre los dos Berlín, con tropas y armas emplazadas por cada lado, aunque ayer, políticamente, los informes se inclinaban a un cierto optimismo en una relativa y rápida solución del problema de esa tensión militar, pero no hay que hacerse todavía muchas ilusiones. Lo propio de la guerra de nervios son sus variaciones bruscas de voltaje.

LAS BECAS DE ACCESO O PROMOCION al Bachillerato y Formación Profesional Industrial se solicitarán a través de los Centros docentes oficiales, de la Iglesia y de la Organización Sindical, antes del 5 de septiembre.

WASHINGTON Y LONDRES, DISPUESTOS A NEGOCIAR SOBRE BERLIN

ADENAUER APRUEBA SIN RESERVAS LA INICIATIVA

Previamente se establecerían contactos diplomáticos de carácter confidencial con Moscú

BERLIN.—Los Estados Unidos y Gran Bretaña han decidido expresar su deseo de iniciar negociaciones sobre Berlín al Gobierno soviético, dice el periódico occidental alemán «Die Welt».

El canciller occidental alemán Konrad Adenauer ha dado su «aprobación total» a la decisión, añade el periódico, generalmente bien informado y fidedigno.

«Die Welt» basa su información en «círculos diplomáticos» de Bonn.

Krustchev y Fanfani en Moscú.

Aunque el mensaje de Krustchev fue recibido el 24 de agosto, no se ha hecho anuncio oficial del mismo puesto que Fanfani consideró que siendo un mensaje personal, debía pedir permiso a Rusia para comunicar su contenido a los Gobiernos aliados. La noche pasada, el Gobierno soviético autorizó la difusión del contenido del mensaje, dice la agencia Ansa.

Von Brentano: «Habrá negociaciones, pero no capitulación»

El ministro federal alemán de Asuntos Exteriores, Heinrich von Brentano, ha declarado en Bonn que las potencias occidentales pondrán en breve a la URSS conversaciones, «pero no para capitular —afirmó—, sino para mostrar a Moscú que Occidente se atendrá firmemente a su postura en relación con Berlín». Añadió que si Krustchev no modifica la actitud negativa expuesta en recientes declaraciones a un periodista norteamericano, no habrá posibilidad de acuerdo. Von Brentano agregó que de aquí a tres días se sabrá más, probablemente, de la actitud de Francia en cuanto a las conversaciones con Moscú.

Un portavoz del ministerio dijo, por su parte, que es probable una reunión de ministerios occidentales de Asuntos Exteriores antes de cualesquiera conversaciones con los «soviets».

Dean Rusk afirma que no se prescindirá de Francia

WASHINGTON.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, descarta la especie de que Estados Unidos y Gran Bretaña obrarían sin contar con Francia en su intento de celebración de negociaciones acerca de Berlín.

«Abrigo el mayor escepticismo en cuanto a las informaciones en ese sentido», dijo Rusk a los periodistas en el momento de salir para Nueva York, donde va a conferenciar con el representante norteamericano en la ONU, Adlai Stevenson, acerca de los problemas más tensos, desde el de Berlín hasta el de Berlín.

Dean Rusk también se reunirá en Nueva York con el secretario general de la ONU, Dag Hammarskjöld. (Efe.)

Pankow quiere participar en las conversaciones

BERLIN.—Los alemanes orientales han pedido el derecho a participar en las conversaciones de las grandes potencias sobre Alemania.

El periódico comunista alemán «Neues Deutschland» dice ayer que el cierre de la frontera Este-Oeste ha facilitado el camino para las conversaciones entre las potencias occidentales y la URSS.

«Es indudable que no puede pensarse —agrega el periódico— en negociaciones sobre el problema alemán sin la participación de la República Democrática Alemana».

Aún no se ha decidido la respuesta occidental a Rusia

LONDRES.—Un portavoz del Foreign Office declaró ayer que la respuesta occidental a las propuestas rusas para negociaciones sobre Berlín están siendo discutidas en Washington.

En una conferencia de Prensa, el portavoz no especuló sobre cuándo sería enviada la respuesta a Moscú. La URSS hizo las propuestas en una nota enviada el pasado día 3. (Efe.)

Los estudios de Formación Profesional Industrial suponen la obtención de títulos oficiales y reconocidos, de suficiente categoría en sí mismos para el ejercicio profesional.

Posible gestión occidental cerca de Gromyko

De fuente autorizada se declara en Londres que las potencias occidentales bien pudieran buscar contactos diplomáticos de carácter confidencial con los dirigentes soviéticos, con el fin de disminuir la tirantez acerca de Berlín. Se señala, en particular, la posibilidad de una gestión personal de los representantes occidentales cerca de Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores, antes de que se vaya a negociaciones oficiales, y se dice que de ello está tratándose en las conversaciones que se celebran en Washington en relación con la contestación occidental a una nota del 3 de agosto. (Efe.)

Krustchev también está dispuesto a negociar

ROMA.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, en un mensaje personal dirigido al primer ministro italiano, Amintore Fanfani, ha confirmado que acepta la sugerencia de éste para la celebración de negociaciones entre Rusia y Occidente en relación con los actuales problemas internacionales, según informaba ayer la agencia italiana Ansa.

La agencia añade que el mensaje, recibido el 24 de agosto, ha sido enviado a las potencias occidentales. Es calificado de «muy extenso y particularmente importante».

Ansa agrega que el mensaje «confirma los elementos que surgieron de las conversaciones entre

NUEVAS ALAMBRADAS DE ESPINO ENTRE BERLIN Y LA REPUBLICA FEDERAL

BERLIN.—La Policía occidental da cuenta de que durante todo el día de ayer reinó tranquilidad a lo largo de la frontera del Berlín-Oeste con el Berlín-Este y la Alemania oriental, pero que a ambos lados de la autopista que enlaza el Berlín-Oeste con Helmstedt, a la entrada de la República Federal, están levantando los rojos en la parte inmediata a Berlín, dobles alambradas de espino, y que detrás de ella están talando el arbolado. Se añade que circulan por allí patrullas soviéticas.

Después de haberse acusado a la televisión de la República Federal de «levantar los cascos» a los agricultores orientales, con gran perjuicio de la producción, muchachos de la «Juventud Libre Alemana» —comunistas— están subiéndose a los tejados para derribar las antenas capaces de captar los programas occidentales. Por otra parte, activistas del partido de Unidad Socialista están tratando de convencer a los poseedores de receptores de radio para que prometan no escuchar las emisoras occidentales.

Continúan las evasiones, a pesar de todo

Los obreros de la Alemania oriental proceden a la construcción de una segunda muralla de cemento, de más de un metro de altura, detrás de la Puerta de Brandeburgo, en la línea divi-

soria que separa a Berlín oriental del sector británico, ha revelado la Policía occidental berlinesa.

Mientras tanto, se ha sabido que un policía oriental alemán pudo «escoger la libertad» en la madrugada de ayer y se ha pasado a Berlín occidental.

Primera carta pastoral del nuevo obispo de Berlín

Ha sido leída en todas las iglesias de los dos sectores de Berlín la primera carta pastoral del nuevo obispo de Berlín, monseñor Bengsch. El prelado exhorta a todos los fieles a la oración para resolver la crisis actual.

«Nadie puede saber los designios de Dios sobre nosotros —dice el obispo—; pero una cosa es cierta: Dios, con las pruebas que nos manda, quiere unirnos junto a El».

En su carta expresa también su profundo reconocimiento y el de todos los fieles al cardenal Julius Döpfner, su antecesor en la sede episcopal, así como al Padre Santo, que siempre ha manifestado su particular benevolencia para esta ciudad.

Monseñor Bengsch había decidido participar en la Asamblea del Episcopado alemán, que comenzó ayer en Fulda, pero las autoridades comunistas no le han permitido trasladarse a la Alemania occidental. Como él están también ausentes en la reunión de Fulda otros dos obispos de la Alemania oriental. (Efe.)

MAXIMA TENSION EN KATANGA

EL PRESIDENTE TSHOMBE PIDE CALMA A LA POBLACION CIVIL

Por JEAN BERGIEL
Especial para ARRIBA

Katanga está en vísperas de otra nueva guerra civil. Desde las primeras horas de la mañana se observa una tensión en el ambiente general de la capital, que aumenta cada vez. Los principales edificios públicos están vigilados por soldados de las Naciones Unidas, que han llegado a ocupar, en días, que han llegado a ocupar, en un golpe de mano magistral el mismo Cuartel General de las fuerzas katanguesas. Los aeropuertos, carreteras, estaciones vitales de ferrocarril y todo cuanto tiene interés militar está bajo dominio de la ONU. Los mismos ministros han tenido que soportar la humillación de ver sus domicilios custodiados por tropas del organismo internacional.

Este panorama motivó una reacción general de sorpresa, a la que siguieron una serie de entrevistas del mayor interés. Era como si los ministros se reunieran para decirse unos a otros: «¿Qué hacemos ahora?»

Rompí el fuego Tshombe, que apenas desayunado se dirigió en su coche al domicilio del ministro del Interior, Munongo, que estaba vigilado por tropas de la ONU. Los dos políticos regresaron a poco hasta

la casa del Presidente de la República de Katanga, y a continuación fueron llegando los demás ministros.

La reunión urgente del Consejo de Ministros duró casi toda la mañana, y al final de ella Tshombe dirigió una alocución a su pueblo, que tranquilizó algo la tirante situación. Pidió una sola cosa: calma. Demasiado en la presente coyuntura.

Desde hace dos días Katanga vive en espera de un grito que ponga nuevamente en pie de guerra el país. Las medidas de las Naciones Unidas, las declaraciones del Presidente, Cyrille Abdula; las del jefe provincial de la ONU en Katanga, Connor Cruise O'Brien, y las noticias sobre movimientos de tropas han hecho subir los grados de la «guerra fría» hasta un punto totalmente tropical.

La ONU, por su parte, está procediendo con toda clase de escrúpulos a poner en práctica lo solicitado por Abdula. Esta mañana fueron arrestados veintidós oficiales belgas que servían en el Ejército katangués, y luego fueron enviados hacia Leopoldville, desde donde serán expatriados.

LA SOLEDAD DE TSHOMBE ES ABSOLUTA

EL FIN DE LA AVENTURA DE KATANGA INDEPENDIENTE HA COMENZADO

LA AMPLIA OPERACION DE LA ONU EN EL PAIS, SEGUN TODAS LAS MUESTRAS, PARECE CONTAR CON EL BENEPLACITO BELGA

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA

BRUSELAS. — La amplia y metódica operación contra Katanga, organizada por las Naciones Unidas en apoyo del Gobierno central del señor Adula, según todas las muestras parece que cuenta con el beneplácito belga. Que el Presidente de la provincia secesionista, Moisés Tshombe, haya aceptado esta especie de caza incruenta del blanco a que están procediendo las tropas indias, suecas e irlandesas que guarnecen la única zona del Congo donde no se ha producido la anarquía con la independencia, significa, cuando menos, que se encuentra de pronto sin las ayudas que seguramente creía que iban a ser incondicionales, aunque encubiertas, como en otros momentos no lejanos.

Va siendo cosa corriente que la política se convierta en una especie de póker con fantásticas apuestas sin respaldo alguno en la verdad de los naipes. Pero no es probable que los envites fabulosos del promotor del separatismo katangués, su dureza de los días brillantes de Tanamarivo e incluso de los para el aciago de Cocquihaville, significaran que se sentía seguro de sí mismo a través de los poderes tentaculares de la Unión Minera, que muy probablemente identificaba con Bélgica. Y, sin embargo, los oficiales belgas de su Gendarmería y de su Fuerza Aérea, que hasta ahora le han venido garantizando el orden en su territorio y el respeto, en cuanto sinónimo de temor, del Ejército nacional congoleño, están siendo concentrados en la base de Kamina para su inmediata devolución a Europa, de acuerdo con el dictamen de la ONU, impuesto por el bloque soviético y los países neutrales. Las seguridades del señor O'Brien, representante de «Mr. H» en Elisabethville, en el sentido de que no va a procederse al desarme de las uni-

dades katanguesas, sino tan sólo a la expulsión de los oficiales blancos, es muy probable que no tranquilice nada al señor Tshombe y, mucho menos, a su ministro del Interior, Munongo, que tan directamente estuvo relacionado con la muerte de Lumumba. Porque no cabe la menor duda que la disciplina y la eficacia de las fuerzas de Katanga se debe a la presencia de esos oficiales europeos, conocedores del ambiente bantú desde los tiempos coloniales y que ahora, con su marcha, dejan inermes a las autoridades de la provincia, con todos sus propósitos a merced de los «cascos azules» y, en último término, de las bandas de Mobutu o, lo que acaso sea más grave, de Lundula.

Si las autoridades de Katanga se han avenido a esta verdadera ocupación militar del país por los «cascos azules», indudablemente lo han hecho mucho más por la fuerza que de grado. La historia de los días venideros, que antes de escribirse en letra impresa va a vivirse en amargas experiencias, es fácilmente previsible. Después de las grandes apuestas en favor del juego belga; después de las frases grandilocuentes de Tshombe, como esa de que antes la muerte que la servidumbre; después de todas las garantías de que el Gobierno central no intervendrá, con la ayuda de la ONU, en las actuales operaciones, lo único que puede vaticinarse es que el sueño secesionista ha terminado para siempre o, por lo menos, para ese siempre relativo del tiempo que dure la presencia de las Naciones Unidas, con sus fusiles a hombros de soldados de todos los colores, en la acongojada República, que había hecho una sola las ideas de independencia y de felicidad.

Ningún apoyo puede esperar Tshombe

Ningún apoyo puede esperar a estas alturas el Presidente Tshombe. En cierto modo, el resto del país piensa que, reduciendo a Katanga, no va a llevarse el desorden y la ruina al único territorio salvado hasta ahora de esas plagas. Al revés, creen que la calma y la prosperidad van a transvasarse al conjunto nacional. El chorro de oro que nada más e impuestos suponen las exportaciones de minerales es un poco la obsesión de los hombres de Leopoldville, que aspiran a edificar con él, como cimientos, un verdadero Estado, cuya estructura pretenden que levante la ONU, Bélgica incluida como país contribuyente.

El gran aliado de Katanga, el flamante ex Rey Alberto I Kalongi, de Kasai, bastante tiene ahora con capear sus propios temporales. Humilde Presidente a secas después de haberse visto coronado, puede darse por contento si conserva sus menguadas posiciones tras la breve reunión en que los balubas decidieron despojarle de sus atributos reales y hacer que repusiera al primer ministro de su Gobierno, Ngalula, a quien había detenido y hecho dar de latigazos. La soledad de Tshombe es absoluta. Ni la Unión Minera, ni el ministerio de Relaciones Exteriores de Bélgica, ni los países interesados en el uranio katangués — más que ninguno, los Estados Unidos —, ni desde luego mister «H», tan propenso a las compenendias, moverán un solo dedo — y menos el índice, que es el que actúa sobre los gatillos de las armas — para evitar que se repitan las vergonzosas escenas que se dieron hace un año en el resto del país y que se siguen dando todavía en los territorios bajo el dominio de Stanleyville, donde el señor Gizenga, actual vicepresidente ministro, recibió hace días al jefe del Gobierno, señor Adula, para rubricar la vuelta del humumbismo al poder con una ofrenda de flores al monumento erigido en memoria de Lumumba.

No hay que alarmarse, sin embargo. En Bruselas se cree siempre que todo es posible en el Congo, incluso que, entre frases dichas como para postre de estatua

para la Historia, acabe todo lisa y llanamente sin que pase nada. En este caso, sin que las aguas del

rio que le ha dado nombre al país se tñan de sangre las apariencias, no obstante, son fatales.

DICE ADRIANO MOREIRA:

IGUALDAD PARA TODOS LOS HABITANTES DE LAS PROVINCIAS PORTUGUESAS

OPORTO (Portugal). — El ministro de Asuntos de Ultramar, doctor Adriano Moreira, ha anunciado profundos cambios en los territorios dependientes de su departamento, entre los que se incluye la completa igualdad para todos sus habitantes, sea cual sea su raza, su religión y su cultura. Al anunciar estas medidas, aquí en Oporto, el doctor Moreira ha dicho que también se comprende en ellas la promoción de un asentamiento permanente de portugueses europeos en los territorios de ultramar, la reorganización de la administración de justicia y la puesta en vigor de leyes sobre las tierras.

El ministro portugués puso de relieve ante los periodistas que estas medidas «prueban suficientemente la certidumbre con que contemplamos el futuro, la serenidad con la que nos enfrentamos a las dificultades del presente y nuestra absoluta fe en el curso de la Historia».

El doctor Moreira dijo que las acusaciones que se han venido haciendo en el sentido de que el pueblo portugués estaba sujeto a dos leyes políticas y por lo tanto dividido en dos clases, no estaban justificadas; pero que para poner más claramente de relieve que los portugueses están regidos por una ley política que es la misma para todos, sin distinción de raza, religión o cultura, el estatuto de los nativos va a ser derogado.

Beneficio para Africa

Explicando el punto de vista portugués, el doctor Adriano Moreira dijo, entre otras cosas, que Portugal cree que es fuente de incalculable beneficio para Africa el hecho de que algunos territorios africanos estén integrados en una unidad política con pueblos europeos

que puedan facilitarles aquello que les falta y que ellos no podrían obtener por sí mismos en mucho tiempo. Entre las necesidades de los territorios africanos, Portugal ha visto profundas razones para promover el asentamiento permanente de portugueses europeos en los territorios de ultramar, donde lleven una vida normal, sirviendo, junto con los aborígenes, al mismo país. «Por lo tanto — agregó el ministro —, creemos necesario incrementar el establecimiento en nuestros territorios africanos de portugueses europeos que construyan allí sus hogares y encuentren en Africa una verdadera continuación de su propio país.»

El doctor Moreira dijo que esta tarea de asentamiento, a la cual el Gobierno portugués concede la mayor prioridad, era importantísima y urgente, y que van a ser organizadas inmediatamente oficinas provinciales con dicho objeto en Angola y Mozambique.

«Por otra parte — agregó el ministro portugués —, al mismo tiempo que proclamamos claramente la alta prioridad del establecimiento en los territorios de ultramar de personas procedentes del Portugal continental, deseamos subrayar ante la comunidad de naciones la decisión portuguesa de continuar su política de integración multiracial, sin la cual no habrá paz ni civilización en el Africa negra.»

El doctor Adriano Moreira explicó, por otra parte, que el Gobierno portugués no encuentra justo ni oportuno imponer la fórmula municipal en todas las circunstancias, pero que ha aceptado la formación de instituciones regionales que aseguren la participación de los habitantes en la administración de los asuntos locales. (Efe.)

ENTRE COL Y COL...



Ketales



UN SURTIDO
EXCEPCIONAL A
PRECIOS MINIMOS!

¡VISITENOS CUANTO ANTES!

Nuevas Pañerías

MONTERA, 31

REORGANIZACION DEL "GOBIERNO PROVISIONAL ARGELINO"

BEN YOUSSEF BEN KHEDDA REEMPLAZA A FERHAT ABBAS EN LA PRESIDENCIA

El nuevo "Gabinete" es de carácter más extremista que el anterior

TUNEZ.—El "Gobierno provisional argelino" ha anunciado una nueva lista de Gobierno, en la que Farhat Abbas ha sido sustituido, como jefe del Gobierno, por M. Ben Youssef Ben Khedda.

El nombre de Abbas no figura en la lista del nuevo "Gobierno provisional".

Un comunicado facilitado por el ministro de Información provisional señala que los cambios han sido decididos por el "Consejo Nacional de la Revolución Argelina".

La lista del nuevo Gobierno es la siguiente: Jefe del Gobierno y ministro de Hacienda: Ben Youssef Ben Khedda.

Viceprimer ministro y ministro del Interior: Belkacem Krim.

Viceprimeros ministros: Mott Ben Bella y Mohamed Budiaf.

Ministros de Estado: Hocine Ait Ahmed, Likndar Ben Tobbal, Rabat Bitat, Mohamed Jider y Said Mohamedi.

Ministro de Asuntos Exteriores: Saad Dahlab.

Ministro de Armamentos: Abd-El Hafid Busuf, y

Ministro de Información: Mohamed Yazid. (Efe.)

El "Gobierno" de Ben Youssef adoptará una "nueva actitud" hacia Francia

Ferhat Abbas ha sido separado de la presidencia del titulado "Gobierno provisional argelino", frente al cual ha estado durante cerca de siete años, desde que emergió la insurrección argelina el 1 de noviembre de 1954, y ha sido reemplazado en la jefatura del Gabinete por Ben Youssef Ben Khedda, de treinta y siete años, de edad.

Un portavoz del "Gobierno" de los insurgentes argelinos ha manifestado en El Cairo que Ben Youssef adoptará una "nueva actitud hacia Francia", y calificó la actitud del titulado "Gobierno", hasta ahora, de "posición de dilación".

La primera reacción entre los musulmanes de Argel ante el cese de Ferhat Abbas, que cuenta sesenta y un años de edad, ha sido de sorpresa.

«Ferhat Abbas, al Poder!», ha sido el grito de guerra durante muchos años de los manifestantes musulmanes contra la acción de Francia; sin embargo, el nombre de Ben Youssef es prácticamente desconocido entre las masas rurales de Argelia.

«Independencia y autodeterminación»

El «Consejo Nacional de la Revolución Argelina» reafirmó ayer que los rebeldes buscan una solución negociada del problema de Argelia «basada en la independencia y en la autodeterminación».

En el primer comunicado rebelde publicado desde el que anunció la reorganización del "Gobierno provisional" y el nombramiento de Ben Youssef Ben Khedda para la jefatura del mismo, el CNRA no ha indicado cambios en la política rebelde.

«Tal solución —dice el CNRA— es posible dentro del marco de los principios fundamentales para la salvaguarda de la integridad del territorio argelino, incluido el Sahara, de la unidad del pueblo de Argelia y de la cooperación basada en condiciones de igualdad y respeto a la soberanía del pueblo argelino.» (Efe.)

El nuevo «primer ministro» en El Cairo

EL CAIRO.—El nuevo «primer ministro» del titulado «Gobierno provisional argelino», Ben Youssef Ben Khedda, ha llegado a la capital de la RAU, acompañado de sus «Ministros de Asuntos Exteriores e Información», Saad Dahlab y Mohamed Yazid, respectivamente.

Fueron recibidos por el vicepresidente de la República Árabe Unida, Zakaria Mohieddin, y otros altos funcionarios gubernamentales egipcios y sirios. (Efe.)

El FLN acentuará la tendencia izquierdista y antifrancesa

WASHINGTON.—Funcionarios norteamericanos dicen que es demasiado pronto para comentar la reorganización del gobierno rebelde argelino, pero añaden que, en principio, este Gobierno parece mucho más izquierdista que el anterior. Dichos funcionarios estiman especial-

mente que el nuevo primer ministro, Ben Youssef, y el titular de Asuntos Exteriores, Saad Dahlab, son dos dirigentes revolucionarios de la extrema izquierda y ambos han visitado la China comunista.

Recuerdan los citados funcionarios a este respecto que los extremistas del FLN se sienten más inclinados a China que a la Unión Soviética, porque varios de los dirigentes militares argelinos fueron entrenados y adoc-trinados por los comunistas chinos cuando fueron hechos prisioneros en Indochina, donde servían en las filas del Ejército francés.

Los funcionarios en cuestión comentan privadamente que el

hecho de que el moderado ex primer ministro, Ferhat Abbas, haya salido del gobierno argelino, parece indicar que la nueva tendencia del FLN es más «dura» que la precedente. No se atreven, sin embargo, a predecir si el gobierno de Ben Youssef tratará de reanudar las negociaciones con Francia.

Se estima por otra parte en Washington que al Presidente tunecino Bourguiba no debe de haberle satisfecho mucho el cambio de personas y de tendencias en el gobierno provisional argelino, por la tendencia izquierdista que éste parece tener. Como es sabido, Túnez viene siendo la residencia del gobierno del FLN. (Efe.)

SE RECRUDECE EL TERRORISMO EN ARGELIA

UNOS MUSULMANES LANZAN TRES BOMBAS DE MANO EN UNA PLAYA

DOS DE LOS AUTORES DEL CRIMINAL HECHORON LINCHADOS EN LA CALLE POR UN GRUPO DE EUROPEOS

ARGEL.—Terroristas musulmanes han arrojado tres granadas de mano en una concurrida playa de la ciudad portuaria de Bona, lo cual causó gran indignación entre los europeos, que más tarde lincharon a muerte a dos de los terroristas árabes en plena calle.

El incidente ha sido uno más de la serie de hechos sangrientos que han tenido lugar en las tres principales ciudades de Argelia —Argel, Bona y Orán—, en el curso de los cuales han resultado muertas quince personas y treinta y una heridas.

El ataque terrorista en Bona originó doce heridos entre los bañistas, entre los que se encuentran cinco niños, y una desbandada de millares de personas, presas de pánico, en la playa de Saint-Cloud.

Un grupo de europeos, violentamente indignados por el atentado, reaccionó contra los terroristas árabes; lincharon algunos, y dos de los musulmanes agresores resultaron muertos a causa de los golpes recibidos; un tercer musulmán ha tenido que ser hospitalizado en grave estado después de haber sufrido una paliza. Un cuarto terrorista fue tiroteado y muerto por los soldados franceses.

Poco después del ataque en la playa, dos musulmanes agredieron y mataron a un joven francés de veintisiete años en los arrabales de la ciudad de Bona, y otro terrorista irrumpió en una peluquería propiedad de otro musulmán, a quien le hizo varios disparos de pistola automática, que le causaron la muerte instantánea.

En la ciudad de Argel hubo tiroteos entre las tropas francesas y los rebeldes del FLN en tres ocasiones separadas en el área suburbana de la población. En uno de los ataques musulmanes contra las tropas fue muerto en el encuentro un soldado de la Legión Extranjera francesa, de nacionalidad alemana, y otro legionario fue gravemente herido.

En otro de los ataques aislados

en Argel cayó un paisano árabe y un soldado «harki» (auxiliar argelino de los franceses); un tercer musulmán fue gravemente herido.

En Orán resultaron muertos siete musulmanes en el curso de varios ataques terroristas. La tensión que existía en esta ciudad entre musulmanes y europeos ha sido calificada de «eléctrica» a causa de la muerte a tiros de pistola por los terroristas del FLN de un joven europeo en la tarde de ayer.

Muchos de los ataques de terror fueron cometidos por los musulmanes después de que un grupo de europeos saquease y destruyese un almacén de comestibles propiedad de musulmanes, a prime ras horas de la tarde.

Cerca de la villa costera de Castiglione, al oeste de Argel, un labriego árabe de treinta y cuatro años de edad fue muerto de un tiro en la nuca, técnica de «ajustar cuentas» muy empleada por los rebeldes argelinos.

La ola de terror se ha recrudecido en Argelia después del fallo de las conversaciones franco-argelinas sobre el futuro del territorio norteafricano. Los ataques han tenido particularmente un amplio despliegue durante este fin de semana.

Crímenes y represalias, a la orden del día

Unos franceses han dado muerte a tres musulmanes y herido a treinta y dos más en hora y media de violencia subsecuentes al entierro de un joven francés asesinado el sábado. Importantes fuerzas de gendarmería salieron a la calle para establecer la calma.

Los ataques a los musulmanes empezaron, sin discriminación, al difundirse entre las dos mil personas que regresaban del sepelio la especie de que otro joven francés, Manuel Sánchez, había sido muy gravemente herido de un balazo por un musulmán.

LA PRENSA FRANCESA ANTE EL NUEVO GPRA

"El FLN se inclina hacia el socialismo y el neutralismo", dice "Le Monde"

PARA "L'AUREOLE", EL NUEVO GOBIERNO RE-FLEJA EL FRACASO DE LA POLITICA DEGAULLISTA

Por ANGEL ROSELLO

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Todo el mundo está de acuerdo en que la reorganización del Gobierno francés no modifica un ápice las líneas generales de la política de Francia. No se puede decir lo mismo sobre el cambio de Gobierno efectuado por el Consejo Nacional de la Revolución Argelina, que se ve aquí con tantos matices como los colores del arco iris. Mañana se reunirá en París el Consejo de ministros, que dedicará la mayor parte de sus deliberaciones a estudiar el alcance de las decisiones adoptadas por el FLN.

La sustitución de Ferhat Abbas por Ben Youssef significa, para «Le Monde», una inclinación del FLN hacia el socialismo y el neutralismo. Frente a la concepción burguesa de la revolución de los dirigentes eliminados, el nuevo jefe del Gobierno provisional argelino aparece como el representante de la tendencia socializante que preconiza grandes reformas económicas y sociales. «Elegiendo a Ben Youssef Ben Khedda, conocido por sus tendencias marxistas y su interés por ciertas experiencias yugoslava o china, y militante del FLN, han querido recordar que no tomaron las armas solamente para obtener una patria, sino también para recuperar sus tierras. Para ello —añade «Le Monde»—, el movimiento de emancipación político debe desembocar en una República democrática y social. La revolución es inseparable de la independencia.» El citado periódico estima que con Ben Khedda el FLN dará un nuevo paso hacia el neutralismo.

En el polo opuesto tenemos al diario conservador «Le Figaro», que trata de convencer a sus lectores de la voluntad de negociar con Francia del nuevo Gobierno provisional argelino. Este periódico no cree que el cambio de Gobierno del FLN equivale a la eliminación de la tendencia burguesa tradicional, en beneficio de la tendencia pro China y revolucionaria, arguyendo que el cargo de presidente del Consejo no es un puesto de mando, y dado el deso de negociar del vicepresidente Krim, que mantiene su influencia, concluye diciendo que el nuevo Gobierno del FLN «es un Gabinete que debe reanudar la negociación interrumpida en Lugin».

En medio de estas dos posturas podríamos registrar otras opiniones, generalmente más cerca de «Le Monde» que de «Le Figaro», aunque, en fin de cuentas, nadie puede saber a ciencia cierta cuál va a ser la conducta definitiva del nuevo Gobierno provisional argelino, cosa que no puede extrañarnos por aquí, donde nadie tiene una idea muy clara y precisa sobre la política argelina del Gobierno francés, que entra de hecho —con la política exterior y la defensa nacional— en el dominio exclusivo del Jefe del Estado.

El diario derechista «L'Aurore» interpreta la evolución política del FLN como un fracaso de la política del Eliseo, y se pregunta qué es lo que va a hacer ahora el general De Gaulle si los nacionalistas argelinos no quieren negociar con Francia. «Paris-Jour» advierte que los argelinos adversarios de la negociación afirman que Francia tiene ya el cuchillo en la garganta, y que intensificando la lucha algunos meses más, el FLN estará en condiciones de arrancarle la independencia de Argelia, sin necesidad de negociar con París.

La situación no se presenta tan clara como pretende «Combat», aunque la mayoría de los observadores parecen coincidir al pensar que el FLN posee ahora un Gobierno más duro y homogéneo, que podrá o no negociar con Francia y que en el mejor de los casos —el de la negociación— pondrá más obstáculos a la fórmula de la asociación preconizada por París, mostrándose tanto o más firme que sus predecesores, sobre los dos principios básicos, la unidad y la integridad del territorio (que rechaza la partición de Argelia y la separación del Sahara), con lo que, en definitiva, esta situación viene a ser peor para Francia.

De aquí la importancia creciente que adquiere la próxima conferencia de Prensa del general De Gaulle. Algunos observadores esperaban que el Jefe del Estado francés diese el 5 de septiembre un paso más hacia la reanudación de negociaciones con el FLN sobre nuevas bases. Ahora, con el endurecimiento de las posiciones del FLN, no faltan aquí (entre las derechas), quienes invitan al general De Gaulle a renunciar a unas eventuales negociaciones, que parecen condenadas de antemano a un fracaso más rotundo que los de Melun, Evian y Lugin.

La posición de Francia no ha cambiado hasta ahora, como consecuencia del endurecimiento del FLN. Se abandona la esperanza en una reanudación de las negociaciones con los dirigentes de la rebelión, y el general De Gaulle parece dispuesto a poner en marcha antes de fin de año su fórmula de la «Argelia argelina»: un Ejecutivo provisional, de mayoría musulmana, con o sin la participación del FLN, que sometiera a los argelinos en una primera fase por diciembre, la opción entre el afrancesamiento y la independencia, y de obtener la mayoría esta segunda posibilidad, como se espera, en una segunda fase hacia marzo, la elección entre la asociación con Francia y la ruptura total con este país.

Sólo el general De Gaulle podrá darnos nuevas precisiones sobre el alcance y los medios de su política argelina, en su conferencia de Prensa del 5 de septiembre, esperada, como siempre, con un interés extraordinario, que crece en esta ocasión a causa del cambio gubernamental

MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Residencia Sanitaria «General Sanjurjo»

VALENCIA

CONCURSO DE CALEFACCION

Se saca a Concurso la contratación de calorías para los distintos servicios de la Residencia Sanitaria. Las solicitudes pueden presentarse en las oficinas de dicha Institución, Gaspar Torrella, núm. 25, hasta las 13 horas del día 11 de septiembre próximo, en cuyas oficinas se halla el pliego de condiciones a disposición de los señores concursantes. Importe del anuncio, a cargo del adjudicatario.

Valencia, 26 de agosto de 1961.—El Director Provincial del I. N. P. (firmado), José Monén Jané.

M A D R I D A L D I A

AGENDA

DÍA 29 DE AGOSTO 1961
MARTESEl sol sale a las 6,38.
Se pone a las 19,53.

MAS CALOR

Buen día de bochorno hizo ayer. Aunque, según el decir del Observatorio, la temperatura no pasó de los 33,8 grados (a las 14 horas), la sequedad era tanta que sólo había un 30 por 100 de humedad. La mínima, a las 6,30 horas, fue de 20,4.

CULTOS

SANTORAL.—La degollación de San Juan Bautista.
DIRECTORIO DE LA MISA.—Tercera clase. Color rojo. Misa propia. Segunda oración, de Santa Sabina.

PRIMER VIERNES

El próximo primer viernes de mes, día 1 de septiembre, se celebrará en el Cerro de los Angeles misa de comunión a las ocho menos cuarto de la mañana.

Salida, a las siete.
Informes, en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74), por las mañanas, de nueve a una.

FARMACIA DE GUARDIA

TURNO 8.

Preclados. 14. plaza Herradores, número 2; Cava Baja, 7. Victoria números 6 y 8, Plaza Tirso de Molina 18. Prado, 6. Lope de Rueda 16. Doce de Octubre, 17. Hermsilla, 122. Jorge Juan, 104 (frente Palacio de Deportes). Alcalá, número 173. Castelló, 34. Calle de Recoletos, 17. Fernando VI, 29; Joaquín García Morato, 4; Hortaleza, 44; Infantas, 42. Peligros, 4; Fuencarral, 83. Pz. 9; Princesa, número 16; Comandante Fortea, número 100; paseo de Extremadura, 92; Isaac Peral, 38; Fernando el Católico, 28; Andrés Mellado, 15; Marqués de Urquijo, 27; Cea Bermúdez, 13; glorieta de Quevedo 6; Sandoval, 4; García Morato, número 111; Ríos Rosas, 14; Zurbano, número 54; Margaritas, 37; Bravo Murillo, 108; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); San Benito, 32 (Ventilla); Arroyo, 13 (Tetuán); avenida Presidente Carmona, 8; María de Molina 3 (próximo Castellana); Armando Palacio Valdés, 7; Panamá, sin número; Prolongación General Mola, 256; María de Molina, número 46; General Pardiñas, 61; Serrano, 76; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 293; Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Poblado San Blas 1, Mercado; Beato Bernabé, 7 (esquina a Elto); Carretera de Aragón, 188; Hernán Machado, 42 (entrada Carretera Aragón, 100); Carretera del Este 2; Manilla, hotel 45 (Colonia San Vicente); paseo de los Olivos, 100 (Barrio Extremadura); Carretera de Extremadura, 60; Tabernillas, 19; glorieta de las Pirámides, número 2; Rascón, 19 (Colonia del Tercio); Mercedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo); Avenida de Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Álvarez Abellán, 8 (Colonia San José Obrero); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente Paúl); Carretera de Toledo, número 22; Antonio Leyva, 41; Isabelita Usera, 29; Antonio López, número 152; Paseo de las Delicias, Sierra de Alcubierre, 4 (próximo a la Iglesia del Santo Ángel); Robles, 2 (Fuente de Vallecas); Puente de la Bonaigua, 24 (Puente de Vallecas); Puente Monasterio, 7 (Puente de Vallecas); camino Valderribas, 74 (Puente de Vallecas); Avenida del Mediterráneo (Bloque Albufera Textil); avenida de la Albufera, número 302 (Puente de Vallecas).

Cupón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO AYER
216

COPIAS
a multcopista con impresión perfecta, rápidas y económicas
MULTHISPANO
INFANTAS, 9

EL MINISTERIO DE O. P. APRUEBA UN PLAN PARA ABASTECIMIENTO DE AGUAS A MADRID

CARACTERISTICAS: DISTRIBUCION INTERIOR, CONDUCCION DE LOS EMBALSES A LA CIUDAD, CONSTRUCCION DE L DEPOSITO DEL GOLOSO Y DEL PANTANO DEL ATAZAR

EL PLAN LOPEZ QUESADA SE ELEVA A TRES MIL MILLONES DE PESETAS

(Continuación de la página 1.)

en el aire con la afirmación del delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II: el Ministerio de Obras Públicas ha aprobado el Plan de Urgencia Social para el Abastecimiento de Agua a Madrid, el plan que muy bien, y muy justamente, puede llamar la ciudad Plan «López Quesada». Este proyecto, ya aprobado, solucionará definitivamente el problema del abastecimiento de agua a Madrid. Su realización asegura el suministro normal para una ciudad de cinco millones de habitantes...

Problema de responsabilidad

El abastecimiento de agua de la ciudad —tema en el que pocos madrileños se han detenido a pensar— es uno de los de mayor responsabilidad e importancia. Recuerdo que cuando la Prensa dio la noticia del nacimiento de la «Niña dos millones», un periodista comentó: «No me explicó por qué tanto alborozo. ¿Se habrán detenido a pensar lo grave que es el que Madrid haya alcanzado la cifra de dos millones?» Y añadió: «Estoy seguro que el único que no se alegra de esta cifra es el delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II.» El periodista tenía toda la razón. El crecimiento

de Madrid había supuesto un gran problema para el abastecimiento de agua. Primero, para la capacidad de conducción desde los embalses a la ciudad; segundo, para la creación de depósitos elevados; tercero, para la red de distribución... Es muy fácil —o muy difícil, no importa— crear una ciudad nueva: un nuevo Madrid. Edificar colonias nuevas, nuevos núcleos urbanos, sin caer en la cuenta de que la falta de agua hace imposibles las mínimas condiciones de habitabilidad.

Principales características del Plan «López Quesada»

El Plan aprobado por el Ministerio de Obras Públicas prevé el mejoramiento de la distribución interior, la instalación necesaria para una población de cinco millones de habitantes, lo que implica el mejoramiento de gran parte de las arterias interiores, la conducción de los embalses a la ciudad y la construcción de un gigantesco depósito en El Goloso. También está previsto en el plan la construcción del Canal del Oeste, para el abastecimiento de agua a toda la población de la margen derecha del Manzanares, depósitos de la zona Este y la instalación del pantano del Atazar, con una capacidad igual a la suma total de los depósitos de la actualidad. El proyecto lleva en sí la creación de las redes secundarias, almacenes, etcétera, necesarios para los servicios complementarios del Canal de Isabel II.

El Plan de Urgencia Social para el abastecimiento de agua a la capital de España supone una inversión total de 3.000 millones de pesetas. Ello hace que para su financiación esté previsto un reajuste de las tarifas que se elevará al año que viene en razón de 1,50 los 1.000 litros, y al siguiente,

es decir, en 1963, a dos pesetas idéntica cantidad.

Madrid debe recibir con júbilo la noticia. En definitiva, ella viene a dar un trato especial a la capital de España, muy digno de tenerse en cuenta para otros aspectos de la vida madrileña. El crecimiento de la ciudad obliga a crear nuevas fórmulas, aunque desgraciadamente no todos los organismos que tienen una influencia directa en Madrid han sabido adaptarse a estas circunstancias, como lo ha hecho el Canal de Isabel II. El ejemplo está ahí, para quien quiera hacerse eco de él.

Antonio IZQUIERDO

A quien corresponda

SUELDOS DE LOS APRENDICES

Considero se debe estudiar la forma de elevar el sueldo que actualmente se les designa a los aprendices de ambos sexos y para todas las categorías.

Como todos sabemos, los medios de locomoción cuestan dinero y las distancias son largas, y resulta que los que encuentran una colocación para aprender un oficio, al tener que efectuar los viajes necesarios ocurre que lo que ganan lo tienen que emplear en el Metro y autobuses, debiéndose tener en cuenta que estos aprendices tienen que vestirse y aportar una pequeña ayuda para la casa, porque al ser colocados a la edad reglamentaria es porque sus padres no pueden darles estudios.

Emilio Mullor Ibáñez,

Avenida de Oporto, 13. Madrid

CUENTOS DE MADRID

"Volverán las oscuras golondridas"...

Como mi viejo amigo está deprimidísimo porque no le ve el fin a un verano tan largo como éste, anoche, en la terraza de la cafetería, procuré animarle:

—¿Sabes que en septiembre se celebra en Madrid el Congreso Internacional de Apicultura?

—¿Y qué hay con eso?

—¿Cómo que qué hay? ¿No te parece una noticia dulce? Se trata del Congreso de la Miel. Sólo el título suena a cuento de hadas. Vendrán a visitarnos los apicultores de todos los países de la Tierra.

—Pues se van a asar. Se van a derretir.

—No seas así, hombre.

—Déjate de Congresos y de historias. Aquí lo que hace falta es que refresque. Que se acabe el verano de una vez.

—Nada es eterno, chico. Todo tiene su fin. Ya ves, las mismas obras de Carranza...

—¡Maldito verano interminable!... ¡Sinvergüenza de estío, que dura desde mayo!... ¡Pedazo de hundi-do!... ¡Canalla de horno!...

—Pero, hombre, ¿qué adelantas con ponerte así?

—Me desahogo, por lo menos.

—Al contrario: te excitas y pasas más calor.

—Quién sabe. Puede que el verano se asuste y admita, como el Presidente del Brasil.

—No seas majadero. Esas cosas no ocurren en la vida más que una sola vez.

—Porque no servimos para nada los hombres de hoy, ¿comprendes? Porque nos aguantamos, pase lo que pase.

—Yo no te entiendo, chico.

—¿A qué vienen tantas discusiones, por ejemplo, sobre el problema de Berlín o sobre Bizerta? ¿A qué vienen, dime? En cambio, del verano, que no se acaba nunca, ¿se ocupa alguien?... Cuando vivían nuestros antepasados, que eran unos hombres de verdad, el verano duraba tres meses escasos. Pero, ¡lo que es ahora!... ¿Por qué no se reúnen en la ONU a tratar del calor? ¿Por qué no hace el «Mister H.» ese, el secretario general, la huelga del hambre?... ¿Que venga el otoño! ¿Que venga! ¿Comprendes?

—¡Ay, amigo mío! Ya vendrá, ya vendrá. Y entonces, criatura, te sentirás más triste todavía. ¿Es que ya no te acuerdas? Esta acacia que nos da su sombra se pondrá amarilla y las hojas se le irán cayendo a borbotones y llenarán el suelo de su amargo, oscuro, rumoroso y quemado esplendor macilento... Ya vendrá el otoño, y ya verás. Lluvia, goteras, charcos, resfriados, lodo, frío... Los otoños ligan con los inviernos... Hacia mayo, y faltan ocho meses, ¡ochos meses!, no volverás a ser feliz.

—Pues prefiero el invierno antes que asarme.

—Calla, calla. Vete a la quermese de las Vistillas y pide perdón.

Román ESCOHOTADO

EL RETIRO CONTARA CON UN NUEVO ACCESO

ESTARA ENCLAVADO FRENTE A LA PLAZA DEL NIÑO JESUS

El Retiro tendrá un nuevo acceso. El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publica una resolución del Ayuntamiento de Madrid por la que se anuncia concurso público de obras de pavimentación y construcción de un nuevo acceso al parque del Retiro, frente a la plaza del Niño Jesús. Su presupuesto asciende a 1.684.857,27 pesetas y su plazo de ejecución es de seis meses.

También el «Boletín Oficial del Estado» de ayer publica otra resolución del Ayuntamiento de Madrid por la que se anuncia la subasta de las obras de pavimentación de la calle de Elasco de Garay, entre las de Alberto Aguilera y Cea Bermúdez. El tipo de la subasta es de 3.089.601,58 pesetas y el plazo de ejecución de diez meses.

La plaza del «Diluvio»

El domingo se inauguró en el vecino pueblo de San Sebastián de los Reyes (a quince kilómetros de Madrid) la Plaza de toros, conocida con el nombre del «Diluvio» porque en ella se han invertido únicamente cuarenta días y cuarenta noches.

En San Sebastián, como en Pamplona, se corren los toros, de ahí su sobrenombre de «Pamplona chica». El domingo fue un día muy señalado, con la inauguración de la plaza, para la animación de sus fiestas (del Santísimo Cristo de los Remedios).

Donativos para Museos

Doña Concepción Sabater, viuda de Fernández Rodríguez, ha donado para el Museo de Arte Moderno el cuadro «Segador», pintado por don Fernando Álvarez de Sotomayor, el cual se expondrá en la sala especial dedicada a este pintor, que está próxima a inaugurarse en el citado Museo.

También el pintor Vicente Oliver ha ofrecido a la Dirección General de Bellas Artes su cuadro «Fondo marino», que ha sido enviado al Museo Nacional de Arte Contemporáneo.

Biblioteca del INP

Concluidos los trabajos de reordenación e inventario de sus fondos, el próximo día 1 de septiembre se reanudarán los servicios al público de la Biblioteca del Instituto Nacional de Previsión, instalada en la sede central del organismo, calle de Alcalá, 56.

Durante el mes de septiembre el servicio de Biblioteca continuará con jornada de verano: por las mañanas, de nueve a dos. A partir de 1 de octubre se restablecerá el doble turno de servicio de mañana y tarde, como ya es habitual en este centro, de nueve a dos y de cuatro a nueve, todos los días laborables.

NECROLOGICA

DON JUAN MUÑOZ CALVO

En la madrugada del domingo falleció en Madrid, a la edad de sesenta y dos años, don Juan Muñoz Calvo, padre del director de Radio Cáceres, de la REM, don Antonio Muñoz Gras. El sepelio, efectuado ayer en la Sacramental de San Isidro, constituyó una sentida manifestación de duelo.

Tanto a la viuda, doña María Gras Martín, como a sus hijos, Luis, Isabel y especialmente, a Antonio, nuestro compañero en las tareas de la Prensa, hacemos llegar nuestro más sentido pésame.

ESPAÑOLES AL SOL (XIII)

EL CORDIAL "GIBRALTAR" DE SAN FELIU

CARNAVAL DE LUCES EN LA BAHIA.—LA BAILARINA ROSARIO ENTRE EL TRABAJO Y EL DESCANSO.—"EL PRIMERO, ANTONIO".—... TAMBIEN EL ARTE LLAMA AL TURISMO.—TABERNAS EXTRANJERAS, DIVOS EN AGRAZ

Miguel Angel CASTIELLA

En la noche de San Feliu de Guixols—capital, si bien discutida, por otros lugares veraniegos—como el mismo Palamós—de la Costa Brava, he caminado por la calle de la Torre, que se escapa en estrecha escalinata; me he remansado en una pequeña plazuela, que hay allá cerca, y he seguido mi camino por la calle de la Riera.

En el paso de un día a otro, había grupos de gentes diversas retrepados en el muro de piedra que—la carretera se extiende al sur de la bahía. Miraban hipnoticamente cómo un cocinero de gorro alto, al pie de un restaurante y sala de fiestas, indiferente al mundo y al verano, asaba los penúltimos pollos de la jornada, dorándolos a la llama con tantas vueltas del manubrio en cuyo tasto hallábase atravesado el victimado volátil.

Rayaba la negra agua de la bahía una múltiple vertical—en consonancia con la moda, veraniega de 1961—de las luces blancas, verdes, naranjas, rojas, otra vez blancas, y violetas, y azules, de los anuncios y las farolas ribereñas.

Allí donde rustian los pollos he entrado a oír una orquesta. Una gran sala, a lo largo de la cual el incansable mostrador se extiende, y al fondo de la sala una pequeña pista de baile donde se contonean perezosamente seis u ocho parejas. Es un «dancing», posiblemente elegante antaño, que se ha quedado destartado, sin ninguna gracia especial, pero en cuya «barra» me acaban de cobrar 20 pesetas de un cóctel mediocre con resabios de relleno, acaso como nostálgico homenaje a la olvidada Edad de Oro del establecimiento. Claro que esta misma tarde toina en el Nuevo Casino—«éste es el de los pobres», me decía la mujer que me sirvió, «el de los señores está enfrente, la casa de al lado»—café y copa por nueve pesetas, y además me ofrecían gentilmente la «Soli» de Barcelona para que me informara en la aspera.

Más allá de este «dancing», siguiendo una carretera que alcanza el extremo de Punta Garbí que cierra la bahía por el Sur, existe uno de los más bellos y modernos establecimientos de hostelería que hemos visto en Costa Brava, lujosa instalación de recreo, con bar, sala de fiestas, piscina junto al mar, el mar mismo, y un hotel adjunto que, aseguran, para la competencia con fortuna al mismísimo S'Agaró, que se escapa de San Feliu hacia el norte tras la playa de San Feli. El establecimiento está construido aprovechando la montaña que llega al mar en terrazas sucesivas, grandiosas, que se van aproximando, descendentes, a una hermosísima piscina en forma de guitarra, iluminada bajo el agua invernalmente con una luz verde, azul, que le hace parecer cristal, puro ornato, si no hubiésemos visto en la alta noche, mientras junto a la orquesta bailaban las parejas y ascendía la cabellera blanquísima de las fuentes luminosas, sumergirse de cabeza a unos muchachos de tardíos apetitos bañistas. De la piscina, una ancha escalinata descendiente hasta fundirse en el mar entre dos ásperos y pequeños acantilados que forman una graciosa enserada de agua azul y verde, milagrosamente transparente. Rompe allí el agua a mis pies, agua y espuma. Las rocas contiguas son prodigio plástico, luminotécnico, que perfila la cala espionosa, y la roca careada sobre el oscuro mar de la madrugada. Aún vuelvo los ojos hacia los pinos que crecen en las terrazas, a los largos y curvos barandados de hierro, a la plataforma de arena que separa la playa de la piscina, a las casetas de baño, un poco más arriba, y me voy yendo, lentamente,

rodeado por el último y penetrante aroma de yodo de la caleta.

Cuando torno a doblar la carretera en regreso al pueblo, San Feliu es una ascua reflejada en el mar.

«Yo soy Rosario»

Esta tarde me hallaba detenido ante la puerta de una «boite» en el Paseo del Mar, leyendo un mural que anunciaba la actuación única, para aquella misma noche, de Rosario, la genial bailarina española. En su busca iba que el señor Recolons, uno de los propietarios de la sala de fiestas donde la bailarina se anunciaba, me puso sobre su pista hace tan sólo unos minutos.

Una mujer joven y otra de alguna más edad, acompañadas por un caballero, se han interpuesto entre el cartel y el periodista. Apuntaba el detalle del programa para tratar de, en último caso, si esta tarde no localizo a Rosario, vería tras su actuación nocturna. Ya he concluido, y pregunto, por no molestar de nuevo al señor Recolons, al empleado que guarda la puerta de entrada a la sala:

—¿No tiene usted idea de la hora en que llegará Rosario al local?

—¿Rosario? ¿La bailarina? Ha estado ensayando ahí dentro. Acaba de pasar delante de usted. Recuerda dos señoras y un señor que acaban de pasar cuando usted estaba ahí delante del cartel? La de más edad es Rosario. Se han ido a aquel bar—e indica el empleado uno en el extremo del paseo—. Allí, supongo que puede encontrarla.

He ido de prisa. Cuando llevo estando tomando asiento las mujeres. Efectivamente, una de ellas es la bailarina. Sosiego el resuello. Digo:

—Vengo en busca de Rosario. La bailarina levanta la cabeza. Cubre sus ojos con unas gafas ligeramente ahumadas.

—Yo soy Rosario.
—Y yo Miguel Angel Castiella. Quiero hacerle algunas preguntas para la prensa.

—¿Usted dirá.
—¿Cuál es el veraneo de Rosario?

—Trabajo. Y al mismo tiempo, descanso. Alternó lo uno con lo otro. Vengo de Palafrugell ahora, y después de San Feliu iré a Lloret. A trabajar también. Y a descansar, claro, ya le he dicho.

—¿No le parece un poco forzado situar el baile español, y naturalmente mucho el folklore flamenco, en la Costa Brava, como si se hubiera salido un poco de madre?

Rosario arruga un mohín de extrañeza.

—No—afirma sencillamente—. Encaja extraordinariamente. No crea usted, aquí no hay nada que se salga de sí mismo. Además se da una verdadera «expresión» de cómo somos, en esta Costa que es tan bonita.

—Rosario, después del verano, ¿se queda en España?... ¿Va al extranjero?

—En octubre voy a París.
—Ahora, ¿desearía que me de usted dos nombres cimeros de bailarines clásicos españoles.

—¿De qué tiempo?
—De todos los tiempos.
—El primero, Antonio.

Se queda en el aire la resonancia de un eco. Espero un momento. Ante el silencio, no me atrevo a insistir sobre el segundo de los nombres que he pedido. En vez, le pregunto por la vieja polémica entre bailarines.

Ella, imperturbable, cree que curioseó como tantas veces otros le hicieron en su separación artística de Antonio.

—«Eso» no es como han dicho—pronuncia lentamente.

—No le iba a preguntar por

«eso». Me refería a la polémica Escudero-Antonio.

Nota en la bailarina un pequeño alivio.

—Escudero es un gran bailarín, de su época—precisa Rosario—. Y todos hemos regudido a él. Pero su postura es muy personal.

—«Ballet» y baile español requieren técnicas distintas. ¿Puede perjudicarle al baile español hacerle entrar en el «ballet»?

—Si se trata bien, no. Ahora, es preciso tener en cuenta que en nuestros bailes la individualidad cuenta principalmente. Gana la actuación. Es muy espectacular. Sin embargo, hay momentos en los cuales el bailarín, por su genio, tiene que salirse de la disciplina del «ballet», habrá de condicionarlo. Y no se puede hacer bailar a veinte chicas siempre de la misma manera.

Rosario y sus amigos quedan en la terraza tomando unos refrescos. Rosario ya ha ensayado. Ahora descansa. En su veraneo, como un largo ensayo, sin prisa, una constante puesta a punto. Lo contrario no lo perdona el baile, que exige vestales lealtades, largas cadenas de eslabones diariamente soldados, constantes sacrificios. Mañana será Lloret. Ya lo han oído.

Los setenta mil forasteros de San Feliu

Coexiste el antiguo San Feliu con la modernísima capital veraniega. Ahí está, sin olvido, la ciudad ibérica, y la romana, y el puerto del Rey Fernando y el «Consulat del Mar» y la «Porta Ferrada», de elegante rudeza medieval, por cuya piedra madura ya pelotean los arpegios, inminente Festival Beethoven, y el arco de San Benito, y la diócesis relicuía de la capilla de San Elmo, y la memoria antigua de San Felis Africano—de quien la ciudad recibió nombre, además de gloria—que, junto a esta ancha playa sufrió martirio. Pero hasta el duende necesariamente «Chulón» de su olvidado enemigo, el francés Felipe el Atrevido, debe estar tomando una «palomita» en Casa Canaris, o en la taberna de Pedro, allí en la plaza del mercado, bajo los porches.

Porque una nueva historia, más destartada, intrascendente, pero necesaria a la fatiga exudada por las técnicas que en el mundo privan, se está concretando en estas estadísticas que en el Ayuntamiento nos facilitaban.

—De 21 de mayo a 8 de octubre del año pasado, en el aparcamiento del paseo, se calculan en 25.000 los vehículos que usaron de él. Entonces puede usted suponer sin grave error que en las otras calles de San Feliu aparcarían el doble de coches—nos confiaba un amable empleado del Municipio—. En la plaza de toros el aparcamiento posee una capacidad de otros seiscientos coches. Y se meten en él más, mucho más. Pero es que ha de tener en cuenta que de julio al mes de agosto, existe un aumento sobre la población estable de 11.000 habitantes más.

—Vecinos de temporada...

—Más bien, veraneo de agencia, en estancias de quince días. Calculamos que el paso de forasteros por San Feliu viene a ser de unos 70.000 al cabo del verano. Y sobre ello es preciso tener en cuenta los «campings». Mire usted—se anima nuestro informador—. En esto de los números hay siempre mucho riesgo. No se puede decir esto o lo otro sin temor a equivocarse. Pero conozco una tienda que llega a hacer de caja diaria unas 60.000 pesetas. Si es una tienda de chaquetas de ante; pero ya es hacer, ¿no? Y hoteles que, en breve, recaudan

en la temporada unos seis millones de pesetas... Añada lo correspondiente a las ganancias de las salas de fiestas, unos tres millones. Yo sé de una de ellas que hizo 300.000 pesetas... Hay pisos amueblados a 5.000 pesetas al mes, y dos meses de alquiler pueden costarle a usted unas 7.000.

En el gran patio del Ayuntamiento cualgan los cuadros de una Exposición. Por aquí y por allá se anuncia la actuación inminente del pianista Zifra, en S'Agaró, con la Orquesta Sinfónica de Barcelona, en un programa donde figura «La gruta de Fingal», de Mozart. Unos kilómetros hacia el Sur, en Lloret, estará ahora Iturbi haciendo dedos ante un teclado. Que ésta es otra dimensión, y no la menos, de los señuelos incomparables que la Costa Brava ofrece, la necesidad de dotar al veraneo de espectáculos culturales de alta categoría, iniciativa que tienen su más alta expresión en la «Senya Blanca», delicioso rincón de S'Agaró, en Lloret de Mar, y en la «Porta Ferrada» guixolense. No todo ha de ser folklore y toros, cultismo y vino...

Un viejo canario y la amenaza del relevo

He hablado de Casa Canari, aunque de pasada. Y esto no es justo, que del mucho rodar, en la alta madrugada, la sed angustia. Bebamos juntos en Casa Canari, en este sotabanco de redonda bóveda, donde unos ingleses nostálgicos—los británicos prefieren San Feliu—entonan en la alta noche una canción tristísima, monótona.

—Lo que cantan es la ginebra que llevan encima—ha dicho la mujer de «Canari», que espera impaciente la hora de irse a dormir.

Le llamaron «Canari» porque, años atrás, cantaba canciones catalanas, flamenco y lo que le echaran a este hombre, hoy ya viejo, casi calvo, camisa azul celeste, cinturón muy alto sujetando los pantalones en las primeras costillas, y pañuelo anudado, muy prieto, cinchando el cuello. Hay fotografías del otro «Canari», de la juventud ida, por estas paredes adornadas con retales que el viejo llama «chuaneras», con botellas que encierran enanizadas embarcaciones, con guitarras, «Canari», el viejo ya afónico, «canario» de trinos estimables otrora, mira y sonríe.

—¿Qué es para «Canari», el turismo?

—Antes, «Canari»—interrumpió la mujer—iba a pescar en la «traña»...

—A los veinticinco años «Canari» estaba en Australia—asiente el anciano—. «Aquesta» es la taberna «más antigua» de San Feliu. Antes de venir el turismo cantaban aquí los pescadores...

Bajo los porches de la plaza del mercado, tras el Ayuntamiento, la taberna de «Canari» teme y espía el relevo vital. Un rumor multitudinario salpicado de bordones y de palmas rompe el silencio de la madrugada. La columna, negra como un tintero, homenaje al prócer ochocentista, exagera un remilgo pudibundo sobre la escueta dedicación: «A sus compatriotas don Felio Cabarreca». Pero a los clientes de Casa Pedro vaya usted a hablarles de próceres... Rasgúan la guitarra, salta la copa; el mismo Pedro palmea con garbo. Es el ambiente de la taberna como arrancado de uno de aquellos desparecidos «midos de arte» que se pusieron de moda por los años anhelantes de nuestra posguerra. Varios artistas espontáneos se turnan. Es la taberna una bohemia flotante, pequeña. «Tengo ganas de llorar», desgrana un macho acicalado y lacrimoso. Rompe la catarata de los aplausos. Coreada por la concurrencia que golpea en los tableros de la mesa, con las

(Continúa en la página 14.)

ECONOMIA Y FINANZAS

NOTICARIO ECONOMICO MUNDIAL

La jornada en las Bolsas mundiales

FRANCFORT.—Frente general de avances en todos los coros, por absorber la demanda bancaria y de la especulación todo el papel realizado. Buen movimiento. Hacia el cierre, reacción contraria, pero tónica, en términos generales, mejor que la del fin de sesión de ayer.

PARIS.—El acentuarse la gravedad de la situación en Berlín, el mercado local de valores ha registrado oscilaciones y nervios, cerrando con retrocesos ampliamente repartidos por casi todos los coros. El papel en dólares sufrió correcciones a tono con la contracción de ayer en Wall Street.

LONDRES.—Cierre soso, persistiendo la corriente de ventas ante el fin de semana, tanto en los coros franceses como en otros de papel extranjero. Hubo predominio de retrocesos de menor cuantía en la mayoría de dichos sectores.

WALL STREET.—La resistencia a las realizaciones y a la liquidación con nervios ha mejorado apreciablemente ayer. Aunque sigue siendo posible una huelga en la industria del automóvil y el empeoramiento de la situación de Berlín constituye un grave factor depresivo, en ciertos círculos se cree que la baja del mercado ha sido excesivamente brusca.

La jornada en las Bolsas nacionales

BARCELONA.—La jornada del sábado, última de la pasada semana en Bolsa, fue de más flojedad y menos negocio que las anteriores. Hubo abstención de los compradores, que no realizaron operaciones si no era a cambios inferiores a los precedentes: 45 en Motor Ibérica, como tope de retrocesos, contra escasos avances. Poca cifra de negocio.

BILBAO.—Sigue la desanimación, con poco negocio y escasas diferencias, salvo la excepción de los +22 en Ebro. Cierre flojo.

MADRID.—La Bolsa cierra la semana con menos nervio que en días anteriores, habiendo dominado las correcciones contrarias, de generalmente entre uno y cinco enteros. Se ha llegado a -12 en Auxiliar de Ferrocarriles, contra +20 en Urbanizadora Metro y +750 en Unión y Fénix, que ha operado a 12.750. Cierre indeciso.

EE. UU. y las resoluciones de Punta del Este

WASHINGTON.—Mister Douglas Dillon, secretario del Tesoro de los Estados Unidos, ha convenido en prestar un cuidadoso estudio en el Consejo Social y Económico Interamericano a la cuestión de la financiación compensatoria.

Tal cuestión está siendo estudiada en las Naciones Unidas, pero constituye un problema sumamente

te difícil. Si se la pudiese hacer rendir se habría alcanzado un logro excelente.

Mister Dillon ha manifestado francamente que los Estados Unidos no saben si tal financiación es viable o no. Cuanto los Estados Unidos han podido hacer sobre la cuestión hasta el momento es convenir en renunciar y estudiar del modo más exhaustivamente conienzudo cuantas posibilidades haya de que se monte con y en beneficio de los países hispanoamericanos un fondo que pueda efectuar empréstitos cuando mermen ciertas exportaciones por debajo de un nivel determinado y que cobre los reembolsos una vez que las exportaciones se recuperen.

No habrá modificaciones de la moneda germano-oriental

PANKOW.—El vicepresidente del Banco Estatal Germano-oriental, Todtmann, ha manifestado que no hay propósito alguno de modificar la valuta de la República Democrática Alemana.

En el curso de una entrevista concedida a la agencia informativa germano-oriental ADN dijo que las noticias de que habría modificaciones, radiadas por la RIAS, emisora de radio del Berlín occidental financiada por los Estados Unidos, constituyen «locas especulaciones de la imaginación de los cambistas en bancarrota y demás fuerzas oscuras que los respaldan».

Antes del cierre de la frontera sectorial la pasada semana, el público berlinés había tenido la posibilidad de utilizar en el Berlín oriental marcos orientales obtenidos al cambio de más de cuatro a uno en los puestos de cambio del Berlín occidental. El tipo oficial es a la par.

Plan económico para el sudeste asiático

JESSELTON (Borneo Británico Septentrional).—En breve se tiene prevista la celebración en esta localidad de una serie de negociaciones en torno a la posibilidad de establecer una más íntima asociación económica entre los países de la Commonwealth y dependencias británicas en el Sudeste Asiático.

Vehículos de turismo y tracción brasileños, a España

WASHINGTON.—El departamento de Comercio informó ayer que el Brasil ha entrado en el mercado internacional de los vehículos automóviles, con ventas impo antes a la Argentina y a España. En el semanario del departamento, «Foreign Commerce», se dice que el Gobierno brasileño ha logrado abrir dichos dos mercados tras un cuidadoso estudio previo.

Van a exportarse a la Argentina 36 autobuses de pasajeros «Mercedes Benz» por 540.000 dólares, con una opción por dos años a la compra de otros 560 más a igual precio por unidad. Las ventas a España serán de 1.500 «KW-Demag» de turismo y tracción, valorados en 1.400.000 dólares. (Comtelsa.)

Hidroeléctrica Española, S. A.

INTERESES OBLIGACIONES, EMISION MARZO 1949

Previo cumplimiento de las disposiciones legales, a contar del día 10 de septiembre próximo, se pagarán los intereses semestrales, a razón del 5,50 por 100 anual, de las Obligaciones de la emisión marzo 1949, núms. 1 al 100.000, contra entrega del cupón corriente y con deducción de impuestos, en cualquiera de los siguientes Bancos y Sucursales: Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano.

INTERESES OBLIGACIONES, EMISION FEBRERO 1955

Previo cumplimiento de las disposiciones legales, a contar del día 10 de septiembre próximo, se pagarán los intereses semestrales, a razón del 6,75 por 100 anual, de las Obligaciones de la emisión febrero 1955, núms. 1 al 300.000, contra entrega del cupón corriente y con deducción de impuestos, excepto el de la negociación, en cualquiera de los siguientes Bancos y Sucursales: Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, Madrid, 25 de agosto de 1961.—Secretaría General.

MERCADOS INTERNACIONALES

BOLSAS EXTRANJERAS

LONDRES

LONDRES.—Mejora leve de la atmósfera en el mercado de valores local. Contribuyó en parte al alivio de la opresión el aserto del primer ministro sobre la situación de Berlín, lo cual compensó otras noticias, menos favorables, de orden directamente económico. Recuperaciones moderadas en la mayor parte del papel.

	Del día	Precedente
	Libras	Libras
British Petroleum	45/6	45/3
Burman Oil	35/9	35/6
Mexican Eagle Oil	8/6	8/6
Shell Transport	118/3	117/6
Royal Dutch	11 9/16	11 1/2
Ultramar Co.	26/4	26/4
Tube Investments	61/6	62/9
Vickers Ord.	32/9	33/—
General Electric	29/—	28/9
Dunlop Rubber	26/—	25/4
Imperial Chemical	68/4	67/9
Brit. Amer. Tobacco	65/—	65/6
Imperial Tobacco	68/3	67/10
British Motor Corp.	13/10	13/9
Courtauld's Ltd.	33/3	32/9

FRANCFORT

FRANCFORT.—La jornada se inicia con una nota de mejoría, lo cual refleja la relativa serenidad del panorama político internacional durante el fin de semana. Se han registrado recuperaciones, tanto en el papel nacional como en el internacional, que llegan de diez a veinte enteros. Las realizaciones inmediatamente desatadas han deslucido un tanto la sesión, que, no obstante, ha llegado a un cierre animado y firme.

	Del día	Precedente
	(DM)	(DM)
A. E. G.	435	430
Bda. Anilin	539	520
Bayer-Motoren	319	303
Bernberg J. P.	331	331
Brown Boveri & Co.	900	860
Daimler Benz	1.585	1.460
Farben Bayer	662	639
Fordwerke	102 1/2	101 1/2
Hoesch-Werke	219 1/2	214
Mannesman	255	250
Metallgesellschaft	1.170	1.165
Rhein Stahlwerke	271	258
Rhein West Electr.	674	654
Schering	352	346
Siemens-Halske	653	640

NUEVA YORK

WALL STREET (Nueva York).—Se ha registrado hoy, desde la salida, un escaso margen de diferencias a raíz de la moderada tendencia a la recuperación el pasado viernes. Dentro de un volumen moderado de actividad, los precios quedaron entre sin variación y con diferencias por escaso margen. No obstante, la tónica resultó animada, sobre todo por no haber llegado la situación de Berlín a empeorar más durante el fin de semana.

	Del día	Precedente
	Dólares	Dólares
Allied Chemical	62 5/8	62 1/4
American Tel. & Tel.	122 1/4	122 1/4
American Tobacco	99 1/2	100
Bethlehem Steel	42	41 7/8
Boeing Airplane	54 7/8	54 1/4
Canadian Pacific	23 5/8	23 1/2
Chrysler Corp.	51 1/2	51 3/8
Du Pont de Nemours	227	226
General Electric	68 5/8	68 1/4
General Motors	44 7/8	44 7/8
Int. Tel. & Tel.	58 3/4	58 5/8
Kennecott Copper	82 1/2	83 1/8
RCA	57	57 1/4
Standard Oil N. J.	44 1/4	44 1/8
US Steel	84 3/4	84 5/8

PARIS

PARIS.—Mercado en calma, pero con tendencia al alza dentro de un criterio sumamente selectivo. No faltó un volumen suficiente de órdenes compradoras, lo cual acusa el alivio de la tensión en el horizonte político mundial, y la tónica más favorable de otros mercados de valores en el extranjero. Entre los títulos del corro exterior, recuperación en el papel neerlandés y alemán.

	Del día	Precedente
	(FF)	(FF)
Banque de Paris	485,30	492
Suez. Nuevo Capital	595	587
Cie. Gen. Electric	1.044	1.040
Schneider	306	305,50
Francaise des Petroles	283	290
Kuhlmann	589	577
Pechiney	346,90	345
Rhone Poulenc	653	644
Air Liquid	1.068	1.029
Royal Dutch 1/2	152,70	151,80
Rio Tinto	25,15	25
Aceries Longwy	420	425
Colreep	64	64
Thompson-Houston	245	243
Simca Autos	74	74

- MERCADOS DE MATERIAS PRIMAS
- COTIZACIONES DE MATERIAS PRIMAS
- PROMEDIOS E INDICES
- COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

METALES

LONDRES.—El cobre ha registrado alzas como consecuencia de la huelga chilena, las incertidumbres políticas del África central y la escasa disminución en las reservas de los principales almacenes durante la pasada semana. Recuperación visible del estaño, en alza de £ 11 al contado y £ 9 a plazo, tónica de gran animación que ni siquiera las realizaciones por ella provocadas pudieron deslucir. Ha incluido la merma notable de existencias en reserva. Alzas por escaso margen en plomo. Muy sostenido el cinc, con escasos avances.

ALGODON

NUEVA YORK.—Escasa animación en el mercado local de futuros del algodón, con pocas noticias que contribuyeran a estimular la demanda. La actividad ha sido mayor que el viernes último, quedando los precios a mejores niveles por término medio.

COTIZACION DE MATERIAS PRIMAS

DESCRIPCION	Moneda y Unidad	Del día	Hace un mes	Hace un año
Cobre:				
América, disponible	£/Tn. Lg.	232 1/2	229	242 1/2
Nueva York exportación	Cts/lb.	30,25	30,00	20,25
Plomo:				
Londres, disponible	£/Tn. Lg.	65 3/4	65 1/8	71
Nueva York, disponible	Cts/lb.	11,00	11,00	12,00
Cinco:				
Londres, disponible	£/Tn. Lg.	75	78 1/8	85 3/4
Nueva York, disponible	Cts/lb.	12,50	12,50	14,50
Estaño:				
disponible	£/Tn. Lg.	978	910	801
Caucho:				
Londres, hoja núm. 1	Pnqs/lb.	25 1/2	24 1/2	28 1/4
Londres, hoja núm. 2	Pnqs/lb.	25 3/8	24 1/4	28
Algodón:				
Nueva York, disponible	Cts/lb.	35,15	35,00	32,40
Nueva Orleans, disponible	Cts/lb.	33,50	32,75	29,75
Alejandro Ashmuni, Corta F. G.	Tariffes el cantar.	75,50	75,50	76,85
Alejandro, Karnak, Larga F. G.	de 44,90 ks.	86,10	86,10	89,77
Cacao:				
Londres, disponible	Chel/100 lb.	170/—	177/4	228/9

INDICES . PROMEDIOS

INDICES DE MATERIAS PRIMAS (100 = 1931)	Del día	Hace un mes	Hace un año
LONDRES «Réuter»	416,3	417,7	418,3
NUEVA YORK «Moody»	377,0	371,6	363,2
PROMEDIOS BURSATILES	Del día	Hace un mes	Hace un año
NUEVA YORK «Dow-Jones»	718,89	683,64	638,86
LONDRES «Réuter»	383,5	389,1	410,8
FRANCFORT «Hardy»	131,74	139,93	155,05
PARIS (Oficial)	119,0	118,4	106,9

COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

	Paris (N. F.) (Promed.)	Frankfort (DM.) (Compra)	Londres (Por £1) (Compra)
DIVISAS			
100 pesetas	8,3250	6,6300	167,7500
\$1 Estados Unidos	4,9175	3,9970	2,8044
£1 esterlina	13,7835	11,2060	2,8920
\$1 canadiense	4,7670	3,8760	11,20,90
100 marcos federales	122,9950	110,3800	10,1090
100 florines holandeses	136,3800	92,6200	12,0980
100 francos suizos	113,9200	8,0190	139,7000
100 francos belgas	9,8640	81,3100	13,7320
100 nuevos francos franceses	—	57,9900	19,3515
100 coronas danesas	71,23000	56,0000	20,0060
100 coronas noruegas	68,9250	77,2900	14,5000
100 coronas suecas	95,1050	0,6440	1,739,7500
100 liras italianas	0,7922	15,4900	72,3300
100 schillings austriacos	19,0380	13,9500	80,2000
100 escudos portugueses	17,1800	—	—
BILLETES			
100 pesetas	1,65 1/2-1,67 1/2	7,18	-7,19
\$1 Estados Unidos	—	4,31	-4,31 1/2
£1 esterlina	2,79 1/2-2,81 1/2	12,08	—
100 francos suizos	23,00	-25,00	-87,00
100 nuevos francos franceses	20,05	-20,25	7,40
£1 egipcia	—	—	-7,60
NOTA. —Las cotizaciones de divisas se refieren a operaciones bancarias dentro del marco de cambios multilaterales del Acuerdo Monetario Europeo del que España forma parte, mientras que las cotizaciones de billetes son las registradas en los mercados libres citados.			

INFORMACION Y CRITICA DE ESPECTACULOS

TIROS POR MARGARITA



No había barreras que contuvieran la admiración por Margarita. No servían de nada las puertas, las llaves, los cerrojos. Era la fuga multitudinaria detrás de ella, de su increíble encanto. Hasta tiros se dispararon por una sonrisa suya. Y ella, Mercedes Alonso, como si nada. Que si López de Vega, que si Calderón de la Barca, que si Tirso de Molina, que si Cervantes...

—Margarita: ¡Te quiero!
—Margarita: ¡Te adoro!
—Margarita: ¡Me muero!

—Por favor, muchacho, no se ponga usted así. Mi corazón no me pertenece.

Perdieron la chaveta (tunos) y jardineros, tranviarios y catedráticos, estudiantes y «rodríguez», y Cifariello sin hacerle caso...

Vea «Margarita se llama mi amor». Es lo mejor que puede hacer. Una película alegre, optimista y confortable. Escrita por Vicente Escrivá. Dirigida por Ramón Fernández. Presentada por Chamartín. Eastmancolor.

“LOS DOS GOLFILLOS” NUEVA PELICULA DE JOSELITO

«Los dos golfillos» es la nueva película del gran Joselito. Una tierna y conmovedora historia de dos golfillos, cuya vida transcurre entre el lujo y los bajos fondos del hampa de una gran ciudad. El golfillo compañero de Joselito en esta película es Pablito Alonso. Con ellos dos, formida-

bles y bellas estrellas: María Piazzai y Luz Márquez, además de José Marco, Ismael Elma, Porfiria Sanchiz y Antonio Prieto. Una nueva y excepcional producción de Suevia Films-Cesáreo González, dirigida por Antonio del Amo, de próximo y esperado estreno en Madrid.

TEATRO

MARAVILLAS: REPOSICION DE “LA TELA”

Dentro de lo previsto para la campaña estival, anoche en el Maravillas se repuso la comedia de don Pedro Muñoz Seca «La tela». La puso en escena la compañía de Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini y Ricardo Ace-ro. El público, complacido con la puesta en escena y con la interpretación, aplaudió largamente al final de los actos y al concluir la representación de la comedia.

I.

PUBLICACIONES

TECNICA INDUSTRIAL.—Entre los principales artículos encontramos en esta revista de la Asociación Nacional de Peritos Industriales, los siguientes: «Organización de un taller de reparación de automóviles», «Cálculo de estabilidad de los puentes», «Corrección de colores en la reproducción fotomecánica» y «Aplicaciones industriales de circuitos electrónicos».

INGENIERIA.—«Herramientas de corte de cerámica», «Voladuras con micro retardor» y «Técnica del recubrimiento por compresión en la fabricación de tabletas farmacéuticas» son los principales artículos del último número de esta revista.

GUION.—La revista ilustrada de los Mandos subalternos del Ejército ofrece en su última entrega un artículo sobre la Cruzada, y un largo reportaje sobre la España de Franco, además de las secciones habituales de temas de especialización militar.

CARROLL BAKER, LA ACTRIZ DEVORADA POR SU PERSONAJE

SE PRESENTA AHORA EN VENECIA COMO FAVORITA AL PREMIO DE INTERPRETACION

La actriz Carroll Baker, la célebre muñeca de carne de «Baby Doll», parece que llegará próximamente a Madrid, además para intervenir en la realización de una película.

Ahora se dirige a Venecia para representar al cipe norteamericano como protagonista de «Un puente hacia el sol», film que envía Hollywood al certamen cinematográfico.

En estos momentos Carroll Baker alcanza la máxima cotización, precisamente por su resonante triunfo de «Baby Doll».

—El éxito de esta actriz yo ya lo había previsto—nos decía hace poco Tennessee Williams a su paso por Madrid—, porque es una joven muy inteligente y de apariencia dulce.

«Baby Doll», como todas las obras de Tennessee Williams, lo mismo en su original para la escena como en la versión cinematográfica, desató las más violentas discusiones y protestas.

Según la crítica, la labor de Carroll Baker es extraordinaria en el personaje de una muchacha provocativa, ingenua y ambiciosa al mismo tiempo. Hace el papel de una chica casada prematuramente, contra su voluntad, para concluir por independizarse de su marido, un tipo repugnante, por medio de un pacto debidamente formalizado y firmado.

La acción de «Baby Doll» se desarrolla en Mississippi, lugar donde tiene ambientadas la mayor parte de sus obras Tennessee Williams.

Lo opuesto a «Baby Doll»

El papel de esta película, tan maravillosamente interpretado, ha dado a la actriz una enorme popularidad, pero al mismo tiempo la gente ha comenzado a preguntarse cómo es Carroll Baker, como si vieran en ella algo del personaje de Tennessee Williams. Y es que su trabajo interpretativo es sorprendente y la psicología de la protagonista parece haber encajado como a la medida en la figura de la actriz.

Pero Carroll Baker es exactamente lo opuesto a Baby Doll. En su vida íntima es mujer de gustos sencillos y amante del hogar. Está casada con el director Jack Garfein y tienen una hija de corta edad. Uno de sus grandes temores es la publicidad escandalosa.

Devorada por su personaje

El día que regresó a su casa Carroll Baker después de haber concluido totalmente su trabajo en «Baby Doll», lo primero que hizo, quizá previendo lo que se avecinaba, para eliminar todo recuerdo cinematográfico, fue devolver a su cabellera el color primitivo. Además, una vez finalizado el rodaje, procuró no parecerse en nada, físicamente, a la Carroll Baker que verían en los carteles publicitarios de la película.

Carroll Baker durante mucho tiempo se ha visto devorada por su papel de Baby Doll, la muñeca de carne.

—He hecho todo lo que he podido—cuenta la actriz—para librarme de Baby Doll, aunque había veces que sentía su ausencia. Y es que era un papel que me entusiasmaba. Lo que no me agradaba es que los espectadores pudieran llegar a pensar si yo podría parecerme a ella en la vida privada.

Como una hermana

Ahora, ya casi en camino de Venecia, ha comentado:

—En estos momentos considero a Baby Doll como una hermana pequeña, que ha recibido una pésima educación y a la que desearía llevar de la mano por la vida.

Su inclusión en el reparto de «Baby Doll» fue por una gestión personal del propio director de la película, el célebre Elia Kazan, descubridor de artistas como Marlon Brando y James Dean. El la convenció para que encarnara el personaje, no sólo por sus dotes como actriz, sino por el parecido físico que le encontraba con el tipo de mujer que había imaginado.

—Espero de usted la mejor co-

laboración—le dijo Elia Kazan. su carrera artística como bailarina. Participó en algunos festivales. Pero un amigo de su familia le vaticinó el éxito por otro camino. Y a partir de entonces comenzó a intervenir en algunos programas radiofónicos, pero fracasó. De radio pasó entonces a las salas de fiestas de los barrios extremos de Nueva York. Más tarde volvió a la televisión. Pero fue para intervenir en programas exclusivamente publicitarios. No obstante, ganaba para vivir sin agobios de tipo económico. Hasta que un día decidió inscribirse en los cursos de arte dramático del «Actores Studio», que fue donde la descubrió Elia Kazan.

Tras el triunfo resonante de «Baby Doll», Hollywood la asedió a contratos. De Europa la reclamó inmediatamente Laurence Olivier para que hiciera el papel principal de la comedia de Bernard Shaw «El discípulo del diablo». Su popularidad pasó de un continente a otro, solamente por haber interpretado una película.

—Sin embargo, hice «Baby Doll»—ha dicho—sin saber que iba a encontrarme con un personaje tan complicado y lleno de crudeza.

Ahora acude a Venecia, como favorita para el premio a la mejor interpretación femenina, con un papel psicológico como aquél, pero si de una gran fuerza dramática. Encarna el personaje de una muchacha americana que contrae matrimonio con un japonés.

A. L. R. (Pyresa.)

TELEGRAMA URGENTE

...SE APROXIMA EL ESTRENO

DE UNA FORMIDABLE PELÍCULA. STOP. TÍTULO:

“LOS DOS GOLFILLOS”. STOP.

SALUDOS. SUEVIA FILMS

COLISEVM

JUEVES PROXIMO,

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

con el ESTRENO de la película más simpática y optimista del cine español

MERCEDES ALONSO • ANTONIO CIFARIELLO

JOSE LUIS OZOPAS JOSE ISBERT

Margarita Se llama mi amor

DIRECTOR: RAMON FERNANDEZ

ARGUMENTO, GUION Y DIÁLOGOS
VICENTE ESCRIVA

EASTMANCOLOR



PROGRAMAS

ALCAZAR.

ALCAZAR. — (Refrigerado.) Revisitas Alfonso del Real y la super-vedette internacional Sara Renoir. 7,30, 11: Ladrón a la fuerza, de los maestros Montorio y Bernal.

CALDERON. — (2391333.) Revisitas Maestro Cabrera. 7, 11: Una chica para todo (con Addy Ventura y Juanito Navarro).

FUENCARRAL. — (Cia. Lirica del baritono José María Aguilar.) Martes, 11 noche, presentación de la compañía con Los Gavilanes (por José María Aguilar, Anselita Viruete, Mari Carmen del Río, Manuel Escalante y Santiago Ramalle).

LATINA. — (Local ventilado.) Revisitas. Antonio Casal, Carmen Escribana. Colaboración Eugenio Roca Venancio Moreno. 7 y 11: Mister Guapo 1961.

MARAVILLAS. — (Cia. Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini, Ricardo Acevedo.) 7,30, 11: La tela de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Butaca, 20 pesetas.

REINA VICTORIA. — 7,15, 11: Culpables. Una comedia policiaca que intriga y apasiona.

ZARZUELA. — (Refrigerado. Teléfono 2214341.) 7 tarde: Don Mánolo; 10,45 noche: Los Gavilanes.

PRICE HALL.

PRICE HALL. (Teléfono 2314609.) A las 7,15 y 11 noche. 11 Festival de la canción flamenca. Gran éxito del maestro de los maestros, con Pepe Marchena! en «Yo soy el cantor». Gran competición. Niña de Antequera (Trofeo Price Hall), Gracia de Triana (la cantadora de España), Amelia Angela (primera bailarina), Canalejas de Puerto Real, Manolo de la Ribera, Pastora Quintero, Paquiña Durán, Mary Tere Navarro, Pascual Moya, Antonio Peana, Antonio Pérez, Tomy García, Ballet Las Trianeras, Gran Baza (el genio del humor)... ¡Un acontecimiento sin precedentes en la historia del flamenco! ¡Diez únicos días! Localidades a la venta. Autorizado.

ALBA.

ALBA. — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Toro bravo, El capitán.

ALBENIZ. — (Refrigerado.) 6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo. Precios populares veranos: Las siete maravillas del mundo. Apto todos los públicos.

ALCALA. — Mensajeros de paz y Cuna de héroes.

ALCANTARA. — Princesa moderna y Gigante.

ALEXANDRA. — Los reyes de la risa.

ALHAMBRA. — Un fantasma llamado amor y Escucha mi canción.

AMAYA. — Carta fatídica.

APOLLO. — Mayordomo aristócrata y Pánico en la escena.

ARGEL. — El campeón y la bailarina y El capitán.

ARGUELLES. — 5: Cimarrón (Glenn Ford, Maria Schell). Cinemascope.

ASTUR. — Cuando los duendes cazan perdices y Botón de ancla en color.

AVENIDA. — (2217571. Refrigerado.) 7, 11: Hombre del Oeste (Gary Cooper). Cinemascope. Color De Luxe. 2ª semana.

AYALA. — (Refrigerado.) 5: Amanecer en Puerta Oscura, Línea secreta. (Tolerado.)

BARCELO. — 7, 10,45: Cimarrón (Glenn Ford, Maria Schell). Cinemascope.

BECERRA. — El F. B. I. y las damas.

BEQUER. — Domingo maravilloso y El F. B. I. y las damas.

BELLAS ARTES. — El último vikingo.

BENAVENTE. — El bandido de Zhobe y Misión de audaces.

BENLLIURE. — 7, 11: El desfiladero de la muerte (Susan Hayward). Technicolor.

BULEVAR. — Carta fatídica.

CALIFORNIA. — Festival Pájaro Loco y Helena de Troya.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 11: Esa clase de mujer (Sofía Loren, Tab Hunter).

CANDILEJAS. — Ebiola y Los reyes de la risa.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 11: Caminos secretos (Richard Widmark, Sonja Ziemann).

CAPRI. — (Magnífica refrigeración. Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo 2521069.) 5: Maribel y la extraña familia y El desfiladero de la muerte. (Primer estreno.)

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: Se ha perdido un «spunika». El marido propone y... (Tolerado.)

CARTAGO. — (Refrigerado. 2577023.) 7, 11: Los reyes de la risa. Tolerado.

CERVANTES. — Tierra de violencia y ¡Adios, Mimi Pompon!

CONCEPCION. — Nosotros, los gángsters y Los reyes de la risa.

CONSULADO. — (Refrigerado. 2394747.) 7, 11: El ángel de Nápoles (O. W. Fischer). ¡Gerial!

CHAMBERI. — Diablos del Pacífico y Pánico en la escena.

CHUECA. — (Refrigerado.) 5: Melocotón en almibar, Los dientes del diablo.

DOS DE MAYO. — II Festival Tom y Jerry y El capitán.

ESPRONCEDA. — Indiscreta y Las manos de Orlac.

EUROPA. — Un cadillac en oro macizo y El capitán.

FELIPE II. — (Refrigerado.) 5: El idolo. Cuando los duendes cazan perdices.

FIGARO. — (Refrigerado.) 4: Duelo en el Atlántico (Robert Mitchum, Curt Jurgens; Cinemascope, color De Luxe). El pistolero de Cheyenne (Sofía Loren, Anthony Quinn). Technicolor.

FLORIDA. — Se ha perdido un sputnik y Los puentes de Tokio.

GALILEO. — El gran pescador y El capitán.

GAYARRE. — La revista soñada.

GONG. — 5: Cimarrón (Glenn Ford, Maria Schell). Cinemascope.

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7, 11: La extraña prisión de Huntleigh (Peter Sellers).

IBIZA. — (Refrigerado.) 5: Jamaica, Los dientes del diablo.

IDEAL. — (Refrigerado.) 5: El desfiladero de la muerte (Susan Hayward, Jeff Chandler). Technicolor. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIO. — La legión del silencio y Las siete colinas de Roma.

INFANTAS. — (Refrigerado.) 10: Carta fatídica (Eddie Constantine).

IRIS. — Tres pasos hacia la horca y Mi tío.

LIDO. — Canto para ti y El último vikingo.

LOPE DE VEGA. — (Refrigerado. 2472011.) 7, 11: Negocios del corazón (Sal Mineo). Cinemascope.

LUCHANA. — (Refrigerado.) 7, 11: El desfiladero de la muerte (color; Susan Hayward, Jeff Chandler).

MADRID. — (Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 4,45, 9,15: No-Do, Ben Hur. (Tolerado menores.)

MAGALLANES. — (El mejor refrigerado de Madrid.) 5: Melocotón en almibar y Los dientes del diablo (Anthony Quinn, Yoko Taki). Cinemascope. Color.

MARVI. — El desfiladero de la muerte.

METROPOLITANO. — Domingo maravilloso y El F. B. I. y las damas.

MONTERA. — Un mayordomo aristócrata y Las manos de Orlac.

MONUMENTAL. — 5: Cimarrón (Glenn Ford, Maria Schell). Cinemascope.

MORASOL. — Domingo maravilloso y El F. B. I. y las damas.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Melocotón en almibar, Los dientes del diablo.

MURILLO. — Botón de ancla y El cantor de Méjico.

NARVAEZ. — Hombres y lobos y Las manos de Orlac.

NIZA. — Pánico en la escena y ¿Quién era esa chica?

ODEON. — El cebo y El último vikingo.

ORAA. — (Refrigerado.) 5: Operación Pacífico, Los dientes del diablo.

PALACE. — La revista soñada.

PALACIO DE LA PRENSA. — Atraco sin huellas.

PALACIO DEL CINE. — Los reyes de la risa.

PANORAMA. — Carta fatídica.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 5, 9,30: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

PAZ. — 6,15, 10,15: El Alamo (en Todd-ao). John Wayne, Richard Widmark, Lawrence Harvey. Tolerada.

PENALVER. — El F. B. I. y las damas.

PEZ. — Eddy Duchin y Pánico en la escena.

PLEYEL. — Noches de Montmartre y Delito de fuga.

POMPEYA. — La revista soñada.

POSTAS. — Mamá nos complica la vida y Pánico en la escena.

PRINCESA. — El último vikingo.

PRINCIPE ALFONSO. — La casa de bambú y Cintia.

PRINCIPE PIO. — Domingo maravilloso y El F. B. I. y las damas.

PROGRESO. — 5: Los reyes de la risa (los mejores cómicos americanos). Tolerada.

PROYECCIONES. — 6, 10: El emigrante ilegal (Walt Disney). Como un torrente (Frank Sinatra, Shirley Maclaine). 5 y 8 pesetas.

REAL CINEMA. — Sueños de mujer.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada. 7, 9, 11: Mara (Scilla Gabel). Eastmancolor.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 11: A volar, joven (Cantinflas). 4ª semana.

RICHMOND. — Esa clase de mujer.

ROXY «A». — Gran Festival. Popeye.

ROXY «B». — Fantasmas a media noche.

SAINZ DE BARANDA. — Domingo maravilloso y El F. B. I. y las damas.

SALAMANCA. — Cimarrón.

SAN CARLOS. — 5: Domingo maravilloso. El FBI y las damas (Eddie Constantine).

SAN DIEGO. — Las señoritas del 09 y La Chatte.

SAN REMO. — La última bala y El capitán.

SOL. — 10 mañana: La ciega de Sorrento, Torpedo (Burt Lancaster, Clark Gable). Toleradas.

TIVOLI. — 5: Carta fatídica (Eddie Constantine).

TORRE DE MADRID. — (Clima artificial Carrier.) Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 7, 11: Sueños de mujer (Marga López, José Campos).

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: Los reyes de la risa. Tolerada.

URQUIJO. — Toro bravo y El capitán.

VALLEHERMOSO. — La muchacha de Berlín y Las manos de Orlac.

VERGARA. — El último vikingo.

VELAZQUEZ. — Mi encantadora asesina e Historia de un condenado.

VICTORIA. — Hombres y lobos y Las manos de Orlac.

VOY. — Fraude criminal y Garras de codicia.

BAILE POPULAR PALMERAS. — Balé continuo.

CLUB FUNDADORES. — Bar americano.

FONTORIA. — Atracciones.

JARDINES TEQUILA. — Atracciones.

JHAY. — Baile espectáculo.

LA PISTA. — Esquina Arturo Soria, 12. Tarde, baile selecto. Noche, magníficas orquestas y atracciones. Consumiciones desde 15 pesetas.

LA RIVIERA. — Atracciones.

MOLINO ROJO. — Espectáculo típico.

PAVILLON. — Atracciones.

TABARIN. — (San Bernardo, 5). 7, 11: Grandes atracciones internacionales. Nuevo programa. Ballets Carmen González y Marilú.

TEYMA. — Ballet Violeta de Palma, Carmen de Córdoba, Mary Begoña, Angélica María, Eloy Trio, Mary Rosa Nogués. (Refrigeración verdad.)

fiubvgkqj cmfñyp shrdlu cmfñyp

YORK CLUB. — Atracciones.

EL III FESTIVAL DE LA CANCIÓN PORTUGUESA HA SIDO UN FERVOROSO HOMENAJE A ESPAÑA

EN LA PLAYA DE FIGUEIRA SE HA CONSOLIDADO LA COOPERACION HISPANO-LUSA INICIADA EN BENIDORM

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

Especial para ARRIBA

LISBOA. — Un millón de portugueses, radioescuchas de la Emisora Nacional de Portugal y telespectadores de la Televisión, en Portugal continental y en el ultramarino, en Brasil, la India, Mozambique y Angola, han podido asistir a un fervoroso homenaje tributado a España por las dos mil personas que en el salón principal de Casino Peninsular de Figueira de Foz presenciaban el III Festival de la Canción Portuguesa que organiza la Emisora Nacional del país hermano. El Gobierno de España estaba representado por nuestro embajador; la Red de Emisoras del Movimiento, por su director, Aníbal Arias, y Benidorm, por el Gobernador Civil de Alicante, Miguel Moscardó, y el Alcalde de la famosa playa alicantina, Pedro Zaragoza.

El Festival de la Canción Portuguesa ha tenido este año una especial significación, la de la cooperación iniciada con el Festival de Benidorm que ha dado lugar a una entrañable jornada de hermandad entre ambos países cuyo escenario ha sido la playa de Figueira, conocida aquí como la reina de las playas portuguesas, y cuyo marco concreto, el salón de actos del Casino Peninsular. Su bóveda aparecía decorada con miles de globos de los colores de las banderas de España y de Portugal que, en el momento de ser proclamada la canción victoriosa, la de «Ontem e hoje» del músico Carlos Canelhas, interpretada por la voz de Simone d'Oliveira, descendió sobre el público, añadiendo a la emoción del momento una nota de poesía. El embajador de España fue solicitado para que entregase el premio al compositor, y arrebataron los aplausos, lo mismo que cuando Ana Maria Parra y José Francis interpretaron las canciones premiadas en Benidorm.

El Festival de la Canción Portuguesa, que organiza la Emisora

Nacional, ha cumplido ahora, al igual que el de Benidorm, su tercer año, y tanto en su planteamiento como en su realización persigue un propósito idéntico; el de promover el desarrollo de la música ligera portuguesa, fomentando la creación de canciones de inspiración lusa, pero de comprensión universal. Eso ha sido precisamente la razón de que el primer premio haya recaído en la citada canción «Ontem e hoje», de impecable factura europea, si bien de raíz lusitana, frente a una alegre acuarela colorista de Lisboa, cantada con sorprendente vivacidad por Alice Amaro, original de Ferrer Trindade y titulada «Bon dia Lisboa», que se clasificó en tercer lugar.

El Festival ha sido un ejemplo de buena organización, y su instrumentación se ha distinguido por su ajuste técnico. Los programas, que duraban exactamente tres horas y se desarrollaban con un breve intermedio, tenían un ritmo excelente y estaban planificados con las canciones seleccionadas y atracciones musicales de la más alta calidad artística, como el trío angolano «Ouro Negro», que cantó canciones nativas de una vemente melancolía; un original conjunto de estudiantes de Coimbra, que interpretó con justa esnobografía fados intelectualizados, y Maria Teresa de Noronha, condesa de Sabroso, una portuguesa aristocrática que dijo también fados con una dicción primorosa y cálida.

En la vida musical del país, el III Festival de la Canción Portuguesa ha tenido un amplio eco, y a él han concurrido los más destacados compositores de la música ligera de Portugal, así como los más calificados intérpretes del país, todos ellos al servicio de la Emisora Nacional, auténtica institución al servicio de la propaganda del país.

La dolorosa circunstancia en que vive el país hermano no podía ser ajena a este acontecimiento. En el puerto de esta ciudad he visto dispuesto para ser embarcado para Angola una cantidad ingente de moderno material de guerra, pero en todo el país he podido constatar un clima de adhesión moral a los combatientes, y en el Festival mismo se hizo evidente la emoción contenida y viril y el coraje del noble pueblo portugués cuando el cantante Artur Ribeiro dijo con una emoción, difícil de olvidar, la estrofa de la canción «Adeus, minha mae, nao chore», cuyo texto es el siguiente: «Adeus, minha mae, nao chore — vou por eu partir para Angola; — vou defender minha Patria — assim defendi na escola. — Depois ao juaprendi na escola. — prometi solenemente — defender a Patria inteira — seja o nan ou continente».

Los protagonistas de esta jornada de hermandad han sido, con nuestro embajador, el director de la Emisora Nacional de Portugal, el doctor Jaime Ferreira, uno de los espíritus más finos e inteligentes del Portugal actual, y el Gobernador Civil de Alicante, conde del Alcázar de Toledo, al que de los portugueses han rendido constantes homenajes de admiración, pues aquí permanece viva la memoria del heroico general Moscardó, y el pueblo entero conoce la gesta del Alcázar de Toledo. Pero hubo también, desde la soledad de su retiro veraniego, otro gran protagonista, el presidente del Consejo de Ministros portugués, doctor Oliveira Salazar, alma de la vida de Portugal, presente siempre en todas sus palpitaciones.

Seguro que Salazar está siguiendo el Festival por la Televisión.

En Portugal todo lo que es de verdad y significa algo positivo para la vida del país está animado por Salazar.

ESPAÑOLES AL SOL (XIII) EL CORDAL "GIBRALTAR" DE S'N FELIU

(Continuación de la página 11)

manos abiertas, se inicia una canción inglesa. Junto al mostrador del fondo, un tenorino —con buena voz de importación— arranca con una «tarantela». Le sucede un manchego de Tomelloso, al que acompaña el patrón de la taberna sonando las maracas. Más tarde, la clientela ataca la «Madelón».

Uno de los artistas de la casa se llama Francisco Hernández, tiene veintisiete años y trabaja en la Badalona Textil. Dice haber estudiado en el Liceo. El, u otro cualquiera, explica:

—Los extranjeros se parten los platos. No pueden con ellos. Aquí les enseñamos a comer...

La espita del inocente ibérico...

Cuelgan carteles taurinos con inconfundible aire de anuncios de «varietés», subrayados por titula-ciones cursis, irremediablemente artificiosas. Antonio Ordóñez es «el triunfador en todos los ruedos del mundo». El Trianero, «Tino estilista sevillano»...

—¿Mucha gente? Mire, en mi casa el champán más cara, el «Codorniu Seco», son 150 pesetas botella. En otros sitios, 300... Y aquí, guitarras, además, y canto. Si aquí no hay gente, ¿dónde la va a haber? (Si es el sitio más barato del pueblo! Yo les cobré 15 pesetas por una cerveza, por la noche, y no pagan «ticket» de entrada... En los otros lados sólo el «ticket» vale sesenta pesetas...

Un sereno bostezo, y el cronista le acompaña en el mismo.

Lea usted



LUCIDAS ACTUACIONES DE ANTONIO LEÓN Y EL SUSO, EN LAS VENTAS

¡Vaya tardecita de calor la del domingo en Madrid! Por los tendidos de la plaza de las Ventas no soplaban ni pizca de viento; sólo el aire de los abanicos. El bochorno no retrasó al público que cubrió tres cuartas partes del coso. Y acertaron los que presenciaron el festejo, pues resultó muy entretenido.

Los novillos de los señores Rodríguez Pacheco, muy parejos de tipo, fueron desiguales de casta, aunque, en conjunto, cumplieron en el primer tercio.

Ahora que tanto flojea la ejecución de la suerte suprema, los aficionados no pueden menos que recibir con alborozo a un muchacho como Antonio León, al que sólo verle entrar a matar ya constituye un poderoso aliciente. Pero, además, Antonio León es torero artista con capa y muleta. Fue breve la faena de Antonio León a su primer novillo, pues el bicho no admitía filigranas, pero anduvo el muchacho desenvuelto con la franja y cuando se perfiló para matar el público estaba pendiente del más mínimo detalle. El volapié fue ejecutado de manera extraordinaria y el entusiasmo que promovió no cesó en la vuelta al ruedo que dio Antonio León como premio. En el cuarto novillo Antonio León se empleó a fondo en la faena de muleta, sobre ambas manos, logrando pases de muy buena factura, especialmente algunos redondos. Hubo olés y aplausos, y cuando el diestro marcó los tiempos del volapié y el acero penetró en los blandos del burel, los pañuelos flamearon pidiendo la oreja, que la presidencia no concedió, a pesar de la insistencia en la demanda. En resumen, Antonio León no obtuvo trofeos, pero el público le hizo dar nada menos que cinco vueltas al ruedo, entre aclamaciones inintermitentes. ¿No vale esto más que una oreja?

Fue excelente la faena que El Suso hizo al segundo novillo de la tarde. El muchacho toreó con desenvoltura, con suavidad y con arte, y las series de redondos y naturales fueron surgiendo de su muleta, jaleadas por la numerosa concurrencia. El novillo había demostrado poder y llegó muy fuerte al último tercio, sin que por ello El Suso se dejara impresionar. No faltaron los vistosos adornos en la labor de El Suso, y cuando mató de una magnífica estocada y descabello al primer golpe se le ovacionó con fuerza, y el premio de vuelta al ruedo fue muy merecido. El novillo fue el quinto, pues achuchaba por el lado derecho, y El Suso tuvo que jugarle el tipo en la faena de muleta, aguantando los hachazos que le largaba la res. También el acero encontró fácil el camino de la muerte, y tras la segura estocada El Suso fue ovacionado largamente. Con la capa, El Suso se hizo acreedor a las fuertes ovaciones que el público le tributó toreando por verónicas a su primero y en sus intervenciones en quites.

Manuel Amador, otro novillero

EDICTO

DON FRANCISCO DE PAULA PINERO Y CARRION, Magistrado-Jefe de Primera Instancia, núm. 2, de Gijón.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de don Genaro Rodríguez Carrio, natural y vecino de Gijón, hijo de Maximino y María, soltero, y que en el mes de diciembre de 1936 se ausentó de Gijón con destino a los frentes de guerra al ser movilizada su quinta, sin que desde entonces se hubiese tenido noticia concreta alguna de su paradero, creyéndose haya fallecido en acción de guerra.

Lo que se hace público a los fines y efectos prevenidos en la Ley.

Dado en Gijón, a diecinueve de julio de mil novecientos sesenta y uno.—El Secretario (firma ilegible).—El Juez, Francisco de P. Pinero.

de la cantera albaceteña que hacía su presentación en Madrid, demostró que está placeado, aunque la suerte no le acompañara. En la faena de muleta a su primero consiguió buenos naturales, muy aceptables. Con el acero anda más flojo, pues necesitó de cuatro entradas para acabar con su enemigo. Escuchó aplausos. En el novillo que cerró plaza, mansurrón, Manuel Amador estuvo voluntarioso, pero sin posibilidades de lucirse. Hizo faena breve y despachó al novillo de una estocada. Sus buenos deseos fueron reconocidos por el público, que le despidió con aplausos.

X.

CURRO GIRÓN CORTO CUATRO OREJAS Y FERMIN MURILLO, DOS, EN LA SEGUNDA DE FERIA DE COLMENAR VIEJO

LOS DOS DIESTROS SALIERON A HOMBROS DE LA PLAZA

COLMENAR VIEJO (domingo). Hay animación en los tendidos, sin cuajar en gran entrada, cuando suena el clarín por primera vez en la segunda corrida de feria en Colmenar. Curro Girón, Fermín Murillo y Manuel Murcia «Manolés» hacen el paseillo para entenderse las con seis toros de Pareja Obregón, antes de Concha y Sierra. Preside el festejo el marqués de la Valdivia.

El encierro de Pareja Obregón ha hecho honor a la tradición torerista de esta feria. Magnífica presencia—toros cuajados y con hermosas defensas—ha tenido todo el lote, que cumplió en el primer tercio, en conjunto, pues si en alguna primera entrada al caballo se salían sueltos, al repetir empujaban con fuerza y poder. Se aplaudió en los arrastres y al cuarto toro se le dio la vuelta al ruedo, aunque nuestra opinión es de que no era para ta ta.

Cuatro varas tomó el primer toro del lote de Curro Girón, y el público protestó el exceso de castigo, no desapareciendo el malhumor en toda la lidia del bicho, que llegó a manos del venezolano muy aplomado. Curro lo despachó de una magnífica estocada y descabello al segundo golpe.

Negro, bragao, bien armado, toro de mucha rama fue el cuarto. Curro Girón lo toreó por verónicas y chiclelinas; ent: e general entusiasmo; luego, cogió los palos y colocó tres pares magníficos, de poder a poder, acogidos con grandes ovaciones. La plaza entera estaba con él, y la faena de muleta, brindada a la concurrencia, fue realmente extraordinaria. Comenzó Curro con unos estatuarios y continuó sobre la mano derecha, en una serie de redondos preciosos, que terminaron en circulares. La zorda entró en fuego, y los naturales fueron de gran temple, muchos de frente, metido en la cuna, con lo que la emoción subió a límites de tragedia. El torero hace lo que quiere con el toro y mira al tendido, sin que por ello los tres pierdan limpieza. Pases de pecho en los remates de las series, giraldillas, pases de rodillas, adornos vistosos, todo ello al son de la música y entre olés y gran alboroto. La media estocada en las aguijas no necesita más que el refrendo del descabello certero. Curro Girón pasea sonriente las orejas de su enemigo. No iba a ser esta tarde la que quebrara su racha de triunfos.

Por si fuera poco lo visto, Curro, que despachó al sexto por percañe de Mancl, no se conformó con estar de trámite, sino que hizo otra estupenda faena, iniciada con pases escalofriantes sentados en el estribo; se llevó al toro al centro del ruedo, y allí, sobre la mano izquierda, toreó al natural superiormente; dos series rematadas con pases de pecho y afarolados vinieron después, y como broche, un estoconazo y descabello al primer golpe. Las dos orejas otra vez y la locura en los colmenareños, que

COGIDA GRAVE DE EL TRIANERO EN BARCELONA

EL DOMINGO FUERON INAUGURADAS LAS NUEVAS PLAZAS DE TOROS DE ARENAS DE SAN PEDRO Y SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Un novillo para rejones y seis toros, desiguales y con nervio, de Clemente Tassara.

Pérez de Mendoza dio vuelta en el de rejones.

Manolo Vázquez fue ovacionado en su primero y escuchó pitos en el cuarto.

Rafael Pedrosa fue aplaudido en su primero. En el otro se lució en naturales y pases de adorno y acabó de dos pinchazos y estocada. Vuelta al ruedo.

Antonio de Jesús realizó al tercero una faena por ayudados, re-

dondos y naturales. Mató de dos pinchazos y estocada y dio vuelta al ruedo. En el último fue aplaudido durante la buena faena. Acabó de buena estocada y se le concedieron dos orejas.

En Barcelona

BARCELONA.—Plaza Monumental. Toros de Cembrano Hermanos, inciertos y peligrosos.

Luis Segura fue ovacionado en uno y dio vuelta al ruedo en otro.

El Trianero mató a su primero de pinchazo, media y entera, con ovaciones. Al entrar a matar a su segundo fue herido en el muslo izquierdo, con desgarros en los músculos de esta región, y llega hasta el fémur. Pronóstico grave. Se le concedió la oreja de su segundo astado.

Pinto dominó al tercero y fue aplaudido al matarle de pinchazo, estocada y descabello. En el último dio pases eficaces, de exposición. Mató de siete pinchazos, dos medias y descabellos. (Un aviso.)

En Cádiz

CADIZ.—Cuarta de feria. Toros de Benítez Cubero, buenos.

Miguelín, faena temeraria para pinchazo y estocada. Dos orejas. En el cuarto, faena de trasteo breve. (Ovación.)

Curro Romero, después de faena breve, mató a su primero de tres pinchazos y media. (Palmas.) En el quinto, ovacionado con la capa y muleta en una faena muy valiente. Fue derribado, pero resultó tan sólo con la taleguilla rota. Mató de media y descabello y dio vuelta al apilo.

Limeño, faena artística y valerosa, con ayudados, estatuarios y naturales. Oreja, igual que en el último, a base de pases de todas las marcas, para estocada entera.

En San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—Un novillo de Urquijo de Federico y seis toros de Fermín Bohórquez, todos desiguales.

Alvaro Domecq Romero fue aplaudido al colocar arpones, banderillas y rejones de muerte. Fue ovacionado.

Victoriano Valencia trasteó inteligentemente con la muleta para media y descabello. (Ovación.) En su segundo, faena por bajo, derechazos, naturales y molinete. Oreja.

José María Clavel terminó la faena de su primero de media y dos descabellos. (Un aviso.) En el quinto estuvo breve y mató de media, pinchazo y una entera. Fue ovacionado.

Victoriano de la Serna muleteó artista por naturales y derechazos. Sonó aviso. La faena del último, a base de pases por alto y derechazos, finalizó con media estocada, que se ovacionó.

En San Sebastián de los Reyes

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.—Inauguración de la nueva plaza construida por el Ayuntamiento de la localidad, que tiene capacidad para 6.000 espectadores.

Toros de Escudero Calvo, gordos y bravucones.

Antonio Bienvenida cortó las dos orejas de su primer toro y fue aplaudido en el cuarto.

Antoñete hizo buena faena a su primero pero falló con el estoque. En el quinto fue premado con dos orejas y rabo.

Curro Montes cortó la oreja del tercero y mató al sexto de cuatro entradas y varios descabellos.

Los tres diestros salieron a hombros.

En San Feliú de Guixols

SAN FELIU DE GUIXOLS.—Cinco toros de doña María Antonia Fonseca y uno de Núñez Guerra.

Julio Aparicio no pudo hacer faena al primero porque se fracturó una pata. En su segundo fue ovacionado por unos redondos, molinetes y naturales. Mató de una entera. Oreja. En su tercero comenzó rodilla en tierra, para se-

guir por redondos y buenos naturales. Una estocada. Orejas y el rabo. En el cuarto, por cogida de Corpas, despachó al toro de una entera. (Ovación.)

Joaquín Bernadó mató a su primer de pinchazo y entera. Dio vuelta al ruedo. Su segundo se partió una pata y acabó con media estocada al tercero, faena terminada con un pinchazo hondo, fue premiada con vuelta al anillo. Sustituyó a Corpas en el último y cortó oreja.

Paco Corpas al empezar la faena a su primero sufrió una cornada en la región glútea, derecha de 12 centímetros de profundidad, que interesa algunos músculos, con trayectoria hacia el trocánter superior. Su estado fue calificado de menos grave.

En Arenas de San Pedro

ARENAS DE SAN PEDRO.—Inauguración de la plaza de esta ciudad. Siete reses de Ana Peña, viuda de Campos, regulares.

Los hermanos Peralta cortaron las dos orejas y el rabo del primero, de rejones.

César Girón toreó, entre aplausos, por verónicas al primero. Pases sueltos sin ligar. Mató de media y cinco descabellos. (Protestas.) La otra faena terminó con entera, dos descabellos y tres pinchazos. (Silencio.)

Gregorio Sánchez mató al primero de media alta y descabello, concediéndose una oreja. En el transcurso de la lidia del cuarto, el toro cayó fulminado y fue apuntilado.

Manuel Villalba realizó una faena a su primero que no agradó. Mató de estocada y seis descabellos. (Silencio.) En el último también estuvo deslucido, para terminar de media estocada. (Silencio.)

En Cieza

CIEZA.—Corrida de feria. Ocho toros de José María Arauz de Robles, buenos.

Pedrés cortó una oreja al primero y las dos y el rabo al quinto.

Montero mató a su primero de pinchazo y estocada, concediéndose una oreja. En el otro, condenado a banderillas negras, dio vuelta al ruedo.

Vicente Blau (El Tino) acabó con su primero de varios pinchazos y oyó un aviso. Realizó al otro faena por alto para dos pinchazos y descabellos. (Silencio.)

Pacorro estuvo muy lucido en el cuarto, al que despenó con una gran estocada, cortando las dos orejas. En el último, por falta de iluminación, abrevió la faena y escuchó aplausos.

TRES OREJAS EN LA NOVILLADA DE VISIA ALEGRE

Con más de media entrada se lidiaron novillos del conde de la Maza, terciaditos, pero bravos y nobles. Pelearon bien con los caballos y hubo uno, el quinto, que mereció el premio de la vuelta al ruedo.

Miguel Rodríguez, que tan buena impresión causó en su presentación en esta plaza, no ha vuelto a centrarse en sucesivas actuaciones. Estuvo voluntarioso el muchacho, pero no consiguió lucirse con sus enemigos en las faenas de muleta. Tampoco con el cerro demostró seguridad.

Tarde redonda fue la de Amado Ordóñez, que cortó oreja a cada uno de los novillos de su lote. En las dos faenas de muleta se mostró artista. Su toro tiene empaque y caló en la concurrencia, que no le regateó su aplauso. Mató a sus enemigos de sendas estocadas y se ganó la repetición.

Cipriano López, «El Espontáneo», también tuvo una brillante actuación. En su primero derrochó valor con la franja y se le premió con dos vueltas al ruedo. En el sexto, El Espontáneo hizo una gran faena de muleta y cortó oreja, saliendo a hombros en compañía de Amado Ordóñez.

Extraordinaria lección de toreo de Antonio Ordóñez y Curro Romero

EN EL ANIVERSARIO DEL COLOSO CORDOBES, OTROS DOS COLOSOS LE TRIBUTAN EL MEJOR HOMENAJE

LINARES. (Lunes).—Avanzaron hacia la presidencia las cuadrillas. Al frente de ellas, Antonio Ordóñez, de gris perla y oro; Curro Romero, de verde oliva y oro, y Curro Romero, de blanco y plata con cabos negros. Avanzaron las cuadrillas con las monteras en las manos y crespones negros en los brazos. Paseo serio, con el pensamiento puesto en Manolete en este XIV aniversario de la muerte del coloso cordobés en esta misma plaza de Linares. Al llegar las cuadrillas ante la presidencia se quedaron quietas. Sonó un clarín; el público se puso en pie. Todos murmuraron una oración. Otra vez el sonido triste del clarín. La emoción era mucha y el público se deshizo de la angustia por el alivio de la ovación.

En el aniversario de la muerte de un coloso, otros dos colosos están en el ruedo. Colosos de la torería, del toreo auténtico. El rodado Antonio Ordóñez, rector indiscutible; Curro Romero, el de Camas, a quien los perances han retrasado en el caminar hacia el puesto de privilegio que le corresponde en el toreo. Los toros a lidiar pertenecen a la divisa de Samuel Hermanos. Bravo sólo el segundo. Peligroso sólo el cuarto. El segundo y quinto, muy buenos, aunque éste manso. Mansos también el primero, el tercero y el sexto.

Manolete, el coloso, no estaba esta tarde físicamente en el ruedo, pero sí lo teníamos presente con los ojos del deseo. Acaso alguna arena del redondel lleve todavía un tinte rojizo de la sangre del diestro. Pero otros dos colosos estaban en el ruedo físicamente visibles, trascendentales en nuestra hora taurina. El primero de ellos, Antonio Ordóñez, el de Ronda, el que está en la cumbre de la torería, el que realizó una faena extraordinaria en el toreo que abrió plaza y después en el cuarto se jugó el tipo de la manera más gallarda, como si anhelara que alguna sangre suya retifese esa arena que quizá lleve todavía algo rojizo de la sangre de Manolete. Toreo puro el de Ordóñez, de clase excepcional, claro está, 475 kilos pesó el toro que abrió plaza, de capa negra, y tras la vara, las seis verónicas de Ordóñez fueron el preludio al toreo grande, de suavidad admirable, de mando impecable. Las series en redondo y al natural se aclamaron con justicia inevitable. La muerte estuvo a tono con la grandiosidad de la faena, pues la media estocada derribó sin apelaciones y el diestro recorrió el anillo con las dos orejas de su enemigo. Nos traen sin cuidado estos trofeos que llevarían a una valoración peligrosamente falsa de la categoría de los diestros. Además, tenemos el ejemplo de lo que sucedió en el cuarto, el negro meano de los 500 kilos de peso, bizzo por el derecho y peligroso por los dos lados. Ordóñez fue ovacionado en las verónicas, pero tampoco esto hace al caso. Lo interesante es saber que pese a la peligrosidad del toro, Ordóñez no dejó que lo castigasen en las varas ni consintió que le pusieran más que un par de banderillas. Quiso que el toro le llegase entero a la muleta, con todos los defectos y peligros, para poder hacer la demostración de por qué está en el puesto que ocupa en el toreo. En primer lugar, que si está ahí es porque no evita el riesgo de las cornadas si el sacrificio es necesario. Lo era hoy, y a punto de la cornada anduvo a lo largo de una faena tan gallarda como torera, en la que porfió con temeridad para provocar las arrancadas de un toro que tenía el hocico en el suelo, escarbaba y derrotaba con violencia. El poderío de Ordóñez se vio en la dura labor de castigo. La estocada que mató quedó algo desprendida, y la fuerte ovación nos pareció premio popular reducido. Pero queda la otra catalogación, la que el aficionado se hace intimamente cuando se desgaja de la masa y se siente individuo.

El otro coloso fue y es Curro

Romero, para quien tampoco es suficiente el baremo de trofeos, aunque hoy se haya llevado las dos orejas y el rabo del segundo toro de lidia, porque los despojos se pudren, y lo que Curro Romero hace en los ruedos, concretamente lo que hoy realizó, permanece y se acrecienta en valor en el tiempo. Nada menos que 540 kilos arrastraba el tercero de lidia, y con esa mole Curro Romero consiguió una impecable exhibición de su toreo fabuloso, el toreo de Sevilla y de Jerez de la Frontera, el toreo que Madrid todavía no ha visto, pero que, no lo dude, verá. Un toreo de belleza exquisita, desprovisto de la menor partícula de ramplonería; porque Curro Romero, al igual que Antonio Ordóñez, es torero en sí, en su ser y en lo que hace. Reconocemos que es justo que los que no lo han visto torear consideren hiperbólico lo que decimos —que no es de ahora, sino de hace tiempo—, pero es por eso, porque no han tenido la dicha de verle torear. Y no es un azar el ser espectador de esas hazañas del torero de Camas, por cuanto que basta revisar sus actuaciones para comprobar que, salvo Madrid, las demás plazas vieron convertido en realidad lo que parecía leyenda. No es fácil describir el toreo de Curro Romero, como tampoco lo es el describir el de Antonio Ordóñez. Es un toreo puro, de belleza exquisita, que sólo se comprende sea posible ejecutarlo cuando se ve con los ojos propios y no con la vista ajena. La estocada del tercer toro fue sensacional, y la muerte, espectacular. En el sexto, de 477 kilos, todo fue igual, salvo la muerte, desafortunada, pues la cogió el diestro después de media estocada, pinchazo, media y descabello al cuarto intento, por lo que el veredicto popular quedó en vuelta al ruedo.

Junto con estos dos colosos estaba Curro Romero, que aportó lo que le era posible poner en el plañillo: su valor y su voluntad. También esa inclinación, poco recomen-

dable, de atraerse simpatías populares al margen de lo que es el toreo, y que tan gran éxito para él representó a la hora de concederle trofeos. Hasta dos rabos se llevó esta tarde, pero no caigamos nosotros en el mismo delirio de la multitud y digamos que Currito, además de ese valor y esa voluntad innegables, estuvo bien con las banderillas en el tercero, que lo mejor de su toreo lo vimos en una serie de naturales en el quinto toro, y que la estocada que mató al tercero no admitía crítica y si, en cambio, la que pasó al quinto, Curro Romero pudo quedar asfixiado al encontrarse junto a toreros de la talla de Antonio Ordóñez y Curro Romero, pero salió muy airoso merced a esa innegable voluntad que compensa, dentro de lo posible, unas limitaciones artísticas que impone la personalidad y la clase del toreo.

RUBIERA

NOVILLADAS

En Toro

TORO.—Corrida goyesca. Ganado de los Hermanos Muriel, bravo. Gina María, vuelta en uno, y Manuel Vidrié, oreja en el otro de rejones.

Alfonso Vázquez II, oreja en uno. En el otro sufrió una cornada en la región renal derecha, pronóstico reservado. Terminó con el bicho Ortega, que dio vuelta al ruedo.

Ortega, oreja en su primero y dos orejas en el último.

En Palma del Río

PALMA DEL RÍO.—Ganado de Antonio de la Cova, excelente, dándose vuelta al ruedo al toro. Manuel García Palmeño, dos orejas en uno y dos orejas y rabo en otro.

Sánchez Saco, dos orejas y rabo en cada uno de los suyos.

COBIDAS DE ARMANDO CONDE (GRAV.) Y DE SERRANITO EN LA NOVILLADA DE FERIA EN COLMENAR

RAFAEL CHACARTE MATO CINCO NOVILLOS, CORTO TRES OREJAS Y SALIO A HOMBROS

COLMENAR VIEJO (Lunes).—Accidentada ha sido la novillada que cerró la feria, celebrada con una magnífica entrada. Armando Conde ha sufrido una grave cornada, y Serranito un percance de menor importancia, con lo que Rafael Chacarte se quedó solo en el ruedo. Pero vamos por partes. Se lidiaron siete novillos de don Alberto González Carrasco, largos, pero escurridos de carne, de aparatosas defensas, que cumplieron con los de aupa. Para la lidia a pie sacaron genio.

Tuvimos preludio de rejoneo a cargo de los hermanos Lolita y Cándido López Chaves, que se lucieron como finetes. El novillo que despacharon salió con mucho gas y ello dio lugar a que Cándido López Chaves hiciera gala de su buena monta. Ella, gentil amazona, se cundió magníficamente a su hermano y en todo momento gozó de las simpatías de la concurrencia. Los rejones de hoja de peral y los pares de banderillas que ambos clavaron fueron certeros y de arriesgada ejecución, pero saliendo en cada ocasión con limpieza del encuentro con la res. Sacaron preciosas jacas, especialmente dos negras, finas de remos y muy toreras. Los rejones de muerte corrieron a cargo del caballero, que cuando echó pie a tierra no tuvo más que usar el verduguillo. Ahí falló numerosas veces, y ello dio lugar a que perdieran las orejas, pero se les aplaudió fuerte en la vuelta al ruedo. Ver a los dos hermanos rejonear constituye un precioso espectáculo.

Rafael Chacarte ha sido el héroe de la tarde, pues por los perances de sus compañeros tuvo que despacharse casi la corrida entera. Su primer novillo llegó a la muleta acabado y tuvo que abreviar. Lo mató de tres pinchazos y estocada. El segundo de lidia se llevó de salida por delante a Armando Conde, y Chacarte se encargó de su lidia. Era un bicho

con genio y peligroso, al que despachó, tras breve y aseada faena, de un pinchazo y estocada. Fue ovacionado. En el segundo de su lote, Chacarte hizo una magnífica faena de muleta a base de ayudados por alto, redondos, naturales, molinetes y giralillas. La música y los olés le acompañaron en su labor, y cuando mató de una estocada y descabello al primer golpe se le concedió la oreja y se pidió con insistencia la otra. El quinto novillo cogió a Serranito al final de su faena de muleta, y Rafael Chacarte lo finiquitó de media estocada superior, quedándose solo en el ruedo. Fue el sexto un novillo velete y astifino que mansurro neó en varas al que el novillero de Bilbao toreó al son de la música sobre la mano derecha con suavidad, con temple y con mando. Las manoleteras que siguieron, ceñidísimas y con mucho empaque, levantaron al público de sus asientos. El estoque remató brillantemente de una magnífica estocada, la tarde triunfal de Rafael Chacarte, al que le fueron concedidas las dos orejas con el apoteósico final de salida a hombros. Un éxito muy merecido.

Armando Conde estuvo muy poco tiempo en el ruedo. Cuando se disponía a recoger al primer novillo de su lote, el bicho, en una arrancada destemplada le cogió y llevó un largo trecho prendido en los cuernos. Fue un momento emocionante, pues cuando lo llevaban a la enfermería el novillo arremetió contra las asistencias, atropellando a todo el que se le ponía por delante. Fue una lástima que nos perdiéramos la ocasión de ver torear a Armando Conde.

Serranito estuvo muy lucido en sus dos novillos. Toreó al primero sobre la mano derecha en varias series de redondos, logrando pases estupendos. Mató de pinchazo y estocada y cortó una oreja. En el quinto entusiasmó a sus paisanos con la franela. La faena fue muy torera, a base de ayudados por alto, redondos templadísimos y pases de pecho de cabeza a rabo. Una serie de naturales dio lugar a que se viera que el muchacho tiene buena mano izquierda. Al repetir otra tanda resultó cogido y pisoteado. Chacarte despachó al novillo con brevedad, y el público pidió la oreja, que Chacarte entregó a la cuadrilla de Serranito, encargándose ésta de llevarla a la enfermería. Nos ha gustado mucho este novillero de Colmenar Viejo, al que hemos visto mucho más cuajado que la temporada anterior.

Después del paseillo, las cuadrillas guardaron un minuto de silencio en memoria de Manolete.

ROJAS

Parte facultativo

Armando Conde fue asistido de una herida en la región escrotal derecha, con hernia testicular y contusión en el cordón espermático y posible penetración en la cavidad peritoneal, de pronóstico grave.

Serranito tiene una herida cutánea en la región lateral izquierda del cuello que interesa piel, tejido celular subcutáneo, aponeurosis y músculo externo cleidomastoideo, con contusión en el vaso sanguíneo. Pronóstico reservado. Los dos heridos fueron trasladados a Madrid para su ingreso en el Satorio de Toreros.

IMPORTANTE FABRICA HARINA PESCADO PRECISA REPRESENTANTE PARA ESTA PLAZA Y PROVINCIA

Dirigirse indicando referencias al Apartado de Correos, 183. REUS (Tarragona).

ACABA DE SALIR LA ENCICLOPEDIA TAURINA

por José Silva Aramburu "Pepe Alegrías". Prólogo de "Don Ventura"

LA OBRA DEFINITIVA DE LA FIESTA NACIONAL

¡ORIENTA AL PROFANO!

¡DEPURA AL AFICIONADO!

SI USTED QUIERE SABER DE «TOROS», COMPRE ESTA GRAN OBRA

¡SI USTED SE PRECIA DE «BUEN AFICIONADO», ESTA ENCICLOPEDIA LE ENSEÑARÁ MUCHO!

UNA OBRA VALIENTE Y AMENA QUE RECTIFICA CONTINUOS ERRORES QUE COMO VERDADES REPITEN LOS ESPECTADORES

¡NO SEA UN AFICIONADO POR IMPRESION, SEALO POR REFLEXION!

Esta Enciclopedia Taurina le hará conocer todos los secretos de la Fiesta, logrando que profanos y aficionados incipientes o de «solera» conozcan todo lo que hay que conocer en «Historia», «Técnica», «Lidia» y «Toro»

UNA OBRA QUE ENSEÑA, INSTRUYE Y ORIENTA EN TODO LO RELATIVO A LA FIESTA DE LOS TOROS

Cuatrocienas páginas. Repleta de grabados, Dibujos del gran dibujante taurino Alcalde Molinero. Veinticuatro láminas intercaladas entre el texto con fotografías inéditas y exclusivas. Encuadernada en tela roja con estampaciones de oro fino.

Sobrecubierta protectora. Portada de Costa Salanova

PRECIO EXCEPCIONAL DE APARICION (franco envío): 98 PTAS.

CUPON-PEDIDO

Don
Calle
Población Prov.
desea le envíen a REEMBOLSO de 98 pesetas o a plazos de 110 pesetas (el primero de 50 pesetas y dos mensualidades de 30 pesetas) la obra ENCICLOPEDIA TAURINA.
Táchese lo que no interese
Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a EDITORIAL DE GASSO HNOS. (Sección 8.ª) - Vía Layetana, 153 - Barcelona-9

Ayuntamiento de Madrid



INFORMACION DEPORTIVA

EL BARCELONA SE ADJUDICÓ EL TROFEO RAMON DE CARRANZA

EN UN MAGNIFICO Y EMOCIONANTE ENCUENTRO VENCIO EN LA FINAL AL PEÑAROL POR 2-1

El River Plate se clasificó en tercer lugar, al ganar al Atlético de Madrid

CADIZ.—Se celebró el último encuentro del Trofeo «Ramón de Carranza», entre el Barcelona y el Peñarol, de Montevideo. El campo registra un enorme lleno y el vencedor fue el Barcelona por 2-1.

A las órdenes del colegiado italiano señor Lo Bello, los equipos se alinearon así:

PEÑAROL.—Maldana; González, William Martínez, Rótulo; González, Cano; Cubillas, Spencer, Cabrera, Sasia y Ledesma.

BARCELONA.—Pesudo; Foncho, Rodri, Gracia; Segarra, Gensana; Martínez, Kocsis, Evaristo, Villaverde y Zaldúa.

El Barcelona se ve favorecido en el sorteo, ya que se sitúa con el fuerte viento de espaldas.

Atento a esta circunstancia, adopta una táctica de ataque, y desde el primer momento sitúa a sus delanteros así: Zaldúa, Evaristo, Martínez, Kocsis y Villaverde. Evaristo en el centro del terreno es el encargado de organizar y enlazar con las líneas traseras.

El Peñarol se dedica a destruir juego completamente bloqueado, sacando a reír su clásica dureza, que el árbitro, señor Lo Bello, tiene que cortar con mucha frecuencia. Se suceden las faltas contra los dos equipos, poniéndose en situación de peligro ambas porterías.

Los ataques barcelonistas se suceden hacia el final del primer tiempo, y Evaristo y Zaldúa son los más peligrosos ante la portería uruguaya. Los constantes acosos se ven coronados en el marcador en el mismo minuto cuarenta y cinco. Una falta sacada por Rodri es cabeceada hacia el marco por Zaldúa. La pelota, recogida por Kocsis, también de cabeza, es enviada hacia el poste contrario, consiguiendo de esta manera el primer gol.

En la segunda mitad ambos equipos introdujeron cambios. Por el Barcelona, Vergés substituyó a Segarra y Garay a Villaverde. Por los albinegros el delantero centro Cabrera fue substituido por Lezcano, éste ocupó el puesto de extremo izquierda y Ledesma pasó al eje del ataque.

Desde el primer momento Peñarol se lanzó en tromba abandonando su táctica conservadora de

la primera mitad, sobre la portería de Pesudo, ataques rapidísimos muy bien llevados por ambas alas y que muy pronto trajo fruto para el marcador.

A los tres minutos, una muy bien llevada ofensiva por la delantera uruguaya terminó organizándose un pequeño lío ante la portería catalana. No atinó a despejar la defensa, y Sasia, aprovechando el que el balón llegó a sus pies, largó un tiro cruzado muy potente, que llegó al fondo de la red. Protestaron los catalanes porque hubo previa falta a Gensana, que quedó lesionado en el suelo, pero el italiano Lo Bello ordenó sacar de centro.

El segundo gol catalán llegó a los treinta y seis minutos. Foncho, que en diversas ocasiones se había constituido en extremo, lanzando peligrosos centros, llegó en uno de ellos hasta el área, centró a media altura, y Zaldúa, muy valiente, lanzándose en fenomenal plancha, remata de cabeza el segundo y último gol catalán. En esta jugada quedó lesionado Evaristo.

El Barcelona ha cuajado una merecidísima actuación, muy por encima de la que realizó el sábado, por lo que gracias a ello puede considerarse merecido el triunfo.

El público acogió con una gran ovación el final del encuentro y el alcalde de Cádiz al final bajó al terreno de juego para entregar los dos trofeos que llevan su nombre a ambos equipos, que tras dar una vuelta al campo con ellos en alto se retiraron entre ovaciones a los vestuarios. (Mencheta.)

VICTORIA DEL RIVER SOBRE EL ATLETICO

CADIZ.—En partido de consolación entre el River Plate y el Atlético de Madrid ha terminado con la victoria mínima de los argentinos por 1-0.

A las órdenes del señor Barberá los equipos formaron así:

RIVER PLATE.—Carrizo; Deval, Ramos Delgado, Echegaray; Salvador, Nelson López; Pérez Samari, Belem, Rojas y Roberto.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Callejo; Polo, Chuzo; Jones, Adelardo, Mendoza, Ribes y Collar.

El Atlético, que está jugando a favor del fuerte viento, inicia durante unos momentos fuerte presión, adelantándose sobre el área argentina, pero el River logra sacudir este dominio y en arrancadas su interior derecho dispara varias veces sin consecuencias.

A los once minutos, un tiro de Rojas desde lejos para con apuros Madinabeytia.

Al cuarto de hora una gran jugada de Mendoza, que cede finalmente a Collar; éste, desde cerca del córner, centra sobre puerta; Echegaray no llega a cabecear y Jones pierde una clarísima ocasión de marcar.

El juego se hace monótono, carente de toda emoción, por lo que el público se impacienta y toca palmas de tango.

A los treinta y dos minutos, Polo se retira y es substituido por Amador.

Tres minutos más tarde es Callejo el que sale y en su lugar entra Rodríguez.

A los treinta y ocho, centro de Roberto, con despeje de puños de Madinabeytia, que va el balón a los pies de Salvador, quien tira muy mal, alto, en inmejorables condiciones.

En la segunda mitad el River no cambia su alienación, y el Atlético introduce una nueva variante substituyendo a Madinabeytia por Pazos. Pese a jugar en esta fase el River contra el viento, y cuando

Hoy regresa a nuestra capital la expedición del Real Madrid

EN SU ULTIMO ENCUENTRO, EN LOS ANGELES, EL PENTACAMPEON VENCIO POR 9-0

LOS ANGELES. (Urgente.)—El partido de fútbol entre el Real Madrid y Los Angeles United terminó con el triunfo de los españoles por 9-0.

En el palco de honor se hallaba el marqués de Alcántara, consul español en Los Angeles, acompañado por diversas personalidades locales.

Las combinaciones realizadas entre Gento, Puskas y Di Stéfano rebasaron en muchísimas ocasiones la línea defensiva del bando local. Los jugadores españoles lograron seis goles, por ninguno de sus rivales, en el primer tiempo.

El tanteo podría haber sido más abultado de no ser por la actuación brillante del portero de Los Angeles United, Laszlo Zahar, quien una vez tras otra impidió marcar a los delanteros del Madrid.

Los tantos madridistas fueron marcados por los siguientes jugadores:

Del Sol, a los quince minutos; nuevamente Del Sol, a los dieciocho; Tejada, a los veinte; Gento, a los veintitrés; Tejada, a los veinticinco, y Puskas, de penalty, a los veintiséis, los de la primera parte; y Puskas, a los dos minutos; Di Stéfano, a los cuatro, y de nuevo Di Stéfano, a los seis, los de la segunda.

Alineaciones: REAL MADRID.—Dominguez; Isidro, Santamaria, Casado; Vidal, Pachin; Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Puskas, Gento.

LOS ANGELES UNITED.—Laszlo Zahar; Alberto Martínez, José Figueroa, Juan Soto; Leif Danielson, Ronnie McManus; Albert Zerheusen, Helmut Bickel, Guilberto la Peruta, Bela Zahar, Larry Rudulsky.

La expedición madridista llegará a Barajas al mediodía de hoy. (Afil.)

En encuentro amistoso, el Plus Ultra perdió en Valencia frente al Levante

EL PARTIDO RESULTO MUY INTERESANTE, CON JUGADAS DE GRAN CALIDAD POR AMBAS PARTES

VALENCIA.—En el campo de Vallejo se ha disputado un partido amistoso de fútbol, inauguración de la temporada. Contendieron el Levante y el Plus Ultra, de Madrid, y ganó el Levante por 2-1.

El partido ha sido muy interesante y bien jugado por ambas partes. La primera parte terminó 1-0 a favor del Levante, marcado por Mauro a los treinta y ocho minutos en un lío ante la puerta madrileña. En la segunda mitad, a los quince minutos Tomaset consigue otro tanto para el Plus Ultra. Cinco minutos había marcado Mauri el segundo para el Levante.

Destacaron por el Plus Ultra Lorenzo, Santa María, Estrada y los extremos. Por el Levante, Sánchez Rojas, Uribe, Camarasa y Mauri.

DERROTA DEL RAYO VALLECANO EN VALLADOLID

VALLADOLID.—En partido amistoso, el Europa Delicias ganó al

Rayo Vallecano por dos tantos a uno.

El único tanto de los madrileños lo consiguió Pérez Molinero a los dieciocho minutos de juego.

En el segundo tiempo, a los doce, Rodilla estableció el empate, y a los treinta y cuatro, Martínez hizo el gol de la victoria.

ACTOS DE LAS BODAS DE ORO DE LA REAL SOCIEDAD

DON BENITO PICO ENTREGO AL PRESIDENTE DEL CLUB LA PLACA AL MERITO DEPORTIVO

SAN SEBASTIAN. — Con motivo de celebrar sus bodas de oro, la Real Sociedad inauguró el domingo su nuevo local social, que fue bendecido por el obispo de la diócesis. Al acto asistieron el presidente de la Gestora de la Federación Española, don Benito Pico; el de la Real Sociedad, don Agustín Ciriza, así como la totalidad de los jugadores de la plantilla del Club y varias viejas glorias realistas, como Mariano Arrate, Benito Díaz y Marculeta.

Al mediodía tuvo lugar el banquete oficial, al que asistieron las autoridades provinciales, acto en el que hicieron uso de la palabra el presidente de la Real Sociedad, don Benito Pico y el Gobernador Civil, señor Valencia.

Por la tarde, en el campo de Atocha, se realizó un desfile de las secciones deportivas del Club, y al término del mismo, el presidente de la Gestora de la Federación Española hizo entrega al de la Real Sociedad de la Placa al Mérito Deportivo, concedida al Club por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Con estos actos dieron término las bodas de oro de la Real Sociedad, que por no haber podido desplazarse el equipo del River Plate han carecido de partidos de fútbol.

RESULTADOS DE OTROS PARTIDOS

Avilés, 2; Oviedo, 0.
Manchego, 2; At. Madrid, 3.
Burgos, 2; Osasuna, 3.
Cartagena, 6; Elche, 2.
Salamanca, 1; Las Palmas, 2.
Palencia, 0; Leonesa, 0.
Huelva, 3; Betis, 3.
Alcoyano, 1; Hércules, 1.
Ceuta, 5; Santander, 0.
Arenas, 1; At. Bilbao, 6.
U. D. Sans, 3; Albacete, 1.
Burjassot, 3; Mestalla, 9.
Figueras, 1; Valencia, 4.
Melilla, 3; At. Ceuta, 2.
Hispania, 2; Villarrobledo, 0.

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO

POR SEGUNDA VEZ EL TENERIFE VENCIO AL ACADEMICA DE COIMBRA

A PESAR DE LA VICTORIA, LOS AFICIONADOS CANARIOS SILBARON A SU EQUIPO

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Se ha celebrado el segundo encuentro de fútbol entre el Académica de Coimbra y el Tenerife, venciendo los locales por dos tantos a uno. El encuentro fue de baja calidad. El Académica marcó su único tanto a los veintidós minutos, por mediación de Mota. A los treinta y uno empató Moreno. A los nueve minutos de la segunda parte logró José Juan el gol del triunfo para los tinerfeños. Faltando dos minutos para el final fue anulado un tanto al equipo portugués por fuera de juego. Los forasteros fueron muy aplaudidos al retirarse del campo, mientras que los del Tenerife fueron pitados por su flojo rendimiento. (Afil.)

EL ZARAGOZA EMPATO EN SU CAMPO

ZARAGOZA. — El Zaragoza ha

jugado un partido amistoso inaugural de la temporada en La Romareda con una selección de la Costa Azul, que terminó con el resultado de empate a un tanto. Los dos goles fueron marcados en los minutos iniciales del encuentro.

Dirigió el encuentro el árbitro del Colegio aragonés señor Bueno, que estuvo bien en su labor, y los equipos formaron así:

ZARAGOZA: Yarza (Piñol); Cortizo, Pepin, Villacampa (Vaquero); Isasi, González; Miguel, Duca (Marcelino), Murillo, Seminario (Duca) y Lapetra.

SELECCION COSTA AZUL: Garafalo; Martínez, Millet, Escanella; Kaelbel, Coiran; Foix, Cosou, Gianella, Leonetti y Didot. (Mencheta.)

El viernes comenzarán los Campeonatos nacionales de natación del Frente de Juventudes

SE CELEBRARÁN EN PAMPLONA, EN SU DOBLE CATEGORIA INFANTIL Y JUVENIL

Durante los días 1, 2 y 3 de septiembre tendrán lugar en Pamplona los Campeonatos Nacionales de Natación del Frente de Juventudes, en su doble versión de VI Campeonato Juvenil y VII Campeonato Infantil.

Dada la gran importancia de este magno certamen deportivo, consagrado ya hace años por su

eficacia y buena organización, se espera que el presente se desarrolle, según costumbre, en su clima de difícil y noble competición. Los muchachos que en él van a tomar parte proceden de diferentes provincias españolas y son nadadores juveniles muy conocidos ya por los magníficos triunfos cosechados en jornadas anteriores.

Las pruebas que se llevarán a cabo son las siguientes:

En cuanto se refiere al VI Campeonato Juvenil se nadarán 400 metros series contra reloj, 200 metros braza (finales y semifinales), 100 metros espalda (semifinales y finales), 800 metros libres series contra reloj, 100 metros libres (semifinales y finales), 100 metros mariposa (semifinales y finales), saltos obligatorios, saltos libres, 4 por 400 metros libres (finales) y 4 por 400 metros estilo (finales).

En el VII Campeonato Infantil las pruebas son las mismas. Varían únicamente «metros libres series contra reloj», que serán 400 y «metros braza», que serán 100.

Se espera, pues, que a la vista de estas pruebas y, dada la buena calidad obtenida en los participantes que han llegado a las semifinales, se desenvuelvan con verdadero entusiasmo los Campeonatos Nacionales de Natación del Frente de Juventudes, en su versión para 1961.

Inscripción para el Campeonato madrileño de baloncesto

QUEDARÁ ABIERTO EL PLAZO A PARTIR DEL PROXIMO 1 DE SEPTIEMBRE

La Federación Madrileña de Balonmano nos envía, para su publicación, la siguiente nota:

«A partir del día primero de septiembre se encontrará abierta la inscripción de Clubs para aquellos que deseen participar en el Campeonato provincial de la próxima temporada, 1961-62. Dicha inscripción deberá efectuarse en el domicilio social de la Federación Madrileña, sito en avenida de José Antonio, 66, planta séptima, departamento número 13, en horas de ocho a nueve y media de la tarde.»

NULVA VICTORIA DE STIRLING MOSS EN EL GRAN PREMIO DE COPENHAGUE

VENCIO EN LA SEGUNDA Y TERCERA MANGAS, ADJUDICANDOSE EL TITULO

COPENHAGUE.—El as británico del volante Stirling Moss, ganador de la primera manga el sábado, ganó ayer la segunda y tercera mangas del Gran Premio Automovilístico de Copenhague, adjudicándose el título de campeón.

Moss, en un «Lotus», cubrió el recorrido de 118 kilómetros (80 vueltas) del circuito de Roskilde en 59 minutos, 28 segundos y 5/10.

Otros dos británicos, Innes Ireland («Lotus») y Roy Salvadori («Cooper») se clasificaron en se-

gundo y tercer lugar, respectivamente, en 1 hora, 42 segundos y 5/10, y 1 hora, 1 minuto, 35 segundos y 3/10 de tiempo.

Jack Brabham, australiano, campeón del mundo, se vio obligado a abandonar la prueba en la segunda manga a causa de una avería en el motor de su «Cooper».

Brabham, que llegó en segundo lugar en la manga del sábado, se retiró en la 26.ª vuelta. (Alfil.)

POR GANAR UNOS MINUTOS, PUEDES PERDER LA VIDA. CONDUCE SIEMPRE CON MODERACION

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler: velos, vestidos, novia, madrina; mantillas, peinados, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 2354102.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4, Aranjuez.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Gonorrea, impotencia, fimosia. (9.256.)

BLONORRAGIA, sífilis de bidad, impotencia, anafisis. Duque Alba, 10. Clinica doctor Hernández. 2273564 (332).

GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias, Montera, 26.

HIPOTECAS

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

MUEBLES

CAMAS metálicas colchones, gomepuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Te. 2.

VENTAS

MOSÁICOS baratos. Para liquidar restos de lotes y modelos atrasados, establecemos importantes descuentos. Pago al con-

tado. En breve anunciaremos disponer nuevos dibujos muy modernos. Fábrica: Elfo, 39 (Ventas). Teléfono 2557794.

TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A: ASTURIAS Y GALICIA

AVILES. — García Mares. 2277092.

GIJÓN. — García Mares. 2277092.

LA CORUÑA. — García Mares. 2277092.

LEON. — García Mares. 2277092.

EXTREMADURA

CACERES. — Transportes Extremadura. Palencia 29. Teléf. 2333927.

Iberia de Sestao, ganó el Campeonato nacional de trainerillas

CON SU TRIUNFO SE ADJUDICA LA COPA DEL GENERALISIMO Y LA BANDERA DE HONOR

AVILES. — En aguas de esta ría se celebraron las regatas de trainerillas (Campeonato de España). En la prueba de consolación venció Kaiku, de Bilbao, en 15 minutos, 12 segundos y 4/10, sobre una distancia de 3.500 metros. Se adjudica la copa del Ministro Secretario General del Movimiento. 2. Altos Hornos de Vizcaya, 15-40-2/10.

En la regata de honor quedó campeón de España el equipo de Iberia, de Sestao, en 14-44-7/10. Gana la bandera de honor, la copa del Generalísimo y siete medallas de oro. Subcampeón, el Club de Mar de Castropol, en 14-48-2/10 (copa del ministro de la Gobernación). 3. Club de Mar de Avilés, 15-3-2/10 (copa del Ministro de Trabajo). (Alfil.)

Dos Medallas de Oro para Alemania en los Campeonatos europeos de remo

EN LAS OTRAS DOS FINALES CELEBRADAS VENCIERON RUSIA E ITALIA

VIENA. — En Praga, Alemania han ganado la final de remo a cuatro con patrón, del Campeonato de Europa, con casi cinco segundos de ventaja sobre Rusia:

1. Alemania, 6 minutos, 33 segundos, 3/10.
2. Rusia, 6-38-4.
3. Italia, 6-39-4.
4. Yugoslavia, 6-40-1.
5. Checoslovaquia, 6-44-4.

Alemania ganó otra medalla de oro en la segunda final, al ganar la prueba de embarcaciones a dos sin patrón:

1. Alemania (Guenther Zämlleler y Dieter Bender), 7-1-5.
2. Finlandia, 7-3-1.
3. Holanda, 7-4-2.
4. Suiza, 7-16-8.
5. Dinamarca, 7-25-2.

El título individual lo defendió el ruso Vyacheslav Ivanov:

1. Vyacheslav Ivanov (Rusia), 7-21-1.
2. Vladimir Amdrs (Checoslovaquia), 7-29-5.
3. Seymour Cromwell (Estados Unidos), 7-31-2.

DOCUMENTAL

Atletismo

Los VI Juegos McAbi, que se disputarán el Tel-Aviv a partir de hoy hasta el 5 de septiembre, serán los mayores celebrados hasta la fecha, con participación de más de 700 atletas de 26 países que practicarán 17 deportes.

La mayor Delegación será la norteamericana, con 120 atletas. Otros contingentes de importancia serán los de Gran Bretaña, África del Sur, ambos con 89 atletas; Argentina, con 60; Francia y Canadá, con 49, y Suiza, Holanda y Brasil, con 35 cada uno.

La organización McAbi, es la única organización deportiva judía del mundo y fue creada en Rusia y Turquía en el siglo XIX. Hoy, la organización cuenta con 285.000 afiliados, en 38 países.

Los Primeros Juegos McAbi se celebraron en Tel-Aviv en 1932, con participación de atletas de 22 países. En 1953 los Juegos habían adquirido tal popularidad que se decidió organizarlos cada cuatro años, siguiendo la tradición olímpica y al año siguiente de la Olimpiada.

Ciclismo

En Membrilla ha tenido lugar un acontecimiento deportivo de auténtico rango nacional y una prueba ciclista celebrada en el velódromo de la citada localidad y en la que han intervenido figuras de la categoría de Manzanera, Marigil, Hernán, Peñalver, etcétera, cuya actuación ha supuesto un espectáculo de singular interés. En la prueba por eliminaciones triunfó Manzanera, y en la que componía cinco vueltas con meta partida, el equipo formado por los hermanos Manzanera consiguió la mejor puntuación. La última prueba, consistente en cien vueltas al circuito urbano, puntuando solamente las vueltas pares, se anotó nuevamente el triunfo al gran corredor de Campo de Criptana, Fernando Manzanera, al que siguieron en la clasificación Candelas, Del Fresno, Mena, Gaspote y Madrid. Se rodó a una media de 46 kilómetros.

Golf

En el Campeonato de Zarauz, en destacada participación de jugadores, se registró la clasificación siguiente:

1. Duque de Fernán Núñez, 133 golpes.
2. Luis Alvarez Bohórquez, 133.
3. Luis Gómez Acebo, 136.
4. J. A. Ruiz de Avila, 139, antes de Enrique Muro por mejor vuelta.
6. Alvaro Muro, 142.
7. Agustín Álvarez Bohórquez, 143.

Copa hándicap, caballeros, ganada por José Ignacio de Arcoleta 120 golpes.

Campeonato de Zarauz para señoras: 1. señora García Ogata, 68; 2. señora Artach, 73; 3. duquesa del Arco, 68; 4. marquesa de Villanueva de Duero, 82.

Montañismo

El montañero austriaco Adi Mayr, que intentaba ser el primero en escalar el Eiger por la vertiente Norte, se desplomó contra las rocas. Desde el punto de la caída hasta dichas rocas hay unos 30 metros. Kaspar von Allmen, decano de los montañeros del Níger y propietario del hotel de Kleine Scheidegg ha manifestado que vio caer a Adi Mayr a 1.000 metros de altura. Añadió: «No hay duda de que Adi se mató».

Natación

El nadador japonés Fukushima ha establecido el record mundial escolar en los 100 metros espalda, al adjudicarse las pruebas en los Juegos Mundiales Escolares que se celebran en Sofía, con un tiempo de 1 m., 5 s. 4/10. El record anterior estaba en poder del italiano Elsa con 1 m., 5 s. 7/10.

Otro record escolar fue establecido por la nadadora yugoslava Tsayer en la prueba de los 400 metros lisos, femenino, con un tiempo de 5 m., 18 s. 1/10. El record anterior, de 5 m., 32 s. 6/10, lo poseía la rusa Woge.

Pozdnyak, de Rusia, se adjudicó el triunfo en los 100 metros mariposa, femenino, con un tiempo de 1 m., 15 s. 3/10. Liz Ferris, de Gran Bretaña, triunfó en los saltos de palanca, femenino, con un total de 75,19 puntos. En segundo lugar se clasificó Ingaard Lurth, de Austria, con 70,97 puntos.

Tenis

El ex campeón de Wimbledon, Meale Freser, ha abandonado el Meibourne el hospital después de ser intervenido quirúrgicamente en una rotura. El tenista austriaco declaró que confiaba en hallarse totalmente restablecido para el challenge de la Copa Davis, a disputarse en diciembre.

Manuel Santanà, tenista español de veintitrés años de edad, participará en los Campeonatos internacionales de tenis del sudeste del Pacífico, que se celebrará del 10 al 20 del próximo mes de septiembre en las pistas del Club de Los Angeles.

MAS DE 382 PLAZAS DE AUXILIARES DE MINISTERIOS

por acumulación de las 116 convocadas el 21 de agosto con las 266 del 6 de mayo más plazas no cubiertas. Instancias hasta el día 19 de septiembre. Ambos sexos. PREPARACION COMPLETA en clases prácticas-orales y por CORRESPONDENCIA. Autorizado M.º Educación Nacional, núm. 115. CONTESTACIONES. Servicio de Información. Pida usted HOY MISMO, gratuitamente, Convocatoria - Programa con modelo de instancia (franqueo, 2 ptas.).

PROXIMAS OPOSICIONES: Policía Armada. Programa gratis (franqueo, 2 ptas.).

ACADEMIA CABALLERO

Calle de Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57) - MADRID-10

EL ITALIANO MASPES REVALIDA SU TITULO MUNDIAL CICLISTA DE VELOCIDAD

ES LA QUINTA VEZ CONSECUTIVA QUE EL ITALIANO LOGRA EL TITULO DE CAMPEON

ZURICH. — El italiano Maspes se ha proclamado campeón del mundo de velocidad, profesional, al conseguir en la final para el primero y segundo puestos un tiempo de 10 s. 8/10, clasificándose a continuación Rousseau, de Francia.

El sprint no se realizó hasta la salida de la penúltima vuelta y fue el campeón quien lo lanzó. Rousseau no fue sorprendido, pero su desmoronamiento fue mucho menos eficiente que el de su rival, quien pasó inmediatamente a la cabeza y finalizó la última vuelta con una considerable ventaja.

Maspes, que estaba en posesión del récord del mundo desde 1960, ha igualado su tiempo, consiguiendo en los 200 últimos metros, a una media de 66,666 kilómetros por hora.

Resultados de la prueba tras moto para profesionales, repesca (los dos primeros se califican para la final):

1, Valentin Petri, de Alemania occidental, que cubrió 69,250 kilómetros en una hora.

2, Max Meir (Suiza), con una vuelta menos, 140 metros detrás.

3, Leo Proost (Bélgica), con una vuelta menos, 270 metros detrás.

Los siguientes corredores abandonaron: Norbert Koch, de Holanda, después de cinco minutos; Virginio Pizzani (Italia), después de diez minutos; Pedro Gomila (España), después de veinte minutos; Bernd Nardebe (Alemania oriental), después de veintidós minutos; André Retrain (Francia), después de treinta y cinco minutos, y Roger Godeau (Francia), después de cuarenta minutos.

Persecución y medio fondo para profesionales

ZURICH (Suiza).—El récord para la pista Oerlikon fue mejorado hoy dos veces cuando fue reanudado el Campeonato mundial de ciclismo con las mangas de clasificación de los 5.000 metros persecución para profesionales.

El campeón Rudolf Altig, de Alemania, mejoró su propia marca, establecida hace un año, en 1/10 de segundo, al vencer a Peter Post, de Holanda, en la primera de las nueve mangas. Hizo un tiempo de 6 m. 13 s. 2/10, a un promedio de 48,231 kilómetros por hora.

Pero el italiano Leandro Faggin consiguió superar este tiempo dos mangas después con 6-12-6/10, a un promedio de velocidad de 48,309 kilómetros por hora.

Faggin adelantó a Albert Bouvet, de Francia, tres vueltas antes de la meta. La prueba estaba concentrada a 15 vueltas.

Los ocho corredores con los mejores tiempos se calificaron para los cuartos de final.

Unos 12.000 espectadores han presenciado las pruebas.

Además de Faggin y Altig, los siguientes corredores se han calificado para los cuartos de final:

Willy Trepp (Suiza), con un tiempo de 6 m. 14 s.; Thomas Simpson, de Gran Bretaña, 6-19-6/10; Peter Post, de Holanda, en 6-20-2/10; Freddie Eugen, de Dinamarca, en 6-20-6/10; Guido Messina, de Italia, en 6-21-1/10, y Niels Baunsoe, de Dinamarca, en 6-21-7/10.

CARRERAS DE CABALLOS

FACIL TRIUNFO DE "VIK" EN EL GRAN PREMIO DE SAN SEBASTIAN

LA TRIPLE GEMELA, CON UN SOLO ACERTANTE, A CASI VEINTE MIL DUROS

SAN SEBASTIAN.—En el hipódromo de Lasarte, con magnífico tiempo, se ha celebrado la séptima reunión de carreras de caballos, en la que se registraron los siguientes resultados:

Primera carrera. Premio Abdón López Turrión. Internacional «gentlemen», 27.000 pesetas, 2.200 metros:

1. «Lassie», 71 kilos, de la Yeguada Jagua, montado por el señor Coyeneche.

2. «Mogok», 70 kilos, por el señor Sanz.

3. «Balay», 71, montado por el señor Lobo.

Distancias: Lejos, lejos. Tiempo: 2-27-1/5. Ganador, 12 pesetas; colocado, 12.

Segunda carrera. Premio Badarbo. 22.000 pesetas, 1.400 metros:

1. «Estampán», 52 kilos, de don Antonio Blasco, montado por Fierro.

2. «Kiriin», 54, por Perkins.

3. «Adul», 56, por Carlos Díez.

Distancias: Un cuerpo, medio cuerpo, lejos. Tiempo: 1-30. Ganador, 62 pesetas; colocados, 11 y 11; gemelas, 108; dobles, 100.

Tercera carrera. Premio Oria. Internacional. Hándicap desdoblado, primera parte, 27.000 pesetas, 1.800 metros:

Cuadra Miramar, montado por Bueno.

2. «Kymris», 62 kilos, montado por Carudell.

3. «Ambridge», 54 kilos, por Perkins.

Distancias: Un cuerpo, un cuerpo, dos cuerpos. Tiempo: 1-58-2/5. Ganador, 24 pesetas; colocados, 18 y 22; gemelas, 89; dobles, 556.

Cuarta carrera. Gran Premio de San Sebastián. Internacional, 140.000 pesetas, 2.400 metros:

1. «Vik», 54 kilos, de don Ramón Beamonte, montado por Carudell.

2. «Vulcano», 53, por Dehard.

3. «Zeus», 50, por Figueroa.

4. «Lid», 50, por R. Martín.

Distancias: Tres cuerpos, dos cuerpos, lejos. Tiempo: 1-59-3/5. Ganador, 16 pesetas; colocados, 11, 21 y 16; gemelas, 74; dobles, 80.

Quinta carrera. Premio Recalde. Internacional, hándicap desdoblado, segunda parte, 22.000 pesetas, 1.800 metros:

1. «La Rhune», 45 kilos, de la Cuadra E., montado por Gelabert.

2. «Dunja», 61, por Perkins.

3. «El Limonar», 52, por Bueno.

Distancias: Tres cuerpos, dos cuerpos, lejos. Tiempo: 1-59-3/5. Ganador, 66 pesetas; colocados, 19 y 19; gemelas, 173; dobles, 80; triple, 92.662 pesetas para un solo boleto; quintuple, 19.639 para diez boletos. (Mencheta.)

EL INGLES ANDERSON, VENCEDOR EN EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL MOTOCICLISTA DE BILBAO

EN LA CATEGORIA DE SIDECARS SE IMPUSO EL CAMPEON MUNDIAL, MAX DEUBEL

BILBAO. — Miles de personas apiñadas a lo largo del circuito de Deusto, de esta capital, ha presenciado el XIII Gran Premio Internacional del excelentísimo Ayuntamiento de Bilbao de Motorismo. Como ya es tradicional, los espectadores eligieron los puntos de mayor dificultad para situarse. Curva y subida del citado circuito fueron las preferidas por los aficionados, aunque, como es natural, la recta de llegada fue el sitio que mayor afluencia de gente registró. Varios campeones de diversos países, entre ellos el campeón mundial de sidecar, se han dado cita en este Gran Premio Motorista, organizado por la Real Peña Motorista de Vizcaya.

El buen tiempo ha contribuido sobremanera a la brillantez con que se han desarrollado las pruebas de las distintas categorías.

En 125 c. c. destacó desde un principio el corredor español Ca-

ma, que se impuso fácilmente al resto de sus contrincantes. La lucha entre Fargas y Francisco González por el segundo puesto fue lo más emotivo de esta carrera.

La clasificación quedó establecida así:

1, Cama, España, 58-21-47.
2, Fargas, España, 58-51-45.
3, Francisco González, 58-58-70.
4, M. Esteban, España, a dos vueltas.

5, Sid Mizem, Inglaterra, ídem.

En la categoría de sidecar han tomado parte cinco corredores, que han cubierto 20 vueltas al circuito; precisamente ésta era la prueba que mayor expectación ha despertado en razón de la extraordinaria participación. La carrera se limitó desde el principio a un mano a mano entre el campeón y subcampeón mundiales, que destacaron sobre el resto de los participantes, aunque el alemán Kolle y el español Carlos del Val presentaron fuerte batalla.

La clasificación fue la siguiente:
1, Max Deubel, Alemania, sobre "M. V.", 28-18-53.

2, Scheidegger, Suiza, 28-18-91.

3, Otto Kolle, Alemania, 28-20-17.

4, Carlos del Val, España, sobre "Norton", a una vuelta, 28-20-62.

5, Curchod, Suiza, a una vuelta.

En la prueba de 500 c. c., que era, lógicamente, la que mayor expectación ha despertado, participaron 11 corredores, que cubrieron 30 vueltas al circuito. Desde el pistoletazo de salida, el inglés Anderson, que a partir de las primeras vueltas habría de rodar destacado durante toda la carrera, sin que los esfuerzos de sus competidores por cogerle dieran resultado.

La clasificación quedó así:

1, Anderson, Inglaterra, 53-38-47, sobre "Norton".

2, Insermini, Francia, 54-18-05.

3, Sid Mizem, Inglaterra, 54-58-16.

4, M. Blas, España, a una vuelta.

5, M. Dató, España, a una vuelta.

6, Toni Horton, Inglaterra, a dos vueltas. (Mencheta.)

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BEISBOL

REAL MADRID Y HERCULES GANARON LAS PRIMERAS SEMIFINALES

Los primeros encuentros de las semifinales del Campeonato de España de beisbol, Copa del Generalísimo, registran amplias victorias del Real Madrid y del Hércules de Las Cortes, fácilmente pronosticable la del primero y no tanto la del segundo.

En el terreno de la Federación Castellana de Fútbol, el Real Madrid no pasó en la tarde del domingo el menor apuro para vencer al Acero por trece carreras a una, ya que logró cuatro de ellas en las dos primeras entradas, mientras el Acero consiguió su solitaria carrera en la sexta entrada.

El Real Madrid fue superior en todo a su adversario, pues bateó mucho más, cogió mejor e incurrió en un número de errores mucho menor que el Acero. Del Real Madrid, en el que todos sus jugadores cumplieron bien, merecen ser destacados el lanzador Luis Barrio y el exterior centro Adames, que consiguió un magnífico «home run», al lanzar la bola fuera del campo.

La anotación de carreras por entradas es ésta:
Acero: 000 001 000=1

Real Madrid: 310 042 30X=13

Arbitró el partido, con bastante acierto, el colegiado catalán Valls, y los equipos de salida fueron éstos:

ACERO: Sánchez (E. C.), F. Mallarria (L.), Morán (3.ª b.), Rodríguez (R.), Ramos (E. D.), Casaseca (2.ª b.), J. Mallarria (M.), Docal (1.ª b.) y Ferro (E. I.).

REAL MADRID: R. Barrio (R.), Adames (E. C.), Echezurria (M.), Mimoso (2.ª b.), Del Amo (E. D.), Amescua (E. I.), Guillermo (1.ª b.), Carabias (3.ª b.) y L. Barrio (L.).

Arbitrados por el colegiado madrileño Juárez se enfrentaron en Barcelona los dos grandes rivales catalanes, el Hércules de Las Cortes y el Picadero. La victoria del Hércules fue fácil e indiscutible, ya que derrotó al Picadero por 15 carreras a tres. Los jugadores del Picadero, demasiado nerviosos ante la importancia del encuentro, cometieron muchos errores, y de ello se aprovechó el Hércules para ganar de manera indiscutible.

La anotación de carreras por entradas es ésta:

Picadero: 000 002 001=3

Hércules: 811 040 10X=15.

BENEDICTO

Reparto de premios en el Campeonato juvenil

PAMPLONA.—Se ha efectuado el reparto de trofeos correspondiente al Campeonato nacional de beisbol de juveniles, que

VICTORIA DE MANOLO SANTANA EN BEIRUT

GANO LA FINAL DEL TORNEO INTERNACIONAL DE TENIS, VENCIENTO AL AUSTRALIANO FRED STOLLE

BEIRUT. — El español Manuel Santana ha ganado el trofeo internacional de esta capital, en la modalidad de tenis, al vencer en la final al australiano Fred Stolle después de cinco sets que dieron los siguientes resultados: 6-3, 9-10, 1-6, 6-3 y 6-3. En la final de dobles mixtos vencieron el australiano Newcombe y la austriaca Schuster, que derrotaron por 6-4 y 7-5 a la pareja integrada por el español Alberto Arilla y la danesa Belling.

Galarón polaco para Gimeno

VARSOVIA.—Andrés Gimeno, de España, ha obtenido un galardón especial de la Federación Polaca de Tenis como mejor jugador de la gira realizada actualmente por este país por la «troupe» de los

Kramers Boys, de tenis profesional.

En los últimos partidos, celebrados ayer, Gimeno venció a Barry MacKay (Estados Unidos) por 6-4 y 6-4, y Pancho Segura (Ecuador), a Robert Haillet (Francia) por 6-3, 2-6 y 6-2. (Alfil.)

Campeonato de Estados Unidos

CHESNUT HILL (Massachusetts). — Los jugadores mejicanos Rafael Csuná y Antonio Palafox han justificado su brillante actuación de la Copa Davis al pasar ayer a la final del Campeonato de dobles de Estados Unidos. Vencieron a los norteamericanos Marty Riesen y Armsey Earnhart por 6-4, 6-0 y 6-4.

En otra semifinal, McKinley y Balston vencieron, después de dos horas, a Gardner Mulloy y Bob Mark por 6-1, 18-16 y 7-5. (Alfil.)

1 - X - 2 PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS AVISO

La Real Federación Española de Fútbol ha comunicado que el partido BETIS-MALLORCA, incluido en el boleto de la jornada 1.ª, se jugará el sábado. Por consiguiente queda sin validez a efectos de escrutinio, tomándose en consideración el reserva correspondiente.

Se recuerda al público que según la Norma 6.ª todo partido que se inicie antes de las 14 horas del día señalado para la jornada o no tuviese lugar dentro de dicho día, no se considerará incluido en el concurso de pronósticos.

SUCESOS

DIECIOCHO MUERTOS Y DIEZ HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES EN CHECOSLOVAQUIA

CUATRO NIÑOS AHOGADOS AL SER ARRASTRADOS POR UNA OLA EN LEGNANO (ITALIA)

VIENA.—Dieciocho personas resultaron muertas y diez heridas cuando un tren de pasajeros chocó contra un convoy de mercancías en una línea férrea del noroeste de Moravia (Checoslovaquia), según informa desde Praga la agencia checoslovaca Cetaka. La agencia dijo que el accidente ocurrió en un trayecto de vía única entre las estaciones de Vranovo Praded y Karlovice. (Efe.)

Cuatro niños ahogados al ser arrastrados por una ola

LEGNANO (Italia).—Una gran ola arrastró mar adentro a 29 niños y cuatro de ellos resultaron ahogados. Los niños, pertenecientes a los 400 que están pasando unas vacaciones en una colonia in-

MADRID

Niño muerto al hundirse una cueva

El niño de siete años Antonio Flores Heredero, domiciliado en la calle de Guacamayo, 13, falleció a consecuencia de las heridas sufridas al hundirse repentinamente una cueva en la que se hallaba jugando, en la calle de Vicálvaro, 30, del barrio de la Elipa.

Muerta al caer de un quinto piso

Al mediodía de ayer, Pilar López Pérez, de veinticinco años, cayó desde el quinto piso de la casa número 20 de la calle de Conde de Peñalver. Fue trasladada rápidamente al Equipo Quirúrgico número 1, donde falleció a poco de ingresar.

Hasta el momento no han podido aclararse las causas del accidente.

Atropellada por un velomotor

Dolores Pereira del Olmo, domiciliada en la avenida de la Albufera, 25, sufre lesiones de pronóstico grave del atropello del velomotor conducido por Francisco Rodríguez, que vive en Doctor Esquerdo.

Herido grave en atropello de moto

En la Casa de Socorro de Palacio ingresó Joaquín González Aparicio, domiciliado en el paseo de las Delicias, 65, con heridas que fueron calificadas de graves por los doctores de guardia y que le fueron producidas por la moto matrícula M-219722, que le atropelló en la carretera de Extremadura, a la altura del kilómetro 5.

Atropellado por una desconocida

Antonio Portero Sanz fue atropellado por la moto que conducía una mujer, que se dio a la fuga. Antonio vive en la calle de Manabos, 8, y sufre lesiones de pronóstico reservado. El accidente tuvo lugar en el paseo de la Virgen del Puerto.

EL CONSUL DE PORTUGAL EN ESPAÑA

Se estrelló contra un árbol en su automóvil cerca de Elvas

ELVAS (Portugal).—Un automóvil conducido por el cónsul de Portugal en Madrid, Helder de Mendonça e Cunha, se ha estrellado contra un árbol en la carretera internacional, cerca de esta ciudad. El señor Mendonça ha sido llevado al Hospital de la Misericordia, en Elvas. (Efe.)

fantil, estaban bañándose en la playa, con muy poca profundidad, cuando se produjo un fenómeno inexplicable y desacomunado.

Los profesores que cuidaban de los niños fueron cogidos por sorpresa, pero inmediatamente acudieron en auxilio de los pequeños, ayudados por los bañistas que se encontraban en la playa en aquel momento. Consiguieron salvar a 25, pero cuatro niños perecieron ahogados. (Efe.)

Se estrella un reactor y perece su piloto

NARRISTOWN (Pensylvania, Estados Unidos).—El único muerto que ha habido—según se ha notificado—en el accidente de un reactor de la Marina norteamericana que chocó contra un almacén ha sido el piloto del aparato. Su identificación no ha sido revelada.

El almacén contra el que chocó el aparato consistía en un solo edificio situado precisamente enfrente de la calle donde se halla la base de Willow Grove y a unos 400 metros de la pista de aterrizaje. El avión se estrelló en el mismo centro del tejado, destuyéndolo y provocando un incendio.

UN GRAN INCENDIO FORESTAL CORTO LA CARRETERA DE BAYONA A LA GUARDIA (PONTEVEDRA)

EL FUEGO ALCANZO UNA EXTENSION DE NUEVE KILOMETROS

Otros siniestros forestales se registraron últimamente en la provincia a causa del calor

PONTEVEDRA.—Según información facilitada en el Gobierno Civil en la noche de ayer, en las últimas treinta y seis horas se han producido en las diversas zonas forestales de la provincia incendios que han supuesto gravísimas pérdidas económicas.

Los incendios se han producido en montes de los Municipios de Santa María de Oya, El Rosal, Tomiño, Gondomar, Campo Lameiro, Salceda de Caselas, Puenteareas, Mondariz, Salvatierra de Miño, Cerleña, Forcarey, Poyo, Meis y Pontevedra. En estos tres últimos el fuego se inició esta madrugada y continuaba a las once de la noche, abarcando una extensión de 500 hectáreas.

Técnicos del Distrito y Patrimonio Forestal del Estado y fuerzas de la Guardia Civil, así como las guarniciones de Pontevedra y Vigo, fuerzas de la Marina y alumnos de la Escuela de Capataces Forestales han acudido a las zonas siniestradas, organizándose los servicios de extinción con la colaboración de autoridades municipales y vecindario de los pueblos afectados y colindantes que han trabajado incansablemente durante las últimas horas.

El Gobernador Civil, en vista de la persistente

Cien hectáreas de pinos ardieron en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. Un incendio se ha registrado en el monte denominado «Cerro Gordo» entre Tacoronte y la Esperanza. Afectó a unas 100 hectáreas de bosque constituido en su mayor parte por pinos de repoblación. El fuego fue reducido a las tres horas por fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal de La Laguna y vecinos de las inmediaciones. (Cifra.)

A sesenta millones de pesetas ascienden las pérdidas de la bodega de Domecq

JEREZ DE LA FRONTERA.—En el voraz incendio que ha destruido la bodega «El Picadero», perteneciente a la casa Pedro Domecq, ha ardo un millón y medio de litros de alcohol vinoso de 65 grados, en reserva para coñac, almacenado en tres mil botas de roble americano. El importe de las pérdidas, incluido el valor de este alcohol, el inmueble y demás, se calcula en sesenta millones de pesetas. No ha habido que lamentar desgracias personales. El origen del incendio se atribuye a un cortocircuito.

A las treinta horas de iniciado

UN MUERTO Y OCHO HERIDOS AL CAER UNA FURGONETA POR UN TERRAPLEN

SE DIRIGIA DE MARRUECOS A PARIS, Y EL ACCIDENTE OCURRIÓ CERCA DE TARIFA

TARIFA (Cádiz).—Una mujer resultó muerta, un herido grave y ocho leves al caer por un terraplén una furgoneta que procedente de Marruecos se dirigía a París. El suceso ocurrió en una pronunciada curva, denominada de «S» por su forma. La mujer muerta y todos los heridos son súbditos marroquíes: Galiya Ben Jouchaid falleció horas después de ingresar en el Hospital Civil. Hachini Ben Mohamed, grave, ha sido hospitalizado, y los ocho restantes, entre ellos, cinco niños, padecen heridas de menor consideración. (Cifra.)

Reyerta entre dos enfermos hospitalizados

GRANADA.—Entre los enfermos acogidos en el Hospital de San Juan de Dios, Juan Guerrero Molina, de cincuenta y un años y Narciso Eclid Rubio, de cuarenta, se originó una disputa y ambos se acometieron, resultando el primero de ellos con una pequeña herida en la ceja derecha y el segundo con otra en la frente, los dos leves.

Los contendientes fueron sepa-

rados por los enfermeros de servicio conducidos a la clínica de urgencia para ser asistidos. Cuando se practicaba la cura a Juan Guerrero irrumpió en la dependencia su adversario, que es barbero de profesión, quien, con una navaja de su oficio y sin que nadie pudiera evitarlo, se abalanzó sobre Guerrero asediándole un

JAPON

Perecen diez niños al caer a un precipicio el autobús en que viajaban

AMATSU (Japón).—Diez niños de una escuela primaria y un conductor de camión resultaron muertos al salirse el vehículo de la carretera y caer por un precipicio cerca de esta localidad al norte del Japón.

La Policía de la Prefectura de Omori informa que el camión transportaba trece niños. (Efe.)

corte en el cuello de 25 centímetros, de pronóstico gravísimo. Narciso Eclid fue detenido y entregado a la Policía. (Cifra.)

Cinco heridos por reyertas

OVIEDO.—A consecuencia de reyertas tuvieron que ser asistidos en las Casas de Socorro los siguientes:

Guillermo Piñeiro, de treinta y un años, con lesiones de pronóstico reservado; Francisco Pérez González, de treinta y tres años, heridas menos graves; Marcos Pérez, de treinta y cuatro años, pronóstico reservado; Manuela Rodríguez Santos, de treinta y cuatro años, pronóstico reservado, y Josefina Fernández, de veintiséis años, lesiones leves. (Cifra.)

Herido en una reyerta

JEREZ DE LA FRONTERA.—Resultó gravísimamente herido en el curso de una reyerta, que se produjo en la barriada de Federico Mayo, Juan García Varela, que ha sido asistido en la Casa de Socorro del Hospital Municipal. El herido se negó a facilitar la filiación del agresor. (Cifra.)

Tres heridos en accidentes de circulación

BARCELONA.—En la residencia sanatorial «Francisco Franco» ha ingresado en grave estado Concepción Pola Sebastián, de sesenta y cuatro años, que resultó atropellada por una motocicleta en Horta.

También quedaron encamados en estado grave, por diversos accidentes de circulación, Juan Consuelo Barreta, de cuatro años, y Urpina Torres Mira de treinta y un años. (Cifra.)

Niño muerto por un camión cisterna

TALAVERA DE LA REINA. El niño de cuatro años Manuel Martín Alonso murió instantáneamente al ser arrollado en la calle de Olivares, de esta ciudad, traviesa de la carretera de Madrid a Extremadura, por el automóvil cisterna TO-3590, conducido por Higinio García Madroño. (Cifra.)

Cuatro muertos y un herido en accidente de carretera

EL VEHICULO EN QUE IBAN LAS VICTIMAS CAYO POR UN TERRAPLEN

CASTELLON DE LA PLANA.—Cuatro personas de nacionalidad extranjera han perdido la vida y otra, también extranjera, ha resultado gravemente herida en un accidente de automóvil. El vehículo, de matrícula alemana FR-CM-728, de matrícula alemana, que era conducido por Andreas Johan Georg Wilhelm, de cuarenta y ocho años, alemán, y al que acompañaban su esposa, Elisabeth Hertlein, de cuarenta y siete años, Patrice Rigoulet Faure, de diecisiete años, francesa; Ehnrengard Van Belorv, de veintinueve años, alemán, se salió de la calzada, cayendo por un terraplén y estrellándose contra un poste, en el kilómetro 86 de la carretera general Valencia-Barcelona, término de Oropesa del Mar. En el accidente perdieron la vida los cuatro primeros y resultó con heridas calificadas de pronóstico grave, nas regiones parietal derecha, nado último lugar, Dardel Dreschler. (Cifra.)